



2009

**Milchstatistik**  
der Schweiz

**Statistique**  
**laitière**  
de la Suisse



SBV Schweizerischer Bauernverband  
USC Unione Svizzera dei Contadini  
USP Union Suisse des Paysans  
UPS Uniuin Purila Svizra



TREUHAND · FIDUCIAIRE · FIDUCIARIA

SMP · PSL

*Schweizer Milchproduzenten  
Producteurs Suisses de Lait  
Produttori Svizzeri di Latte  
Producers Svizzers da Latg*



Switzerland Cheese Marketing  
[www.switzerland-cheese.ch](http://www.switzerland-cheese.ch)

## Vorwort / Avant-propos

Die Milchstatistik der Schweiz veranschaulicht wichtige Sachverhalte der schweizerischen Milchwirtschaft. Sie gibt Auskunft über die Milchproduktionsbetriebe, deren Milchtiere und ihre Produktion, die verschiedenen Verarbeitungsarten der Milch und über den Konsum der Milcherzeugnisse, welche in ständig wachsender Vielfalt angeboten werden. Einige Übersichten erlauben den Vergleich schweizerischer milchwirtschaftlicher Kennzahlen mit solchen aus dem Ausland. Die Statistik stützt sich auf die umfangreichen Erhebungen der Herausgeber sowie die Angaben von Amtsstellen und privatwirtschaftlichen Organisationen. Bei der Zusammenstellung und Gestaltung der Tabellen legen wir Wert auf einfache und klare Aussagen, welche die Komplexität der Verhältnisse trotzdem möglichst realitätsnah abbilden.

Die Milchstatistik der Schweiz steht als Broschüre und im PDF-Format online zur Verfügung. Die preiswerte elektronische Ausgabe erlaubt ein sicheres Suchen und Auffinden der gewünschten Informationen. Broschüre und Online-Abonnemente können unter [www.sbv-usp.ch/de/shop](http://www.sbv-usp.ch/de/shop) rasch und einfach bestellt werden. Weitere Auskünfte sind erhältlich über die Telefon-Nummer 056 462 51 11 oder über E-mail [mista@sbv-usp.ch](mailto:mista@sbv-usp.ch).

Den zahlreichen Personen, Organisationen und Amtsstellen, insbesondere den Bundesämtern für Landwirtschaft und für Statistik, der Eidgenössischen Oberzolldirektion sowie der Forschungsanstalt Agroscope ART Tänikon, welche uns auch diesmal Daten aus ihrem jeweiligen Zuständigkeitsbereich zur Verfügung stellten, danken wir bestens. Wir hoffen, allen Benutzern mit der vorliegenden Ausgabe gute Dienste leisten zu können.

Die Herausgeber:

- Switzerland Cheese Marketing AG (SCM)
- Schweizer Milchproduzenten (SMP)
- TSM Treuhand GmbH
- Schweizerischer Bauernverband, SBV Statistik

August 2010

En publiant des données sur les exploitations laitières, le bétail laitier et sa production, les différents modes de transformation du lait et la consommation de produits laitiers, dont la variété ne cesse de s'élargir, la statistique laitière de la Suisse présente les grands traits de l'économie laitière suisse. Certains tableaux établissent une comparaison des chiffres-clés en Suisse et à l'étranger. La statistique laitière se base sur les relevés complets de ses éditeurs, ainsi que sur les données fournies par des services publics et des organisations de droit privé. Sa conception et sa présentation, simples et claires, rendent la branche accessible dans toute sa complexité.

La statistique laitière de la Suisse existe sous forme de brochure sur papier et en version électronique sur internet, en format PDF. La version en ligne permet de trouver rapidement les informations désirées. Les intéressés peuvent commander la brochure ou l'un des abonnements en ligne sur le site : [www.sbv-usp.ch/fr/shop](http://www.sbv-usp.ch/fr/shop). Pour tout renseignement complémentaire, composer le 056 462 51 11, ou envoyer un courriel à l'adresse suivante : [mista@sbv-usp.ch](mailto:mista@sbv-usp.ch).

Nous tenons à remercier les nombreux services, organisations et personnes, en particulier l'Office fédéral de l'agriculture et l'Office fédéral de la statistique, la Direction générale des douanes ainsi que la Station de recherche Agroscope ART Tänikon, de nous avoir de nouveau mis à disposition leurs données respectives. Nous espérons que la présente édition rendra de précieux services à tous ses utilisateurs.

Editeurs:

- Switzerland Cheese Marketing SA (SCM)
- Fédération des Producteurs Suisses de Lait (PSL)
- TSM Fiduciaire Sàrl
- Union suisse des paysans, USP Statistique

Août 2010

## Zeichenerklärung, Abkürzungen / Explication des signes, liste des abréviations

**Ein Strich (-)** anstelle einer Zahl bedeutet, dass nichts vorkommt (absolut Null).

**Eine Null (0 oder 0,0 usw.)** bedeutet eine Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der verwendeten Einheit (jedoch grösser als absolut Null).

**Drei Punkte (...)** anstelle einer Zahl bedeuten, dass diese nicht erhältlich oder ohne Bedeutung ist oder aus anderen Gründen weggelassen wurde.

**Ein Asterisk bzw. Sternchen (\*)** bedeutet, dass die betreffenden Zahlen provisorisch sind und später durch definitive, in der Regel genauere Werte ersetzt werden.

**Ein doppelter Asterisk bzw. zwei Sternchen (\*\*)** bedeuten, dass es sich bei den angegebenen Zahlen um eine Schätzung handelt.

**Rundung:** Im Allgemeinen wird ohne Rücksicht auf die Endsumme auf- bzw. abgerundet. Bei Differenzen zwischen addierten Teilsummen und Gesamtsumme werden die Einzelwerte also nicht angepasst.

Die **Grössenklassen** beziehen sich auf die landwirtschaftliche Nutzfläche in ha, sofern in der Tabelle nichts anderes vermerkt ist.

Die in der Vorspalte mehrmals verwendeten Abkürzungen für die Zonen entsprechen der **Zoneneinteilung gemäss dem landwirtschaftlichen Produktionskataster:**

T/P 1	Ackerbauzone	}	Tal- region	}	Tal- gebiet
T/P 2	erweiterte Übergangszone				
T/P 3	Übergangszone	}	Hügel- region	}	Berg- und Hügelzone
T/P 4	Hügelzone				
B/M 1	Bergzone I	}	Berg- region		
B/M 2	Bergzone II				
B/M 3	Bergzone III	}	Berg- region	}	Berg- gebiet
B/M 4	Bergzone IV				

**Un tiret (-)** au lieu d'un chiffre, signifie que rien se passe (zéro absolu).

**Un zéro (0 ou 0,0 etc.)** correspond à une grandeur inférieure à la moitié de l'unité utilisée (bien que supérieure au zéro absolu).

**Trois points (...)** au lieu d'un chiffre, signifient que les données ne sont pas disponibles ou sont sans importance, voir qu'elles peuvent être laissées de côté pour d'autres raisons.

**Un astérisque resp. une petite étoile (\*)** signifie que les indications respectives sont provisoires et seront remplacées plus tard par des indications définitives, en général plus précises.

**Un astérisque double resp. deux petites étoiles (\*\*)** signifient que les chiffres indiqués sont des estimations.

**Chiffres arrondis:** En général, les chiffres sont arrondis à la valeur supérieure ou inférieure, ce qui peut avoir comme conséquence que la somme des chiffres arrondis diffère du total.

Les **ordres de grandeurs** se rapportent aux surfaces agricoles utiles en ha, pour autant que le tableau ne donne pas d'autres précisions.

Les abréviations des zones, utilisées à plusieurs reprises dans l'avant-colonne, correspondent à la **répartition des zones conformément au cadastre de la production agricole** :

T/P 1	zone de grand. cultures	}	région de plaine	}	rég.de plaine
T/P 2	zone intermédiaire élargie				
T/P 3	zone intermédiaire	}	rég. de collines	}	zone des collines et de mon- tagne
T/P 4	zone des collines				
B/M 1	zone de montagne I	}	rég. de montagne		
B/M 2	zone de montagne II				
B/M 3	zone de montagne III	}	rég. de montagne	}	rég. de mon- tagne
B/M 4	zone de montagne IV				

AOC	Appellation d'Origine Contrôlée
BLW	Bundesamt für Landwirtschaft
CHF	Schweizer Franken
GVE	Grossvieheinheit
ha	Hektaren (100 Aren resp. 10'000 m <sup>2</sup> )
JAE	Jahresarbeitseinheit
kg	Kilogramm
LN	Landwirtschaftliche Nutzfläche
MKV	Verordnung über die Kontingentierung der Milchproduktion
MwSt	Mehrwertsteuer
PO	Produzenten-Organisationen
PMO	Produzenten/Milchverwerter-Organisationen
SBV	Schweizerischer Bauernverband
SCM	Switzerland Cheese Marketing
SMP	Schweizer Milchproduzenten SMP
St.	Stück
t	Tonne (1'000 kg)
TSM	TSM Treuhand GmbH

AOC	Appellation d'Origine Contrôlée
OFAG	Office fédéral de l'agriculture
CHF	Franc suisse
UGB	Unité de gros bétail
ha	hectare (100 ares resp. 10'000 m <sup>2</sup> )
UTA	Unité de travail annuel
kg	kilogramme
SAU	Surface agricole utile
OCL	Ordonnance sur le contingentement laitier
TVA	Taxe sur la valeur ajoutée
OP	Organisation de producteurs
OPU	Organisation producteurs-utilisateur
USP	Union Suisse des Paysans
PSL	Fédération des Producteurs Suisses de Lait PSL
pce	pièce
SCM	Switzerland Cheese Marketing
t	tonne (1'000 kg)
TSM	TSM Fiduciaire Sàrl

## Inhaltsverzeichnis / Table des matières

Tab.Nr.		Seite / Page
1.	<b>Die volkswirtschaftliche Bedeutung der Milch</b> <b>L'importance du lait pour l'économie nationale</b>	<b>6</b>
1.1	Landwirtschaftliche Nutz- und Grünflächen Surface agricole utile et herbagère	6
1.2	Einblick in die volkswirtschaftliche Gesamtrechnung Aperçu de la comptabilité nationale	7
1.3	Produktionswert der Landwirtschaft und der Milchproduktion Valeur de la production agricole et laitière	7
2.	<b>Struktur der Milchproduktionsbetriebe, Mengenregelung und Stützung</b> <b>Structures des exploitations de production laitière, gestion des quantités et soutien</b>	<b>8</b>
2.1	Anzahl Milchproduzenten nach Mitgliedorganisationen der SMP Nombre de producteurs de lait par organisation membre de la FPSL	8
2.2	Milchproduktionsbetriebe nach Menge der Milchablieferung Exploitations avec production de lait commercialisé, par quantité de livraison de lait	9
2.3	Milchproduktionsbetriebe nach Betriebsform Exploitations avec production de lait commercialisé, par forme d'organisation	9
2.4	Milchproduktionsbetriebe nach der Betriebsgrösse Exploitations avec production de lait commercialisé, par grandeur de l'exploitation	10
2.5	Milchproduktionsbetriebe: Entwicklung wichtiger Kennzahlen Exploitations avec production de lait commercialisé : Evolution des principaux chiffres-clé	10
	↳ Grafik - Grafique	11
2.6	Betriebe je Administrationsstelle Milchkontingentierung, Milchjahr 2008/2009 Exploitations par services administratifs chargés du contingentement laitier, année laitière 2008/2009	11
2.7	Ausstieg aus der Milchkontingentierung, Milchjahr 2008/2009 Exemption du contingentement laitier, année laitière 2008/2009	12
2.8	Kontingentsübertragungen Milchjahr 2008/2009 Transferts de contingents durant l'année laitière 2008/2009	13
2.9	Rindvieh-, Schaf- und Ziegenbestand Cheptel bovin, ovin et caprin	14
2.10	Kuhhalter und Kuhbestand nach Kantonen, Betriebsgrössenklassen und Zonen Détenteurs et effectif des vaches par canton, par taille d'exploitation et par zone	15
	↳ Grafik - Grafique	16
2.11	Kuhhalter und Kuhbestand nach Bestandesgrössenklassen Détenteurs et effectif des vaches par canton, par taille du troupeau	16
	↳ Grafik - Grafique	16
2.12	Halter und Bestand von gemolkene Kühen Détenteurs et effectif des vaches traites	17
2.13	Halter und Bestand von anderen Kühen Détenteurs et effectif des autres vaches	18
2.14	Bestand von Milchziegen und Milchschaafen Effectif des chèvres laitières et des brebis laitières	19
2.15	Weibliche Herdebuchtiere (Rindvieh, Ziegen) Animaux femelles enregistrés au herd-book (bétail bonvin, chèvres)	20
2.16	Milchpreisstützung Soutien du prix du lait	20
3.	<b>Milchproduktion</b> <b>Production laitière</b>	<b>21</b>
3.1	Überblick über die Milchproduktion Aperçu global de la production laitière	22
	↳ Grafik - Grafique	23
3.2	Milchleistung der Kühe, Ziegen und Schafe Rendement laitier des vaches, des chèvres et des brebis	24
	↳ Grafik - Grafique	24
3.3	Milchleistung der Herdebuchtiere Rendement laitier des animaux de herd-book	24
3.4	Fettgehalt der Milch von Herdebuchtieren Teneur en matière grasse du lait des animaux de herd-book	24
3.5	Eiweissgehalt der Milch von Herdebuchtieren Teneur en protéines du lait des animaux de herd-book	25
3.6	Gesammelte Kuhmilch nach Monat Lait de vache collecté par mois	25
	↳ Grafik - Grafique	25
3.7	Gesammelte Kuhmilch nach Produktionsart Lait de vache collecté par type de production	26
3.8	Angebot an Bio-Milch Offre de lait bio	26
3.9	Vermarktete Milch nach Mitgliedsorganisation Lait commercialisé par organisation membre	26
3.10	Vermarktete Milch nach Ausstiegsorganisationen Lait commercialisé, par organisations exemptées	27

Tab.Nr.		Seite / Page
3.11	Qualitätskontrolle der Milch Contrôle de la qualité du lait ↳ Grafik - Grafique	28 28
4.	<a href="#">Struktur der Milchverarbeitungsbetriebe</a> <a href="#">Structure des entreprises de transformation du lait</a>	<a href="#">29</a>
4.1	Arbeitsstätten der Milchverarbeitung Etablissements de transformation laitière ↳ Grafik - Grafique	30 29
4.2	Arbeitsstätten der Milchverarbeitung nach Grössenklasse Etablissements de transformation laitière selon les classes de grandeur	30
4.3	Beschäftigte in Arbeitsstätten der Milchverarbeitung Employés dans des établissements de transformation laitière ↳ Grafik - Grafique	31 29
4.4	Beschäftigte in Arbeitsstätten der Milchverarbeitung nach Grössenklasse Employés dans des établissements de transformation laitière selon les classes de grandeur	31
5.	<a href="#">Milchverarbeitung</a> <a href="#">Transformation du lait</a>	<a href="#">32</a>
5.1	Kuhmilchverarbeitung Transformation du lait de vache ↳ Grafik - Grafique ↳ Schema Milchverarbeitung, - Schéma de la transformation du lait	32 23 33/34
5.2	Verarbeitete Bio-Milch Transformation du lait bio ↳ Grafik - Grafique	35 35
5.3	Produktion von Konsummilch nach Fettgehalt Production de lait de consommation commercialisé selon sa teneur en matière grasse	36
5.4	Produktion von Konsumrahm Production de crème de consommation	36
5.5	Produktion von Butter Production de beurre	36
5.6	Produktion von Joghurt Production de yogourt	37
5.7	Produktion von Frischprodukten und Spezialitäten Production de produits frais et de spécialités	37
5.8	Produktion von Voll-, Mager-, Buttermilch- und Molkenpulver Production de poudre de lait entier, de lait écrémé, de lactosérum et de petit-lait	37
5.9	Produktion von Käse Production de fromage	38
5.10	Bezug von Rohware für die Herstellung von Schmelzkäse und Fertigfondue Matière première achetée pour la production de fromage fondu et de fondue prête à l'emploi	39
5.11	Produktion von Schmelzkäse und Fertigfondue Production de fromage fondu et de fondue prête à l'emploi	39
5.12	Lagerbestände jeweils per Ende Dezember Etat des stocks à fin décembre	40
6.	<a href="#">Aussenhandel</a> <a href="#">Commerce extérieur</a>	<a href="#">41</a>
6.1	Wertbilanz des Aussenhandels mit Milch und Milcherzeugnissen Balance commercial pour le lait et les produits laitiers	41
6.2	Bilanz des Aussenhandels mit Milch und Milcherzeugnissen Balance commercial pour le lait et les produits laitiers ↳ Grafik - Grafique	42 42
6.3	Ausfuhr von Milch und Milchprodukten, Menge Exportations de lait et de produits laitiers, quantité	43
6.4	Ausfuhr von Milch und Milchprodukten, Wert Exportations de lait et de produits laitiers, valeur	44
6.5	Ausfuhr von Käse nach Sorten, Menge Exportations de fromage par variété, quantité	45
6.6	Ausfuhr von Käse nach Bestimmungsländern Exportations de fromage par pays de destination ↳ Grafik - Grafique	46 46
6.7	Einfuhr von Milch und Milchprodukten, Menge Importations de lait et de produits laitiers, quantité	47
6.8	Einfuhr von Milch und Milchprodukten, Wert Importations de lait et de produits laitiers, valeur	48
6.9	Einfuhr von Käse nach Sorten, Menge Importations de fromage par variété, quantité ↳ Grafik - Grafique	49 49
6.10	Einfuhr von Käse nach Herkunftsländer Importations de fromage par pays de provenance ↳ Grafik - Grafique	50 50

7.	<b>Verbrauch</b> <b>Consommation</b>	<b>51</b>
7.1	Verbrauch von Konsummilch und Milchgetränken Consommation de lait et de boissons lactées	51
7.2	Pro-Kopf-Verbrauch von Konsummilch und Milchgetränken Consommation de lait et de boissons lactées par habitant	52
7.3	Verbrauch von Butter Consommation de beurre	52
7.4	Verbrauch von Käse Consommation de fromage ↳ Grafik - Grafique	53 22
7.5	Pro-Kopf-Verbrauch von Milch und Milchprodukten Consommation de lait et de produits laitiers par habitant ↳ Grafik - Grafique	54 55
8.	<b>Preise</b> <b>Prix</b>	<b>56</b>
8.1	Produzentenmilchpreis, monatlich Prix du lait à la production, par mois	56
8.2	Produzentenmilchpreis, Mehrjahresvergleich Prix du lait à la production, comparaison pluriannuelle ↳ Grafik - Grafique	57 57
8.3	Produzentenpreise für Käsereimilch nach Käsesorte Prix à la production du lait de fromagerie, par variété de fromage	58
8.4	Produzentenpreisindex, Basis Mai 2003 = 100 Punkte Indice des prix à production, base mai 2003 = 100 points ↳ Grafik - Grafique	58 59
8.5	Konsumentenpreise für Milch und Milcherzeugnisse Prix du lait et des produits laitiers à la consommation	59
8.6	Landesindex der Konsumentenpreise, Basis Dez. 2005 = 100 Punkte Indice suisse des prix à la consommation, base déc. 2005 = 100 points ↳ Grafik - Grafique	60 59
9.	<b>Betriebswirtschaftliche Daten der Milchproduktion</b> <b>Données sur les entreprises de production</b>	<b>61</b>
9.1	Struktur des Betriebstyps « Verkehrsmilch » in der Talregion Structure des exploitations de type « lait commercialisé » en région de plaine	62
9.2	Struktur des Betriebstyps « Verkehrsmilch/Ackerbau » in der Talregion Structure des exploitations de type « lait commercialisé/grandes cultures » en région de plaine	62
9.3	Struktur des Betriebstyps « Verkehrsmilch » in der Hügelregion Structure des exploitations de type « lait commercialisé » en région des collines	63
9.4	Struktur des Betriebstyps « Verkehrsmilch » in der Bergregion Structure des exploitations de type « lait commercialisé » en région de montagne	63
9.5	Buchhaltungsergebnisse von Verkehrsmilchproduktionsbetrieben Résultats comptables des exploitations de prod. de lait commercialisé ↳ Grafik - Grafique	64 61
10.	<b>Milchwirtschaftliche Organisationen</b> <b>Organisations d'économie laitière</b>	<b>65</b>
10.1	Wichtige Unternehmen der Molkereimilchverarbeitung Entreprises importantes de la transformation du lait de centrale	65
10.2	Organisationen der Käsebranche 2009 Organisations de la branche fromagère 2009	66
11.	<b>Internationales</b> <b>Le lait dans le monde</b>	<b>67</b>
11.1	Milchproduktion weltweit, nach Tierart Production laitière mondiale, par espèce	67
11.2	Milchverarbeitung 2008 Transformation du lait en 2008	67
11.3	Milchkuhbestand in der EU, ausgewählten Ländern und Kontinenten Cheptel de vaches laitières dans l'UE et certains pays et continents	68
11.4	Milchleistung je Kuh in der EU, ausgewählten Ländern und Kontinenten Performances laitières dans l'UE et certains pays et continents	69
11.5	Kuhmilchproduktion in der EU, ausgewählten Ländern und Kontinenten Production de lait de vache dans l'UE et certains pays et continents	70
11.6	Internationaler Handel mit Milchprodukten, Ausfuhr Commerce international de produits laitiers, exportations	71
11.7	Internationaler Handel mit Milchprodukten, Einfuhr Commerce international de produits laitiers, importations	72
11.8	Pro-Kopf-Verbrauch von Milch und Milchprodukten, 2008 Consommation de lait et de produits laitiers par habitant en 2008	73
11.9	Produzentenpreise für Rohmilch in EU-Ländern Prix à la production du lait cru dans l'UE	73
11.10	Internationale Produzentenpreise für Konsummilch Prix à la production du lait de consommation : comparaison sur le plan international	74

# 1. Die volkswirtschaftliche Bedeutung der Milch L'importance du lait pour l'économie nationale

Die schweizerische Land- und Milchwirtschaft leistet durch eine nachhaltige und marktgerechte Produktion einen wesentlichen Beitrag zur sicheren Versorgung der Bevölkerung mit Lebensmitteln. Damit trägt sie bei zur Erhaltung der natürlichen Lebensgrundlagen, zur Pflege der vielfältigen schweizerischen Kulturlandschaft und zur dezentralen Besiedlung.

Die klimatischen und topografischen Bedingungen der Schweiz begünstigen die Gras- und Raufutterproduktion. Rund 70 % der landwirtschaftlichen Nutzfläche entfallen auf Wiesen und Weiden. Dazu kommen die Sömmerungsweiden in den Alpen und im Jura. All diese Flächen können nur mit Hilfe der Tierhaltung effizient für die Produktion von Nahrungsmitteln, d.h. von Milch und Fleisch, genutzt werden.

Insgesamt erzeugte die schweizerische Landwirtschaft im Berichtsjahr marktfähige Güter und Dienstleistungen im Betrag von rund 10,4 Milliarden Franken. 22 % davon entfielen auf die Milchproduktion, 12 % auf die Produktion von Rindfleisch. Der Produktionswert der nachgelagerten Nahrungs- und Genussmittelherstellung liegt bei rund 35,6 Milliarden Franken und ist damit mehr als dreimal so hoch wie jener der Landwirtschaft.

Im landwirtschaftlichen Produktionswert eingeschlossen sind auch innerbetriebliche Leistungen, insbesondere der Futterbau bzw. die Produktion von Futtermitteln wie Gras, Heu und Silage. Berücksichtigt man nur den Wert der Produkte, welche den Landwirtschaftsbetrieb verlassen, dann liegt der Anteil der Milch und des Rindfleisches noch höher. Andererseits sind im Produktionswert die gemeinwirtschaftlichen Leistungen der Milchproduzenten nicht eingeschlossen. Diese werden teilweise mit Direktzahlungen des Bundes abgegolten.

Basée sur une production durable visant à satisfaire les besoins du marché, l'agriculture et l'économie laitière suisses contribuent dans une large mesure à approvisionner la population en denrées alimentaires. Elles contribuent aussi à la préservation des ressources naturelles, à l'entretien du paysage rural suisse ainsi qu'à l'occupation décentralisée du territoire.

Les conditions climatiques et topographiques de la Suisse sont propices aux herbages et aux cultures fourragères. Environ 70 % de la surface agricole utile est constituée de prairies et de pâturages. S'ajoutent à cela les pâturages d'estivage dans les Alpes et dans le Jura. La garde d'animaux est la seule manière d'utiliser efficacement ces surfaces pour la production de denrées alimentaires telles que le lait et la viande.

Durant l'exercice considéré, l'agriculture suisse a produit des biens et des services commercialisables pour un montant total de 10,4 milliards de francs. La production laitière représente 22 % de ce montant et la production de viande bovine 12 %. La valeur générée en aval par la production de denrées alimentaires représente environ 35,6 milliards de francs environ, soit plus de trois fois celle de l'agriculture.

Les prestations internes aux exploitations, notamment les cultures fourragères et la production de fourrages (herbe, foin et ensilage) sont incluses dans la valeur de la production agricole. Si l'on ne considère que la valeur des produits quittant l'exploitation agricole, la part de la production de lait et de viande bovine est encore plus importante. Par ailleurs, la valeur de la production agricole ne tient pas compte des prestations d'intérêt général fournies par les producteurs de lait et partiellement rémunérées par des paiements directs versés par la Confédération.

## 1.1 Landwirtschaftliche Nutz- und Grünflächen Surface agricole utile et herbagère

In ha - En ha

	Landwirtschaftliche Nutzfläche Surface agricole utile	Grünfläche Total Surface herbagère total	Naturwiesen und Weiden (ohne Sömmerungsweiden) Prairies naturelles et pâturages (sans alpages)				Kunstwiesen Prairies artificielles
			Total	Extensiv und wenig intensiv genutzte Wiesen Prairies peu intensives	Heuwiesen im Sömmerungsgebiet und übrige Dauerwiesen Prairies de fauche dans la région d'estivage	Weiden (Heimweiden usw.) Pâturages (attendants etc.)	
Flächen nach Jahr - Surfaces par année							
2003	1 067 055	749 064	626 446	86 036	410 537	129 873	122 618
2004	1 064 574	748 811	624 337	85 985	409 261	129 091	124 474
2005	1 065 118	744 233	625 132	85 289	410 276	129 566	119 101
2006	1 065 200	744 900	624 300	87 400	406 600	130 200	120 600
2007	1 060 278	745 629	619 420	85 935	403 121	130 365	126 208
2008	1 058 134	744 740	617 481	86 116	399 686	131 679	127 259
<b>2009</b>	<b>1 055 684</b>	<b>744 366</b>	<b>614 553</b>	<b>86 526</b>	<b>396 708</b>	<b>131 319</b>	<b>129 813</b>
Flächen 2009 nach Grössenklasse - Surfaces 2009 par classe de grandeur							
< 1	959	113	111	10	63	37	2
1 - 3	6 916	4 644	4 485	347	2 829	1 308	159
3 - 10	86 972	69 826	63 090	7 842	43 637	11 612	6 736
10 - 20	293 625	221 397	184 878	23 601	129 987	31 290	36 519
20 - 30	281 790	201 812	165 071	23 608	108 954	32 509	36 741
30 - 50	258 120	170 201	136 791	21 774	80 415	34 602	33 410
50 <	127 301	76 374	60 128	9 344	30 823	19 960	16 246
Flächen 2009 nach Zone - Surfaces 2009 par zone							
T/P 1-3	498 380	244 190	167 358	34 474	103 203	29 682	76 831
T/P 4	146 454	111 567	83 734	10 930	57 342	15 461	27 833
B/M 1	127 609	114 377	97 585	7 694	70 465	19 427	16 792
B/M 2	157 899	151 007	143 742	10 069	94 017	39 656	7 265
B/M 3	88 317	86 553	85 582	13 739	52 602	19 240	971
B/M 4	37 026	36 673	36 553	9 619	19 080	7 853	120

Bundesamt für Statistik (BFS),  
Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebungen

Office fédéral de la statistique (OFS),  
Relevés des structures agricoles



## 1.2 Einblick in die volkswirtschaftliche Gesamtrechnung Aperçu de la comptabilité nationale

In Millionen CHF - En millions de CHF

	2006	2007	2008 *	Veränderung 2008/2007 Variation 2008/2007		
				absolut	%	
<b>Bruttoproduktionswert</b>						<b>Valeur de la production brute</b>
Land- und Forstwirtschaft, Jagd, Fischerei, Fischzucht	13 269	14 275	15 144	869	6.1	Agriculture, sylviculture, chasse, pêche, pisciculture
davon Landwirtschaftliche Güter	9 080	9 720	10 297	577	5.9	dont biens agricoles
davon Milch	2 308	2 292	2 678	386	16.8	dont lait
Herstellung von Nahrungs- und Genussmitteln	31 977	32 872	35 598	2 726	8.3	Industries alimentaires, des boissons et du tabac
Übrige Industrie, Baugewerbe	318 476	343 503	361 486	17 983	5.2	Autres industries, construction
Handel und Dienstleistungen	554 515	593 366	620 018	26 652	4.5	Commerces et services
<b>Total</b>	<b>918 237</b>	<b>984 016</b>	<b>1 032 246</b>	<b>48 230</b>	<b>4.9</b>	<b>Total</b>
<b>Vorleistungen</b>						<b>Consommation intermédiaire</b>
Land- und Forstwirtschaft, Jagd, Fischerei, Fischzucht	7 735	8 336	8 637	301	3.6	Agriculture, sylviculture, chasse, pêche, pisciculture
Herstellung von Nahrungs- und Genussmitteln	23 656	24 388	26 395	2 007	8.2	Industries alimentaires, des boissons et du tabac
Übrige Industrie, Baugewerbe	199 438	216 475	228 569	12 094	5.6	Autres industries, construction
Handel und Dienstleistungen	225 788	243 677	255 312	11 634	4.8	Commerces et services
<b>Total</b>	<b>456 617</b>	<b>492 876</b>	<b>518 913</b>	<b>26 037</b>	<b>5.3</b>	<b>Total</b>
<b>Bruttowertschöpfung</b>						<b>Valeur ajoutée brute</b>
Land- und Forstwirtschaft, Jagd, Fischerei, Fischzucht	5 534	5 939	6 506	567	9.6	Agriculture, sylviculture, chasse, pêche pisciculture
Herstellung von Nahrungs- und Genussmitteln	8 321	8 484	9 203	719	8.5	Industries alimentaires, des boissons et du tabac
Übrige Industrie, Baugewerbe	119 038	127 028	132 917	5 889	4.6	Autres industries, construction
Handel und Dienstleistungen	328 727	349 689	364 707	15 018	4.3	Commerces et services
<b>Total unbereinigt</b>	<b>461 620</b>	<b>491 140</b>	<b>513 333</b>	<b>22 193</b>	<b>4.5</b>	<b>Total non épuré</b>
<b>Total bereinigt</b> <sup>1</sup>	<b>490 544</b>	<b>521 101</b>	<b>544 196</b>	<b>23 095</b>	<b>4.4</b>	<b>Total épuré</b> <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Abzüglich unterstellte Produktion von Bankdienstleistungen (FISIM) und Gütersubventionen, zuzüglich Gütersteuern

<sup>1</sup> Moins les services d'intermédiation financière indirectement mesurés (SIFIM) et les subventions sur les produits, impôts sur les produits en sus

Bundesamt für Statistik (BFS)

Office fédéral de la statistique (OFS)

## 1.3 Produktionswert der Landwirtschaft und der Milchproduktion Valeur de la production agricole et laitière

In Millionen CHF - En millions de CHF

Produktion	2007	2008 *	2009 **	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		Produktion
				absolut	%	
Landwirtschaft <sup>1</sup>	10 342.3	10 947.3	10 375.7	-571.6	-5.2	Agriculture <sup>1</sup>
Rinder (Fleisch)	1 310.9	1 298.9	1 211.8	-87.0	-6.7	Bovins (viande)
Milch	2 292.1	2 677.7	2 316.5	-361.2	-13.5	Lait
<b>Anteil der Rindfleischproduktion, %</b>	<b>12.7</b>	<b>11.9</b>	<b>11.7</b>	...	...	<b>Part de la production de viande bovine, %</b>
<b>Anteil der Milchproduktion, %</b>	<b>22.2</b>	<b>24.5</b>	<b>22.3</b>	...	...	<b>Part de la production laitière, %</b>

<sup>1</sup> Inbegriffen Gartenbau und Futterpflanzen

<sup>1</sup> Y compris les produits horticoles et les plantes fourragères

Bundesamt für Statistik (BFS)

Office fédéral de la statistique (OFS)



## 2. Struktur der Milchproduktionsbetriebe, Mengenregelung und Stützung Structures des exploitations de production laitière, gestion des quantités et soutien

Durch den verstärkten internationalen Handel wird die Milchwirtschaft einem zunehmend härteren Wettbewerb ausgesetzt. Zwei wichtige Termine sind in diesem Zusammenhang die auf den 1. Juni 2007 in Kraft getretene Liberalisierung des Käsemarktes mit der Europäischen Gemeinschaft und die definitive Aufhebung der Milchkontingentierung auf den 1. Mai 2009. Ein akzentuierter Strukturwandel in der Milchproduktion und die Reorganisation bei der Interessenvertretung sind Reaktionen darauf. Die Zahl der Verkaufsmilchproduzenten sinkt um 3 bis 4 % pro Jahr, womit der Strukturwandel hier deutlich höher liegt als in der Landwirtschaft insgesamt.

Die Zahl der zur Verkaufsmilchproduktion eingesetzten Kühe wurde in den vergangenen Jahren laufend kleiner. Da die durchschnittliche Milchleistung der Kühe stets stieg, die Kontingente jedoch nur marginal angepasst werden konnten, werden weniger Kühe zur Milchproduktion benötigt. Aufgrund steigender Preise und der auslaufenden Milchkontingentierung nahm der Bestand der Verkehrsmilchkühe von 2007 auf 2008 jedoch erstmals seit längerem wieder zu. Für 2009 wurde wieder eine Abnahme registriert, allerdings sind diese Zahlen neu auf der Basis der TVD-Daten ermittelt und somit nicht mehr direkt mit den Stichtagsdaten der Vorjahre vergleichbar.

Milchspezialitäten erfreuen sich steigender Beliebtheit bei den Konsumenten. Die Bestände von Milchziegen und Milchschaften nehmen dementsprechend weiter zu. Seit einigen Jahren werden auch Wasserbüffel gehalten, namentlich zur Milchproduktion für die Herstellung von exquisitem Mozzarella. Insgesamt entfallen aber geringe Anteile der Verkaufsmilch auf Schaf-, Ziegen- und Büffelmilch.

La mondialisation croissante des marchés exacerbe la concurrence au sein du secteur laitier. À cet égard, deux échéances ont marqué ces dernières années : la libéralisation du marché du fromage entre la Suisse et la Communauté européenne, devenue effective au 1er juin 2007, et la suppression définitive du contingentement laitier au 1er mai 2009. Cette évolution se traduit notamment par une accélération de la restructuration dans la production laitière et par une réorganisation de la défense professionnelle. Le changement structurel est nettement plus marqué dans ce secteur que pour le reste de l'agriculture, avec chaque année 3 à 4 % de producteurs de lait commercialisé en moins.

Au cours de ces dernières années, le nombre de vaches dont le lait est commercialisé n'a cessé de diminuer. Étant donné que la performance laitière moyenne des vaches a continuellement augmenté et que les adaptations de contingents ont été marginales, il faut moins de vaches pour atteindre les chiffres de production laitière. De 2007 à 2008, du fait de l'augmentation des prix et de la suppression du contingentement laitier, le cheptel de vaches laitières dont le lait est commercialisé est, pour la première fois depuis longtemps, reparti à la hausse. En 2009 cependant, on a à nouveau constaté une baisse. Toutefois, ces chiffres ont été calculés pour la première fois sur la base des données de la BDTA et ne peuvent par conséquent pas être directement comparés aux chiffres des années précédentes, relevés au jour de référence.

Les spécialités laitières étant de plus en plus prisées, la détention de chèvres et de brebis laitières continue à se développer. Depuis quelques années, l'élevage de bufflonnes, notamment pour la production du lait servant à la fabrication de mozzarella, est également en plein essor. La part du lait de brebis, de chèvres et de bufflonnes au volume total de lait commercialisé reste néanmoins très modeste.

### 2.1 Anzahl Milchproduzenten nach Mitgliedorganisationen der SMP Nombre de producteurs de lait par organisation membre de la FPSL

Milchproduzenten, welche das ganze Jahr über Milch produzieren; Sömmerungsbetriebe werden nicht gezählt  
Producteurs de lait produisant du lait durant toute l'année; les exploitations d'estivage ne sont pas considérées

Mitgliedorganisation / Weitere Organisation membre / Autres	Milchjahr (Mai - April) Année laitière (mai à avril)			Veränderung 09/10 / 08/09 Variation 09/10 / 08/09	
	2007/2008	2008/2009	2009/2010	absolut	%
Vereinigte Milchbauern Mitte-Ost	7 400	7 238	7 178	-60	-0.8
Landw. Organisation Bern und angrenzende Gebiete (Lobag)	6 616	5 678	5 261	-417	-7.3
Zentralschweizer Milchproduzenten (ZMP)	4 141	3 950	3 916	-34	-0.9
Fédération des Sociétés Fribourgeoises de Laiterie (FSFL)	1 541	2 101	2 433	332	15.8
Milchverband der Nordwestschweiz (MIBA)	2 137	2 262	2 194	-68	-3.0
PROLAIT - fédération laitière	-	-	1 595	...	...
Fédération Laitière Vaudoise-Fribourgeoise (ORLAIT)	1 359	1 318	-	...	...
Thurgauer Milchproduzenten	1 441	1 400	1 381	-19	-1.4
MPM Milchproduzenten Mittelland	1 149	1 088	1 037	-51	-4.7
Berner Emmi Milchproduzenten-Organisation (BEMO)	876	909	920	11	1.2
Fédération Laitière Valaisanne (FLV-WMV)	819	806	764	-42	-5.2
Federazione ticinese produttori di latte (LATI)	205	200	219	19	9.5
Laiteries Réunies de Genève (LRG) <sup>1</sup>	123	118	117	-1	-0.8
Fédération Laitière Neuchâteloise (FLN)	550	335	-	...	...
Weitere / Autres	677	431	523	92	21.3
<b>Total</b>	<b>29 034</b>	<b>27 834</b>	<b>27 538</b>	<b>-296</b>	<b>-1.1</b>

<sup>1</sup> Ohne Milchproduzenten der Zonenmilch

<sup>1</sup> Sans les producteurs de lait de zone franche

## 2.2 Milchproduktionsbetriebe nach Menge der Milchablieferung Exploitations avec production de lait commercialisé, par quantité de livraison de lait

Milchablieferung, kg Milch je Jahr	Milchjahr (Mai - April) Année laitière (mai à avril)			Veränderung 08/09 / 07/08 Variation 08/09 / 07/08		Livraison de lait, kg de lait par année
	2006/2007	2007/2008	2008/2009	absolut	%	
<b>Talgebiet</b> (Ackerbauzone bis Hügelzone)						<b>Région de plaine</b> (zone de grandes cultures jusqu'à zone des collines)
< 25 000	368	342	284	-58	-17.0	< 25 000
25 001 - 50 000	1 259	1 149	920	-229	-19.9	25 001 - 50 000
50 001 - 75 000	2 232	1 965	1 715	-250	-12.7	50 001 - 75 000
75 001 - 100 000	2 631	2 330	2 119	-211	-9.1	75 001 - 100 000
100 001 - 125 000	2 560	2 284	2 157	-127	-5.6	100 001 - 125 000
125 001 - 150 000	1 891	1 917	1 855	-62	-3.2	125 001 - 150 000
150 001 - 200 000	2 512	2 514	2 520	6	0.2	150 001 - 200 000
200 001 - 250 000	1 206	1 327	1 429	102	7.7	200 001 - 250 000
250 001 - 300 000	568	650	730	80	12.3	250 001 - 300 000
300 001 - 350 000	310	378	441	63	16.7	300 001 - 350 000
< 350 000	430	541	698	157	29.0	< 350 000
<b>Total Talgebiet</b>	<b>15 967</b>	<b>15 397</b>	<b>14 868</b>	<b>-529</b>	<b>-3.4</b>	<b>Total région de plaine</b>
<b>Berggebiet</b> (Bergzone I bis IV)						<b>Région de montagne</b> (zone de montagne I bis IV)
< 25 000	1 519	1 502	1 287	-215	-14.3	< 25 000
25 001 - 50 000	3 008	2 835	2 491	-344	-12.1	25 001 - 50 000
50 001 - 75 000	3 115	3 026	2 866	-160	-5.3	50 001 - 75 000
75 001 - 100 000	2 057	2 014	2 091	77	3.8	75 001 - 100 000
100 001 - 125 000	1 299	1 225	1 345	120	9.8	100 001 - 125 000
125 001 - 150 000	734	779	830	51	6.5	125 001 - 150 000
150 001 - 200 000	628	629	733	104	16.5	150 001 - 200 000
200 001 - 250 000	276	297	320	23	7.7	200 001 - 250 000
250 001 - 300 000	98	107	151	44	41.1	250 001 - 300 000
300 001 - 350 000	58	56	70	14	25.0	300 001 - 350 000
< 350 000	71	83	99	16	19.3	< 350 000
<b>Total Berggebiet</b>	<b>12 863</b>	<b>12 553</b>	<b>12 283</b>	<b>-270</b>	<b>-2.2</b>	<b>Total région de montagne</b>
<b>Betriebe Total</b>	<b>28 830</b>	<b>27 950</b>	<b>27 151</b>	<b>-799</b>	<b>-2.9</b>	<b>Total exploitations</b>

TSM Treuhand GmbH

TSM Fiduciaire Sàrl

## 2.3 Milchproduktionsbetriebe nach Betriebsform Exploitations avec production de lait commercialisé, par forme d'organisation

Betriebsform	Milchjahr (Mai - April) Année laitière (mai à avril)			Veränderung 08/09 / 07/08 Variation 08/09 / 07/08		Forme d'organisation
	2006/2007	2007/2008	2008/2009	absolut	%	
Selbständiger Betrieb/ Betriebsgemeinschaft	29 172	28 014	27 131	-883	-3.2	Exploitation indépendante Communauté d'exploitation
Sömmerungsbetrieb	3 080	2 932	2 868	-64	-2.2	Exploitation d'estivage
<b>Betriebe Total</b>	<b>32 252</b>	<b>30 946</b>	<b>29 999</b>	<b>-947</b>	<b>-3.1</b>	<b>Total exploitations</b>

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW)

Office fédéral de l'agriculture (OFAG)

## 2.4 Milchproduktionsbetriebe nach der Betriebsgrösse Exploitations avec production de lait commercialisé, par grandeur de l'exploitation

Betriebsgrösse in ha	Milchjahr (Mai - April) Année laitière (mai à avril)			Veränderung 08/09 / 07/08 Variation 08/09 / 07/08		Grandeur de l'exploitation en ha
	2006/2007	2007/2008	2008/2009	absolut	%	
<b>Talgebiet</b> (Ackerbauzone bis Hügelzone)						<b>Région de plaine</b> (zone de grandes cultures jusqu'à zone des collines)
< 5	222	188	165	-23	-12.2	< 5
5 - 10	1 200	1 125	1 011	-114	-10.1	5 - 10
10 - 15	2 965	2 767	2 591	-176	-6.4	10 - 15
15 - 20	3 459	3 300	3 128	-172	-5.2	15 - 20
20 - 25	2 804	2 701	2 635	-66	-2.4	20 - 25
25 - 30	1 913	1 883	1 856	-27	-1.4	25 - 30
30 - 35	1 251	1 240	1 212	-28	-2.3	30 - 35
35 - 40	735	748	763	15	2.0	35 - 40
40 - 45	485	488	503	15	3.1	40 - 45
45 - 50	303	292	292	0	0.0	45 - 50
< 50	630	665	712	47	7.1	< 50
<b>Total Talgebiet</b>	<b>15 967</b>	<b>15 397</b>	<b>14 868</b>	<b>-529</b>	<b>-3.4</b>	<b>Total région de plaine</b>
<b>Berggebiet</b> (Bergzone I bis IV)						<b>Région de montagne</b> (zone de montagne I bis IV)
< 5	553	495	467	-28	-5.7	< 5
5 - 10	1 928	1 802	1 685	-117	-6.5	5 - 10
10 - 15	2 860	2 750	2 621	-129	-4.7	10 - 15
15 - 20	2 448	2 421	2 394	-27	-1.1	15 - 20
20 - 25	1 763	1 748	1 733	-15	-0.9	20 - 25
25 - 30	1 162	1 157	1 186	29	2.5	25 - 30
30 - 35	729	714	723	9	1.3	30 - 35
35 - 40	467	486	480	-6	-1.2	35 - 40
40 - 45	285	295	303	8	2.7	40 - 45
45 - 50	194	190	190	0	0.0	45 - 50
< 50	474	495	501	6	1.2	< 50
<b>Total Berggebiet</b>	<b>12 863</b>	<b>12 553</b>	<b>12 283</b>	<b>-270</b>	<b>-2.2</b>	<b>Total région de montagne</b>
<b>Betriebe Total</b>	<b>28 830</b>	<b>27 950</b>	<b>27 151</b>	<b>-799</b>	<b>-2.9</b>	<b>Total exploitations</b>

TSM Treuhand GmbH

TSM Fiduciaire Sàrl

## 2.5 Milchproduktionsbetriebe: Entwicklung wichtiger Kennzahlen Exploitations avec production de lait commercialisé: Evolution des principaux chiffres-clé

Milchproduzenten, welche das ganze Jahr über Milch produzieren; Sömmerungsbetriebe werden nicht gezählt  
Producteurs de lait produisant du lait durant toute l'année; les exploitations d'été ne sont pas considérées

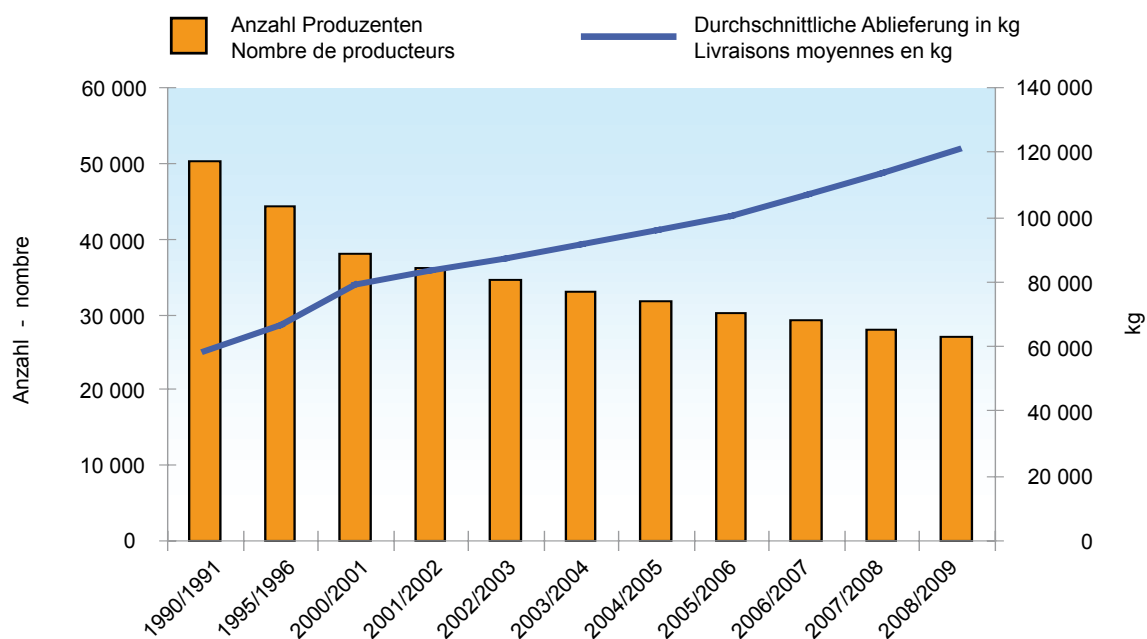
		Milchjahr (Mai - April) Année laitière (mai à avril)				nombre	Producteurs
		1990/1991	2000/2001	2005/2006	2008/2009		
Produzenten	Anzahl	50 334	38 082	30 163	27 131	Produkteure	
Durchschnittliche Ablieferung <sup>1</sup>	kg	58 861	79 181	100 761	121 300	Livraisons moyennes <sup>1</sup>	
Durchschnittliche Betriebsgrösse	ha	16.5	19.1	21.4	22.4	Grandeur moyenne d'une exploitation	
Durchschnittliche Ablieferung <sup>1</sup> je ha	kg	3 560	4 147	4 697	5 410	Livraisons moyennes <sup>1</sup> par ha	
Durchschnittliche Ablieferung je Kuh	kg	4 101	4 994	5 422	5 687	Livraisons moyennes par vache	

<sup>1</sup> Bis 2005/2006 Grundkontingent

<sup>1</sup> Jusqu'à 2005/2006 contingent de base

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW)

Office fédéral de l'agriculture (OFAG)



## 2.6 Betriebe je Administrationsstelle Milchkontingentierung, Milchjahr 2008/2009 Exploitations par services administratifs chargés du contingentement laitier, année laitière 2008/2009

Administrationsstelle Services administratifs chargés du contingentement laitier	Produzenten Producteurs	Grundkontingent Contingent de base	Zusatzkontingent Contingent supplémentaire	Abrechnungs- kontingent Contingent détermi- nant pour le décompte	Vermarktete Milch Lait commercialisé
		In t - En t			
Lobag, Ostermundigen	1 212	83 061	1 276	84 337	81 942
ZMP, Luzern	78	6 826	128	6 954	6 747
TMP, Weinfelden	183	20 983	672	21 655	20 878
MIBA, Basel	49	5 642	138	5 780	5 454
F.S.F.L. Bulle	111	11 222	18	11 240	11 197
MPM, Suhr	7	297	48	345	607
FLN, Cernier	55	10 132	110	10 242	8 657
FLV / WMV, Sierre	151	3 789	0	3 789	4 280
LRG, Plan-les Ouates	7	315	2	317	265
LATI, S. Antonino	33	1 718	4	1 722	1 944
Orlait, Le Mont s/Lausanne	92	10 433	32	10 465	10 573
VMMO, Gossau	868	72 123	1 044	73 167	70 873
<b>Total</b>	<b>2 846</b>	<b>226 543</b>	<b>3 472</b>	<b>230 015</b>	<b>223 417</b>

## 2.7 Ausstieg aus der Milchkontingentierung, Milchjahr 2008/2009 Exemption du contingentement laitier, année laitière 2008/2009

Ausstiegsorganisationen Organisations exemptées	Produzenten Producteurs	Basismenge <sup>1</sup> Quantité de base <sup>1</sup>	Zusatzkontingent Contingent supplémentaire	Mehrmenge <sup>2</sup> Quantité supplémentaire <sup>2</sup>	Vermarktete Milch Lait commercialisé
In t - En t					
<b>Produzentenorganisationen Organisation de producteurs</b>					
OP Federazione Ticinese					
Produttori di Latte	163	17 131	56	1 150	16 472
PO Zentralschweizer					
Milchproduzenten	3 785	421 304	8 318	10 376	444 433
PO LOBAG	4 001	357 280	4 878	4 945	368 515
PO Nordostmilch AG	3 415	390 867	8 526	20 560	423 891
PO Prolait SA	2 357	410 385	1 562	10 155	422 865
PO MIBA	1 995	276 099	5 040	2 575	288 797
PO Biomilchpool GmbH	707	57 873	768	120	57 358
OP Fédération laitière valaisanne	603	48 694	80	-	47 110
PO Ostschweiz	1 004	114 662	2 914	11 770	152 302
<b>Total PO - OP</b>	<b>18 030</b>	<b>2 094 295</b>	<b>32 142</b>	<b>61 651</b>	<b>2 221 744</b>
<b>Produzenten-Milchverwerter-Organisationen Organisation producteurs-utilisateur</b>					
OPU LE MARECHAL	13	2 605	22	700	3 245
PMO Thur Milch Ring AG	181	30 608	910	2 000	39 616
PMO Bodensee Milch	150	25 008	1 126	3 600	29 406
PMO Schwyzer Milch	290	20 884	184	3 300	23 363
PMO Berner Emmi					
Milchproduzenten (Bemo)	896	98 973	2 522	2 500	109 837
OPU GAE et Estavayer Lait SA	300	44 913	422	5 188	50 544
PMO MIMO Emmi-					
Mittellandmolkerei-Lieferanten	988	138 393	2 868	2 150	146 700
PMO Swiss Premium Milk	161	19 155	318	828	20 545
PMO Gourmino Plus	175	26 552	1 212	800	28 412
PMO Mittelthurgau	116	19 003	606	3 400	22 696
PMO Chasseral	155	20 673	-	41	21 169
PMO Bachthalkäserei Girenbad	8	1 083	10	70	1 136
PMO Ostschweiz	151	15 518	198	-	21 915
PMO Biedermann / Züger	389	52 457	1 542	10 400	64 563
PMO Strähl	88	16 760	730	2 560	19 721
PMO Zentral-/Nord- und Ostschweiz (ZeNoOs)	645	79 854	1 692	1 650	87 197
PMO Bergkäseereien					
Untervaz-Savognin	30	2 744	2	468	3 364
PMO NapfMilch AG	27	2 055	-	-	2 029
OPU Laiteries Réunies Genève	103	21 134	30	567	19 565
PMO Pro Milch Ost	78	10 330	298	2 500	13 651
PMO Aletsch-Goms	33	2 118	-	520	2 283
PMO Käseiremilch	106	11 101	94	920	12 016
PMO Freiamt	61	8 708	194	1 600	10 189
PMO Napfbergland	74	5 839	54	770	6 639
PMO Altendorf	16	1 072	6	-	1 080
PMO Reutigen	20	1 717	2	140	1 831
PMO SPTC (Cremo)	922	99 688	730	14 000	120 919
PMO Seiler	26	2 457	32	400	2 769
PMO Gais	53	5 083	-	500	5 556
<b>Total PMO - OPU</b>	<b>6 255</b>	<b>786 485</b>	<b>15 804</b>	<b>61 572</b>	<b>891 955</b>
<b>Total Ausstiegsorganisationen<sup>3</sup> Total organisations exemptées<sup>3</sup></b>	<b>24 285</b>	<b>2 880 781</b>	<b>47 946</b>	<b>123 222</b>	<b>3 113 699</b>

<sup>1</sup> Menge Milch, welche die Produzenten der Ausstiegsorganisationen in einem Milchjahr vermarkten dürfen

<sup>2</sup> Vom Bundesamt für Landwirtschaft einer Ausstiegsorganisation zugeteilte zusätzliche Milchmenge; provisorisch aufgrund hängiger Verfahren

<sup>3</sup> Ohne Teilaussteiger

<sup>1</sup> Quantité de lait que les producteurs affiliés à une organisation exemptée peuvent commercialiser pendant une année laitière

<sup>2</sup> Quantité de lait supplémentaire attribuée par l'Office fédéral de l'agriculture à une organisation exemptée; provisoire en raison de procédures en suspens

<sup>3</sup> Sans les producteurs partiellement exemptés

## 2.8 Kontingentsübertragungen Milchjahr 2008/2009 Transferts de contingents durant l'année laitière 2008/2009

	Einheit	Talgebiet Région de plaine	Berggebiet Région de montagne	Sommerungs- gebiet Région d'estivage	Total	Unité	
<b>Nach Art. 3 MKV:</b>							<b>Selon art. 3 OCL :</b>
Kontingentskauf	t	9 459	6 482	558	16 499	t	Achat de contingents
Beteiligte Produzenten	Anzahl	169	147	50	366	Nombre	Producteurs concernés
Kontingentsverkauf	t	27 725	15 470	14 715	57 910	t	Vente de contingents
Beteiligte Produzenten	Anzahl	524	372	595	1 491	Nombre	Producteurs concernés
Kontingentsmiete	t	1 073	621	262	1 956	t	Location de contingents
Beteiligte Produzenten	Anzahl	54	69	17	140	Nombre	Producteurs concernés
Kontingents- vermietung	t	893	847	151	1 891	t	Cession en location de contingents
Beteiligte Produzenten	Anzahl	48	81	12	141	Nombre	Producteurs concernés
Vermietung von Zusatzkontingenten	t	68	-	-	68	t	Cession en location de contingents suppl.
Beteiligte Produzenten	Anzahl	18	-	-	18	Nombre	Producteurs concernés
Rücknahme vermietetes Kontingent	t	6 302	4 531	310	11 143	t	Reprise contingent loué
Beteiligte Produzenten	Anzahl	213	241	29	483	Nombre	Producteurs concernés
Rückgabe gemietetes Kontingent	t	2 533	2 451	396	5 379	t	Rétrocession contingent loué
Beteiligte Produzenten	Anzahl	162	179	40	381	Nombre	Producteurs concernés
Total vermietetes Kontingent	t	31 637	30 146	604	62 387	t	Total contingent loué
Beteiligte Produzenten	Anzahl	894	1 266	51	2 211	Nombre	Producteurs concernés
<b>Nach Art. 4 MKV:</b>							<b>Selon art. 4 OCL :</b>
Übertragung vom Berg- gebiet ins Talgebiet mit Übernahme der Aufzucht	t	-610	610	-	610	t	Transfert de la région de montagne à celle de plaine avec reprise de l'élevage du bétail bovin

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW)

Office fédéral de l'agriculture (OFAG)

## 2.9 Rindvieh-, Schaf- und Ziegenbestand Cheptel bovin, ovin et caprin

Rindvieh: Ab 2009 auf der Basis der Daten der Tierverkehrsdatenbank (TVD). Diese Daten können nur bedingt mit jenen der Vorjahre verglichen werden.

Bovins : dès 2009 à partir de la base de données sur le trafic des animaux (BDTA). Ces données ne sont que peu comparables à celles des années antérieures.

Kategorie	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		Catégorie
				absolut	%	
<b>a) Rindvieh ab 2009:</b>						<b>a) Bovins dès 2009 :</b>
Kühe						Vaches
gemolken,						traites,
zur Verkaufsmilchproduktion	...	...	557 886	...	...	avec du lait commercialisé
ohne Verkaufsmilchproduktion	...	...	41 475	...	...	sans lait commercialisé
Andere Kühe	...	...	108 381	...	...	autres vaches
Kälber < 120 Tage						Veaux < 120 jours
männlich	...	...	109 909	...	...	mâles
weiblich	...	...	105 857	...	...	femelles
Jungvieh 120-365 Tage						Jeune bétail 120-365 jours
männlich	...	...	109 939	...	...	mâles
weiblich	...	...	186 469	...	...	femelles
Rinder 365-730 Tage						Bovins 365 - 730 jours
männlich	...	...	34 387	...	...	mâles
weiblich	...	...	223 099	...	...	femelles
Rinder > 730 Tage						Bovins > 730 jours
männlich	...	...	6 878	...	...	mâles
weiblich	...	...	113 204	...	...	femelles
<b>b) Rindvieh bis 2008:</b>						<b>b) Bovins jusqu'en 2008 :</b>
Zur Zucht- und Nutzung						Pour l'élevage et la production
Kühe						Vaches
gemolken,						traites,
zur Verkaufsmilchproduktion	563 694	578 330	...	...	...	avec du lait commercialisé
ohne Verkaufsmilchproduktion	51 101	50 186	...	...	...	sans lait commercialisé
Mutter- und Ammenkühe	93 545	98 359	...	...	...	Vaches allaitantes
Andere weibliche Tiere						Autres animaux femelles
Rinder > 2 Jahre	103 493	103 816	...	...	...	Génisses > 2 ans
Rinder 1-2 Jahre	202 872	205 235	...	...	...	Génisses de 1-2 ans
Aufzuchtälber bis 1 Jahr alt	204 131	212 643	...	...	...	Veaux d'élevage, jusqu'à 1 an
Stiere > 1 Jahr alt	13 198	13 285	...	...	...	Taureaux > 1 an
Stierkälber bis 1 Jahr alt	19 130	19 758	...	...	...	Jeunes taureaux, jusqu'à 1 an
Zur Mast						Pour l'engraissement
Kälber von Mutter- und						Veaux de vaches allaitantes
Ammenkühen (< 1 J. alt)	72 166	76 051	...	...	...	(< 1 an)
Mastkälber	100 476	95 019	...	...	...	Veaux à l'engrais
Kälber zur Grossviehmast						Veaux pour l'engraissement de
bis 4 Monate	33 874	35 818	...	...	...	gros bétail, jusqu'à 4 mois
Rinder, Stiere, Ochsen zur						Génisses, taureaux, boeufs pour
Grossviehmast	114 084	115 787	...	...	...	l'engraissement de gros bétail
<b>Total Rindvieh</b>	<b>1 571 764</b>	<b>1 604 287</b>	<b>1 597 484</b>	<b>-6 803</b>	<b>-0.4</b>	<b>Total bovins</b>
<b>Schafe</b>						<b>Ovins</b>
Milchschafe	10 212	10 719	11 712	993	9.3	Brebis laitières
Zuchtwidder	10 879	10 776	10 540	-236	-2.2	Béliers reproducteurs
Andere weibliche Schafe						Autres brebis de
> 1 Jahr alt	229 985	229 396	227 346	-2 050	-0.9	> 1 an
Jungschafe < 1 Jahr	192 508	195 262	182 291	-12 971	-6.6	Agneaux < 1 an
<b>Total Schafe</b>	<b>443 584</b>	<b>446 153</b>	<b>431 889</b>	<b>-14 264</b>	<b>-3.2</b>	<b>Total ovins</b>
<b>Ziegen</b>						<b>Caprins</b>
Milchziegen	36 087	36 278	36 512	234	0.6	Chèvres laitières
Andere weibliche Ziegen						Autres femelles de
> 1 Jahr	15 791	17 144	17 791	647	3.8	> 1 an
Ziegenböcke > 1 Jahr	2 747	3 005	3 081	76	2.5	Boucs de > 1 an
Jungziegen < 1 Jahr	24 456	25 018	23 801	-1 217	-4.9	Chevreaux < 1 an
Zwergziegen	...	...	3 946	...	...	Chèvres naines
<b>Total Ziegen</b>	<b>79 081</b>	<b>81 445</b>	<b>85 131</b>	<b>3 686</b>	<b>4.5</b>	<b>Total caprins</b>

Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebungen, Bundesamt für Statistik (BFS)

Relevés des structures agricoles, Office fédéral de la statistique (OFS)



## 2.10 Kuhhalter und Kuhbestand nach Kantone, Betriebsgrößenklasse und Zone Détenteurs et effectif des vaches par canton, par taille d'exploitation et par zone

Ab 2009 auf der Basis der Daten der Tierverkehrsdatenbank (TVD). Diese Daten können nur bedingt mit jenen der Vorjahre verglichen werden.

Dès 2009 à partir de la base de données sur le trafic des animaux (BDTA). Ces données ne sont que peu comparables à celles des années antérieures.

	Kuhhalter Détenteurs des vaches				Kuhbestand Effectif des vaches					
	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008		2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008	
				Variation 2009/2008					Variation 2009/2008	
			absolut	%			absolut	%		
Kuhhalter und Kuhbestand nach Kantone - Détenteurs et effectif des vaches par canton										
ZH	2 149	2 100	2 062	-38	-1.8	42 988	44 303	43 142	-1 161	-2.6
BE	10 056	9 854	9 668	-186	-1.9	143 066	147 672	143 481	-4 191	-2.8
LU	4 095	4 015	3 940	-75	-1.9	74 661	76 238	74 073	-2 165	-2.8
UR	555	541	521	-20	-3.7	5 190	5 184	4 850	-334	-6.4
SZ	1 427	1 413	1 383	-30	-2.1	19 528	19 860	19 162	-698	-3.5
OW	611	599	582	-17	-2.8	8 693	8 695	8 484	-211	-2.4
NW	427	416	412	-4	-1.0	6 333	6 394	6 183	-211	-3.3
GL	352	350	344	-6	-1.7	5 459	5 544	5 381	-163	-2.9
ZG	467	461	454	-7	-1.5	10 088	10 391	10 130	-261	-2.5
FR	2 420	2 369	2 323	-46	-1.9	57 065	59 203	57 837	-1 366	-2.3
SO	1 033	1 019	1 009	-10	-1.0	19 774	20 489	19 871	-618	-3.0
BS	5	5	5	-	-	166	160	159	-1	-0.6
BL	629	624	602	-22	-3.5	12 895	12 991	12 413	-578	-4.4
SH	211	207	210	3	1.4	4 614	4 758	4 710	-48	-1.0
AR	647	639	628	-11	-1.7	10 613	10 925	10 554	-371	-3.4
AI	479	465	453	-12	-2.6	7 110	7 302	6 950	-352	-4.8
SG	3 643	3 566	3 471	-95	-2.7	67 285	68 880	66 056	-2 824	-4.1
GR	1 993	1 960	1 939	-21	-1.1	28 211	28 997	29 386	389	1.3
AG	1 872	1 838	1 783	-55	-3.0	36 052	36 698	35 549	-1 149	-3.1
TG	1 766	1 730	1 675	-55	-3.2	41 994	43 088	42 408	-680	-1.6
TI	380	377	368	-9	-2.4	5 548	5 454	5 224	-230	-4.2
VD	2 058	2 021	1 972	-49	-2.4	45 491	46 782	45 880	-902	-1.9
VS	1 384	1 351	1 289	-62	-4.6	14 564	14 711	13 939	-772	-5.2
NE	694	681	681	-	-	17 209	17 836	17 693	-143	-0.8
GE	46	47	48	1	2.1	972	971	1 004	33	3.4
JU	915	916	901	-15	-1.6	22 771	23 349	23 223	-126	-0.5
Kuhhalter und Kuhbestand nach Grössenklasse - Détenteurs et effectif des vaches par classe de grandeur										
< 1	37	41	68	27	65.9	246	455	483	28	6.2
1 - 3	417	391	369	-22	-5.6	1 253	1 193	1 152	-41	-3.4
3 - 10	7 204	6 925	6 507	-418	-6.0	53 891	52 359	47 929	-4 430	-8.5
10 - 20	15 873	15 359	14 900	-459	-3.0	231 823	231 523	219 031	-12 492	-5.4
20 - 30	9 796	9 730	9 604	-126	-1.3	206 075	212 780	206 949	-5 831	-2.7
30 - 50	5 591	5 659	5 737	78	1.4	156 544	163 843	165 145	1 302	0.8
50 <	1 396	1 459	1 538	79	5.4	58 508	64 722	67 053	2 331	3.6
Kuhhalter und Kuhbestand nach Zone - Détenteurs et effectif des vaches par zone										
T/P 1-3	14 270	13 957	13 696	-261	-1.9	306 752	314 311	307 088	-7 223	-2.3
T/P 4	6 273	6 156	6 010	-146	-2.4	116 863	120 410	116 366	-4 044	-3.4
B/M 1	6 348	6 241	6 140	-101	-1.6	105 012	107 952	104 983	-2 969	-2.8
B/M 2	7 446	7 340	7 182	-158	-2.2	110 975	114 269	110 669	-3 600	-3.2
B/M 3	4 299	4 224	4 110	-114	-2.7	50 578	51 558	50 515	-1 043	-2.0
B/M 4	1 678	1 646	1 585	-61	-3.7	18 160	18 375	18 121	-254	-1.4
<b>CH</b>	<b>40 314</b>	<b>39 564</b>	<b>38 723</b>	<b>-841</b>	<b>-2.1</b>	<b>708 340</b>	<b>726 875</b>	<b>707 742</b>	<b>-19 133</b>	<b>-2.6</b>

Bundesamt für Statistik (BFS),  
Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebungen

Office fédéral de la statistique (OFS),  
Relevés des structures agricoles

## 2.11 Kuhhalter und Kuhbestand nach Bestandesgrößenklassen Détenteurs et effectif des vaches par canton, par taille du troupeau

Ab 2009 auf der Basis der Daten der Tierverkehrsdatenbank (TVD). Diese Daten können nur bedingt mit jenen der Vorjahre verglichen werden.

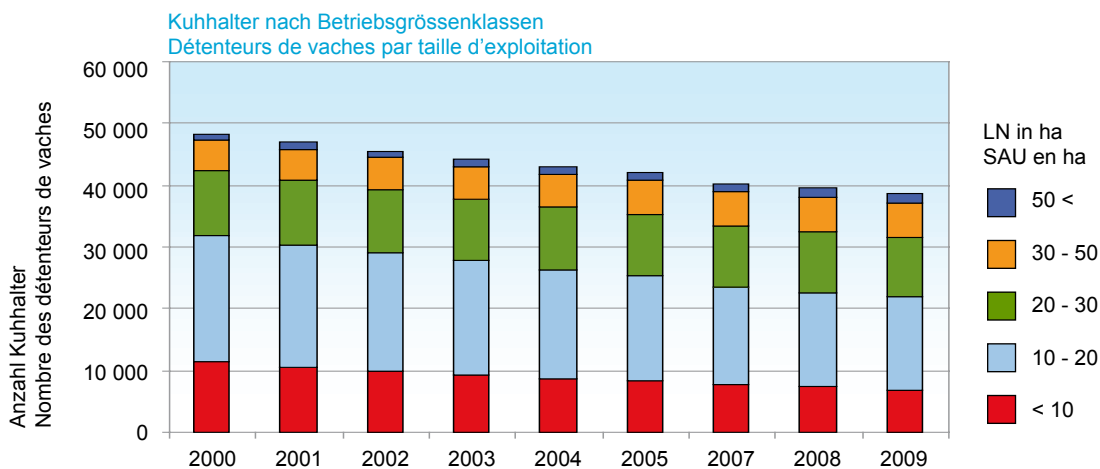
Dès 2009 à partir de la base de données sur le trafic des animaux (BDTA). Ces données ne sont que peu comparables à celles des années antérieures.

Anzahl Kühe je Halter Nombre de vaches par détenteur	Kuhhalter Détenteurs des vaches				Kuhbestand Effectif des vaches					
	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		
					absolut				absolut	
				%				%		
1 - 2	1 476	1 435	1 573	138	9.6	2 374	2 286	2 470	184	7.4
3 - 6	4 299	4 065	4 053	-12	-0.3	19 795	18 661	18 666	5	0.0
7 - 9	4 063	3 781	3 810	29	0.8	32 759	30 426	30 737	311	1.0
10 - 14	8 653	7 938	7 779	-159	-2.0	104 158	95 710	93 769	-1 941	-2.1
15 - 19	7 942	7 634	7 413	-221	-2.9	134 077	129 006	125 529	-3 477	-2.8
20 - 29	8 846	9 032	8 523	-509	-5.6	209 167	214 090	202 197	-11 893	-5.9
30 - 39	3 058	3 332	3 205	-127	-3.8	102 644	111 976	107 940	-4 036	-3.7
40 - 49	1 159	1 287	1 287	-	-	50 659	56 156	56 265	109	0.2
50 <	818	1 060	1 080	20	1.9	52 707	68 564	70 169	1 605	2.3
<b>Total</b>	<b>40 314</b>	<b>39 564</b>	<b>38 723</b>	<b>-841</b>	<b>-2.1</b>	<b>708 340</b>	<b>726 875</b>	<b>707 742</b>	<b>-19 133</b>	<b>-2.7</b>

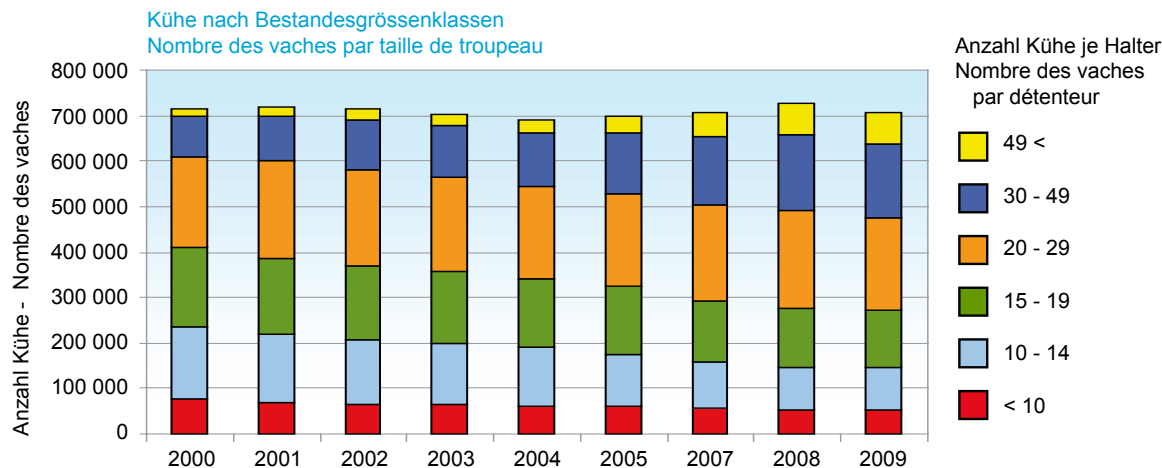
Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebungen, Bundesamt für Statistik (BFS)

Relevés des structures agricoles, Office fédéral de la statistique (OFS)

Grafik/Grafique  
Tab. 2.10



Grafik/Grafique  
Tab. 2.11



## 2.12 Halter und Bestand von gemolkenen Kühen Détenteurs et effectif des vaches traitées

Ab 2009 auf der Basis der Daten der Tierverkehrsdatenbank (TVD). Diese Daten können nur bedingt mit jenen der Vorjahre verglichen werden.

Dès 2009 à partir de la base de données sur le trafic des animaux (BDTA). Ces données ne sont que peu comparables à celles des années antérieures.

	Kuhhalter Détenteurs des vaches				Kuhbestand Effectif des vaches					
	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008		2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008	
				Variation 2009/2008					Variation 2009/2008	
			absolut	%			absolut	%		
Kuhhalter und Kuhbestand nach Kantone - Détenteurs et effectif des vaches par canton										
ZH	1 780	1 719	1 619	-100	-5.8	36 863	37 719	36 207	-1 512	-4.0
BE	9 122	8 865	8 438	-427	-4.8	128 913	132 632	126 546	-6 086	-4.6
LU	3 439	3 344	3 255	-89	-2.7	64 099	65 168	62 536	-2 632	-4.0
UR	523	507	477	-30	-5.9	4 643	4 633	4 254	-379	-8.2
SZ	1 298	1 277	1 241	-36	-2.8	17 835	18 009	17 012	-997	-5.5
OW	582	566	542	-24	-4.2	8 329	8 303	8 012	-291	-3.5
NW	396	383	370	-13	-3.4	5 809	5 828	5 552	-276	-4.7
GL	325	321	311	-10	-3.1	5 076	5 145	4 917	-228	-4.4
ZG	406	399	377	-22	-5.5	8 949	9 184	8 819	-365	-4.0
FR	2 199	2 135	2 028	-107	-5.0	52 758	54 497	52 032	-2 465	-4.5
SO	857	823	794	-29	-3.5	16 602	17 076	16 120	-956	-5.6
BS	4	4	3	-1	-25.0	94	88	73	-15	-17.0
BL	479	473	444	-29	-6.1	10 435	10 552	9 777	-775	-7.3
SH	154	150	148	-2	-1.3	3 405	3 551	3 509	-42	-1.2
AR	613	601	567	-34	-5.7	9 940	10 222	9 788	-434	-4.2
AI	454	438	422	-16	-3.7	6 723	6 898	6 458	-440	-6.4
SG	3 361	3 251	3 067	-184	-5.7	61 062	62 436	58 759	-3 677	-5.9
GR	1 480	1 433	1 355	-78	-5.4	18 212	18 491	17 931	-560	-3.0
AG	1 462	1 413	1 333	-80	-5.7	29 305	29 762	28 034	-1 728	-5.8
TG	1 572	1 531	1 465	-66	-4.3	39 023	40 048	39 114	-934	-2.3
TI	294	284	257	-27	-9.5	4 409	4 308	3 944	-364	-8.4
VD	1 668	1 619	1 509	-110	-6.8	37 483	38 301	36 447	-1 854	-4.8
VS	1 251	1 203	1 107	-96	-8.0	12 755	12 868	11 829	-1 039	-8.1
NE	608	583	554	-29	-5.0	15 120	15 561	14 815	-746	-4.8
GE	17	14	15	1	7.1	484	430	429	-1	-0.2
JU	694	687	655	-32	-4.7	16 469	16 806	16 447	-359	-2.1
Kuhhalter und Kuhbestand nach Grössenklasse - Détenteurs et effectif des vaches par classe de grandeur										
< 1	31	36	63	27	75.0	219	423	394	-29	-6.9
1 - 3	329	300	262	-38	-12.7	998	925	818	-107	-11.6
3 - 10	5 777	5 471	4 996	-475	-8.7	43 764	42 102	37 522	-4 580	-10.9
10 - 20	14 043	13 449	12 682	-767	-5.7	203 580	202 190	187 911	-14 279	-7.1
20 - 30	8 706	8 558	8 248	-310	-3.6	181 140	186 102	177 945	-8 157	-4.4
30 - 50	4 934	4 928	4 803	-125	-2.5	135 477	141 353	138 716	-2 637	-1.9
50 <	1 218	1 281	1 299	18	1.4	49 617	55 421	56 055	634	1.1
Kuhhalter und Kuhbestand nach Zone - Détenteurs et effectif des vaches par zone										
T/P 1-3	12 179	11 749	11 228	-521	-4.4	268 385	274 037	262 468	-11 569	-4.2
T/P 4	5 324	5 176	4 928	-248	-4.8	100 536	103 082	97 736	-5 346	-5.2
B/M 1	5 636	5 518	5 256	-262	-4.7	93 293	95 681	91 696	-3 985	-4.2
B/M 2	6 692	6 509	6 196	-313	-4.8	97 428	99 801	94 686	-5 115	-5.1
B/M 3	3 750	3 658	3 436	-222	-6.1	41 029	41 776	39 312	-2 464	-5.9
B/M 4	1 457	1 413	1 309	-104	-7.4	14 124	14 139	13 463	-676	-4.8
<b>CH</b>	<b>35 038</b>	<b>34 023</b>	<b>32 353</b>	<b>-1 670</b>	<b>-4.9</b>	<b>614 795</b>	<b>628 516</b>	<b>599 361</b>	<b>-29 155</b>	<b>-4.6</b>

Bundesamt für Statistik (BFS),  
Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebungen

Office fédéral de la statistique (OFS),  
Relevés des structures agricoles

## 2.13 Halter und Bestand von anderen Kühen Détenteurs et effectif des autres vaches

Ab 2009 auf der Basis der Daten der Tierverkehrsdatenbank (TVD). Diese Daten können nur bedingt mit jenen der Vorjahre verglichen werden.

Dès 2009 à partir de la base de données sur le trafic des animaux (BDTA). Ces données ne sont que peu comparables à celles des années antérieures.

	Kuhhalter Détenteurs des vaches				Kuhbestand Effectif des vaches					
	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008		2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008	
				Variation 2009/2008					Variation 2009/2008	
				absolut	%				absolut	
Kuhhalter und Kuhbestand nach Kantone - Détenteurs et effectif des vaches par canton										
ZH	474	498	659	161	32.3	6 125	6 584	6 935	351	5.3
BE	1 391	1 418	2 016	598	42.2	14 153	15 040	16 935	1 895	12.6
LU	775	784	1 040	256	32.7	10 562	11 070	11 537	467	4.2
UR	54	51	76	25	49.0	547	551	596	45	8.2
SZ	170	183	279	96	52.5	1 693	1 851	2 150	299	16.2
OW	44	52	86	34	65.4	364	392	472	80	20.4
NW	44	45	81	36	80.0	524	566	631	65	11.5
GL	41	42	63	21	50.0	383	399	464	65	16.3
ZG	83	87	120	33	37.9	1 139	1 207	1 311	104	8.6
FR	336	347	544	197	56.8	4 307	4 706	5 805	1 099	23.4
SO	241	256	321	65	25.4	3 172	3 413	3 751	338	9.9
BS	3	3	3	0	0.0	72	72	86	14	19.4
BL	179	175	211	36	20.6	2 460	2 439	2 636	197	8.1
SH	65	63	76	13	20.6	1 209	1 207	1 201	-6	-0.5
AR	70	72	106	34	47.2	673	703	766	63	9.0
AI	41	41	60	19	46.3	387	404	492	88	21.8
SG	501	504	814	310	61.5	6 223	6 444	7 297	853	13.2
GR	722	731	844	113	15.5	9 999	10 506	11 455	949	9.0
AG	480	490	626	136	27.8	6 747	6 936	7 515	579	8.3
TG	254	259	418	159	61.4	2 971	3 040	3 294	254	8.4
TI	110	117	164	47	40.2	1 139	1 146	1 280	134	11.7
VD	522	526	734	208	39.5	8 008	8 481	9 433	952	11.2
VS	185	182	292	110	60.4	1 809	1 843	2 110	267	14.5
NE	136	144	214	70	48.6	2 089	2 275	2 878	603	26.5
GE	30	34	39	5	14.7	488	541	575	34	6.3
JU	325	326	382	56	17.2	6 302	6 543	6 776	233	3.6
Kuhhalter und Kuhbestand nach Grössenklasse - Détenteurs et effectif des vaches par classe de grandeur										
< 1	8	8	14	6	75.0	27	32	89	57	178
1 - 3	95	93	120	27	29.0	255	268	334	66	25
3 - 10	1 645	1 631	1 919	288	17.7	10 127	10 257	10 407	150	1
10 - 20	2 501	2 553	3 564	1 011	39.6	28 243	29 333	31 120	1 787	6
20 - 30	1 575	1 638	2 380	742	45.3	24 935	26 678	29 004	2 326	9
30 - 50	1 106	1 147	1 726	579	50.5	21 067	22 490	26 429	3 939	18
50 <	346	360	545	185	51.4	8 891	9 301	10 998	1 697	18
Kuhhalter und Kuhbestand nach Zone - Détenteurs et effectif des vaches par zone										
T/P 1-3	2 738	2 817	4 046	1 229	43.6	38 367	40 274	44 620	4 346	11
T/P 4	1 224	1 250	1 690	440	35.2	16 327	17 328	18 630	1 302	8
B/M 1	1 007	1 014	1 445	431	42.5	11 719	12 271	13 287	1 016	8
B/M 2	1 143	1 177	1 592	415	35.3	13 547	14 468	15 983	1 515	10
B/M 3	820	817	1 079	262	32.1	9 549	9 782	11 203	1 421	15
B/M 4	344	355	416	61	17.2	4 036	4 236	4 658	422	10
<b>CH</b>	<b>7 276</b>	<b>7 430</b>	<b>10 268</b>	<b>2 838</b>	<b>38.2</b>	<b>93 545</b>	<b>98 359</b>	<b>108 381</b>	<b>10 022</b>	<b>10.2</b>

Bundesamt für Statistik (BFS),  
Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebungen

Office fédéral de la statistique (OFS),  
Relevés des structures agricoles

## 2.14 Bestand von Milchziegen und Milchschafe Effectif des chèvres laitières et des brebis laitières

	Milchziegen Chèvres laitières				Milchschafe Brebis laitières					
	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008		2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008	
			Variation 2009/2008				Variation 2009/2008			
			absolut	%					absolut	%
Bestand nach Kantone - Effectif par canton										
ZH	688	1 010	1 087	77	7.6	638	456	570	114	25.0
BE	7 134	7 240	7 243	3	0.0	1 641	1 581	1 590	9	0.6
LU	2 492	2 029	2 060	31	1.5	1 250	1 220	1 255	35	2.9
UR	715	698	719	21	3.0	52	53	55	2	3.8
SZ	1 525	1 586	1 537	-49	-3.1	228	236	288	52	22.0
OW	486	454	414	-40	-8.8	42	35	21	-14	-40.0
NW	728	687	760	73	10.6	104	113	140	27	23.9
GL	412	394	335	-59	-15.0	11	8	6	-2	-25.0
ZG	487	573	543	-30	-5.2	5	9	49	40	444.4
FR	1 596	1 694	1 772	78	4.6	766	690	787	97	14.1
SO	340	366	420	54	14.8	12	134	138	4	3.0
BS	5	6	8	2	33.3	-	-	-	...	...
BL	180	192	174	-18	-9.4	191	197	189	-8	-4.1
SH	8	17	7	-10	-58.8	75	31	3	-28	-90.3
AR	690	637	654	17	2.7	184	242	234	-8	-3.3
AI	524	597	534	-63	-10.6	148	176	195	19	10.8
SG	2 317	2 097	2 263	166	7.9	828	992	1 029	37	3.7
GR	4 743	4 812	4 606	-206	-4.3	918	991	1 217	226	22.8
AG	551	521	571	50	9.6	345	295	317	22	7.5
TG	178	180	193	13	7.2	1 269	1 557	1 825	268	17.2
TI	7 238	7 400	7 273	-127	-1.7	68	130	60	-70	-53.8
VD	1 430	1 431	1 654	223	15.6	760	722	907	185	25.6
VS	1 007	1 007	1 022	15	1.5	293	322	339	17	5.3
NE	116	133	122	-11	-8.3	110	112	120	8	7.1
GE	26	27	42	15	55.6	2	12	12	0	0.0
JU	471	490	499	9	1.8	272	405	366	-39	-9.6
Bestand nach Grössenklasse - Effectif de grandeur										
< 1	103	221	529	308	139.4	17	2	30	28	...
1 - 3	1 110	1 116	1 099	-17	-1.5	221	182	221	39	21.4
3 - 10	9 376	9 143	8 845	-298	-3.3	1 857	1 918	2 022	104	5.4
10 - 20	13 986	13 781	13 463	-318	-2.3	2 873	2 763	2 771	8	0.3
20 - 30	6 558	6 674	7 005	331	5.0	2 990	3 518	3 988	470	13.4
30 - 50	3 755	3 477	3 637	160	4.6	1 658	1 801	2 105	304	16.9
50 <	1 199	1 866	1 934	68	3.6	596	535	575	40	7.5
Bestand nach Zone - Effectif par zone										
T/P 1-3	4 875	4 420	4 789	369	8.3	2 885	3 037	3 576	539	17.7
T/P 4	3 005	3 449	3 499	50	1.4	1 539	1 694	1 774	80	4.7
B/M 1	5 799	5 818	5 870	52	0.9	1 302	1 284	1 243	-41	-3.2
B/M 2	8 948	9 000	8 959	-41	-0.5	2 493	2 643	2 813	170	6.4
B/M 3	9 926	9 898	9 820	-78	-0.8	1 200	1 098	1 344	246	22.4
B/M 4	3 534	3 693	3 575	-118	-3.2	793	963	962	-1	-0.1
<b>CH</b>	<b>36 087</b>	<b>36 278</b>	<b>36 512</b>	<b>191</b>	<b>0.5</b>	<b>10 212</b>	<b>10 719</b>	<b>11 712</b>	<b>993</b>	<b>9.3</b>

Bundesamt für Statistik (BFS),  
Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebungen

Office fédéral de la statistique (OFS),  
Relevés des structures agricoles

## 2.15 Weibliche Herdebuchtiere (Rindvieh, Ziegen) Animaux femelles enregistrés au herd-book (bétail bonvin, chèvres)

Rassen	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		Races
				absolut	%	
<b>Rindvieh</b>						<b>Bétail bovin</b>
Schweizer Fleckvieh	246 556	253 490	251 864	-1 626	-0.6	Tachetée rouge suisse
Schweizer Braunvieh	203 669	210 201	205 366	-4 835	-2.3	Brune suisse
Holstein	59 914	65 971	67 636	1 665	2.5	Holstein
Fleischrinder	13 622	12 566	13 339	773	6.2	Bovins à viande
Eringer	7 101	6 703	7 018	315	4.7	Hérens
Jersey	2 088	2 352	2 560	208	8.8	Jersey
Rätisches Grauvieh	1 789	1 568	1 943	375	23.9	Race Grise
Hinterwälder	776	809	894	85	10.5	Hinterwald
Büffel	93	263	251	-12	-4.6	Buffles
Evolèner	229	262	221	-41	-15.6	Evolène
Yak	...	...	35	...	...	Yak
<b>Total Rindvieh</b>	<b>535 837</b>	<b>554 185</b>	<b>551 127</b>	<b>- 3 058</b>	<b>-0.6</b>	<b>Total bétail bovin</b>
<b>Ziegen</b>						<b>Chèvres</b>
Gemsfarbige Gebirgsziegen	7 264	7 633	7 819	186	2.4	Chèvre Chamoisée
Saanenziegen	7 250	7 352	7 432	80	1.1	Chèvre Gessenay
Toggenburger Ziegen	2 888	3 030	3 258	228	7.5	Chèvre du Toggenburg
Walliser Schwarzhalbziegen	2 079	2 158	2 202	44	2.0	Chèvre Col Noir du Valais
Bündner Strahlenziegen	1 424	1 524	1 665	141	9.3	Chèvre Grisonne à Raies
Verzascaziegen	1 361	1 354	1 328	-26	-1.9	Chèvre Nera Verzasca
Appenzeller Ziegen	1 040	1 111	1 169	58	5.2	Chèvre de l'Appenzell
Pfauenziege	934	977	1 003	26	2.7	Chèvre de Paon
Burenziegen	692	831	991	160	19.3	Chèvre Boer
Stiefelgeiss	537	611	656	45	7.4	Chèvre Bottée
Anglo Nubierziege	51	68	75	7	10.3	Chèvre Anglo-nubienne
<b>Total Ziegen</b>	<b>25 520</b>	<b>26 649</b>	<b>27 598</b>	<b>949</b>	<b>3.6</b>	<b>Total chèvres</b>

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW)

Office fédéral de l'agriculture (OFAG)

## 2.16 Milchpreisstützung Soutien du prix du lait

In 1000 CHF - En 1000 CHF

Massnahmen	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		Mesures
				absolut	%	
Zulage für verkäste Milch	255 072	260 933	247 759	-13 174	-5.0	Suppl. sur le lait transformé en fromage
Zulage für Fütterung ohne Silage	34 467	34 089	31 889	-2 200	-6.5	Supplément de non-ensilage
Inlandbeihilfe für Butter	28 886	20 501	9 467	-11 034	-53.8	Aide dans le pays pour le beurre
Inlandbeihilfe für Magermilch und Milchpulver	30 072	22 889	1 688	-21 201	-92.6	Aide dans le pays pour le lait écrémé et la poudre de lait écrémé
Ausfuhrbeihilfe für Käse	5 944	5 334	2 224	-3 110	-58.3	Aides à l'exportation pour le fromage
Ausfuhrbeihilfe für andere Milchprodukte	6 909	1 255	973	-282	-22.5	Aides à l'exportation pour d'autres produits laitiers
<b>Total</b>	<b>361 350</b>	<b>345 000</b>	<b>294 000</b>	<b>-51 000</b>	<b>-14.8</b>	<b>Total</b>

Staatsrechnung, Eidgenössische Finanzverwaltung (EFV)

Comptes de la Confédération, Administration fédérale des finances (AFF)

### 3. Milchproduktion Production laitière

Die Tabellen 3.1 und 3.2 wurden für die aktuelle Ausgabe komplett revidiert. Neu wird primär die Milchproduktion der effektiv gemolkene Tiere berücksichtigt. Zusätzlich und als Ergänzung wird die durch Mutterkühe produzierte Fütterungsmilch am Ende der Tabelle 3.1 aufgeführt. Im Jahr 2009 produzierten Milchkühe, Milchschafe, Milchziegen, Wasserbüffel und gemolkene Stuten insgesamt rund 4,1 Millionen Tonnen Milch. Davon wurden 0,6 Millionen Tonnen an Jungtiere verfüttert, sei es zur Aufzucht oder für die Mast. Ein geringer Teil der Milch wurde von den Produzenten direkt im eigenen Haushalt verbraucht. An Verarbeitungsbetriebe oder direkt an Konsumenten verkauft wurden schliesslich 3,4 Millionen Tonnen.

Durch Zuchtfortschritt, optimierte Haltung und leistungsgerechte Fütterung stieg die Milchleistung der Kühe über viele Jahre ständig an. Die Milchleistung variiert dabei je nach der zur Schätzung verwendeten Methode und dem berücksichtigten Ausgangsbestand. Die durchschnittlichen Fett- und Eiweissgehalte der Milch sind über die Jahre ziemlich stabil. Kleine Schwankungen können sich unter anderem aufgrund der Qualität der zur Verfügung stehenden Futtermittel, insbesondere des Raufutters, ergeben. Die abgelieferte Milch ist von unverändert hoher Qualität. Nur ein geringer Teil der Verkaufsmilch wird aufgrund zu hoher Keimzahlen, Zellzahlen oder wegen eines positiven Hemmstofftests beanstandet.

Die früher ausgeprägte Saisonalität der Milchlieferungen mit einem Höchstwert im Monat Mai hat sich in den letzten Jahren etwas abgeschwächt. Ein Hauptgrund für diesen Wandel ist wohl der weitgehend saisonal abgestufte Milchpreis. Die höchsten Milcheinlieferungen erfolgen jedoch immer noch im Frühling (März-Mai) und etwas weniger ausgeprägt im Herbst (September-Oktober). 2009 nahmen die Milchlieferungen minim ab, nach einem deutlichen Anstieg im Vorjahr.

Mehr als ein Drittel der vermarkteten Milch (35% der Milch inländischer Herkunft) stammte im Jahre 2009 aus Betrieben, welche keine Silage verfütterten. Rund 6% wurde als Bio-Milch erzeugt. Infolge der Auflösung der Milchkontingentierung wird die Milch über 9 Produzenten-Organisationen (PO) und 29 Produzenten-Milchverwerter-Organisationen (PMO) vermarktet.

Les tableaux 3.1 et 3.2 ont été entièrement révisés pour la présente édition. La nouveauté réside dans le fait que l'on a tenu compte de la production laitière des animaux effectivement traités. Le volume de lait produit par les vaches allaitantes et servant à nourrir les veaux a été indiqué à titre complémentaire au bas du tableau 3.1. Durant l'exercice considéré, les vaches laitières, les brebis laitières, les chèvres laitières, les bufflonnes et les juments traitées ont produit au total environ 4,1 millions de tonnes de lait, dont 0,6 million de tonnes ont servi à nourrir de jeunes animaux d'élevage ou d'engraissement. Une faible quantité de ce lait a été consommé par les familles des producteurs directement, tandis que 3,4 millions de tonnes ont été vendues aux entreprises de transformation ou directement aux consommateurs.

La performance laitière des vaches a progressé régulièrement pendant de nombreuses années grâce aux progrès de la génétique, à l'optimisation de la détention et à un affouragement adapté. Cependant, la performance laitière varie en fonction de la méthode d'estimation utilisée et de l'effectif de base considéré. Les teneurs moyennes en matière grasse et en protéine restent stables d'année en année. De légères fluctuations peuvent néanmoins intervenir selon la qualité des aliments à disposition, notamment des fourrages. La qualité du lait livré reste élevée. Seule une infime partie du lait commercialisé présente des insuffisances en raison d'un nombre trop élevé de germes, du nombre de cellules ou d'un résultat positif au test de dépistage d'inhibiteurs.

Les fluctuations saisonnières des livraisons de lait, très marquées autrefois, avec des livraisons maximales en mai, ont légèrement faibli ces dernières années. Cela s'explique notamment par le fait que le prix du lait est à présent largement échelonné en fonction des saisons. On continue néanmoins d'enregistrer les plus importantes livraisons de lait au printemps (mars à mai) et, de manière moins marquée, en automne (septembre à octobre). En 2009, les livraisons de lait ont peu augmenté, après une forte hausse l'année précédente.

Plus d'un tiers du lait commercialisé (35% du lait indigène) provenait d'exploitations n'utilisant pas de fourrages ensilés. La part du lait biologique s'élevait à près de 6%. En raison de la suppression du contingentement laitier, le lait est commercialisé par neuf organisations de producteurs (OP) et 29 organisations producteurs-utilisateur (OPU).



### 3.1 Überblick über die Milchproduktion Aperçu global de la production laitière

In 1000 t Vollmilch - En 1000 t de lait entière

	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		
				absolut	%	
<b>A) nach Tierkategorie</b>						<b>A) Par catégorie d'animaux</b>
Milch von gemolkene Kühen						Lait de vaches traites
Nicht vermarktete Milch	678.0	673.6	682.8	9.2	1.4	Lait non commercialisé
Haushaltmilch	100.1	93.0	87.0	-6.0	-6.5	Lait de ménage
Fütterungsmilch	577.9	580.6	595.8	15.2	2.6	Lait affouragé
Vermarktete Milch	3 233.5	3 397.7	3 390.3	-7.4	-0.2	Lait commercialisé
Gesammelte Milch <sup>1</sup>	3 233.5	3 397.7	3 390.3	-7.4	-0.2	Lait de collecte <sup>1</sup>
Direktabsatz (geschätzt)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Autres (estimés)
<b>Milch von gemolkene Kühen</b>	<b>3 911.5</b>	<b>4 071.3</b>	<b>4 073.1</b>	<b>1.8</b>	<b>0.0</b>	<b>Lait de vaches traites</b>
Milch von Milchziegen						Lait de chèvres laitières
Nicht vermarktete Milch	13.6	13.3	13.3	0.1	0.4	Lait non commercialisé
Haushaltmilch	0.8	0.7	0.8	0.0	4.5	Lait de ménage
Fütterungsmilch	12.9	12.5	12.6	0.0	0.2	Lait affouragé
Vermarktete Milch <sup>1</sup>	7.7	8.1	8.0	-0.1	-1.5	Lait commercialisé <sup>1</sup>
<b>Milch von Milchziegen</b>	<b>21.3</b>	<b>21.4</b>	<b>21.3</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.3</b>	<b>Lait de chèvres laitières</b>
Milch von Milchschaafen						Lait de brebis laitières
Nicht vermarktete Milch	1.9	1.9	2.3	0.3	18.0	Lait non commercialisé
Haushaltmilch	0.1	0.1	0.1	0.0	7.7	Lait de ménage
Fütterungsmilch	1.9	1.9	2.2	0.3	18.3	Lait affouragé
Vermarktete Milch	1.7	1.9	1.9	0.0	-0.1	Lait commercialisé <sup>1</sup>
<b>Milch von Milchschaafen</b>	<b>3.6</b>	<b>3.8</b>	<b>4.2</b>	<b>0.3</b>	<b>9.0</b>	<b>Lait de brebis laitières</b>
Andere Milch: Stuten, Büffel	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	Autre lait : juments, buffles
<b>Total gemolkene Milch</b>	<b>3 936.5</b>	<b>4 096.6</b>	<b>4 098.7</b>	<b>2.1</b>	<b>0.1</b>	<b>Total lait trait</b>
<b>B) nach Milchart</b>						<b>B) Selon type de lait</b>
Gemolkene Kühe, Milchziegen und -schafe						Vaches traites, chèvres et brebis laitières
Nicht vermarktete Milch	693.5	688.8	698.4	9.6	1.4	Lait non commercialisé
Haushaltmilch	100.9	93.8	87.8	-6.0	-6.4	Lait de ménage
Fütterungsmilch	592.6	595.0	610.6	15.6	2.6	Lait affouragé
Vermarktete Milch	3 242.8	3 407.7	3 400.2	-7.6	-0.2	Lait commercialisé
Gesammelte Milch <sup>1</sup>	3 242.8	3 407.7	3 400.2	-7.6	-0.2	Lait de collecte <sup>1</sup>
<b>Gemolkene Kühe, Milchziegen und -schafe</b>	<b>3 936.4</b>	<b>4 096.5</b>	<b>4 098.6</b>	<b>2.1</b>	<b>0.1</b>	<b>Vaches traites, chèvres et brebis laitières</b>
Andere Milch: Stuten, Büffel	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	Autre lait : juments, buffles
<b>Total gemolkene Milch</b>	<b>3 936.5</b>	<b>4 096.6</b>	<b>4 098.7</b>	<b>2.1</b>	<b>0.1</b>	<b>Total lait trait</b>
<b>C) Fütterungsmilch von Mutterkühen</b>	<b>243.4</b>	<b>255.2</b>	<b>291.6</b>	<b>36.4</b>	<b>14.3</b>	<b>C) Lait d'affouragement produit par des vaches nourrices</b>

<sup>1</sup> Milcheingang bei den meldepflichtigen Betrieben, statistisch erfasst

<sup>1</sup> Réception de lait des utilisateurs obligés d'annoncer, statistique mensuelle

# Kuhmilchproduktion und -verarbeitung 2009

## Production laitière et transformation du lait de vache en 2009



Fütterungsmilch  
Lait affouragé



0,60 Mio t

599'361 gemolkene Kühe von 32'353 Kuhhaltern produzieren total 4,07 Mio t Milch.

Au total 599'361 vaches traites appartenant à 32'353 détenteurs de vaches ont fourni 4,07 millions de tonnes de lait.

Haushaltmilch  
Lait consommé par les ménages paysans

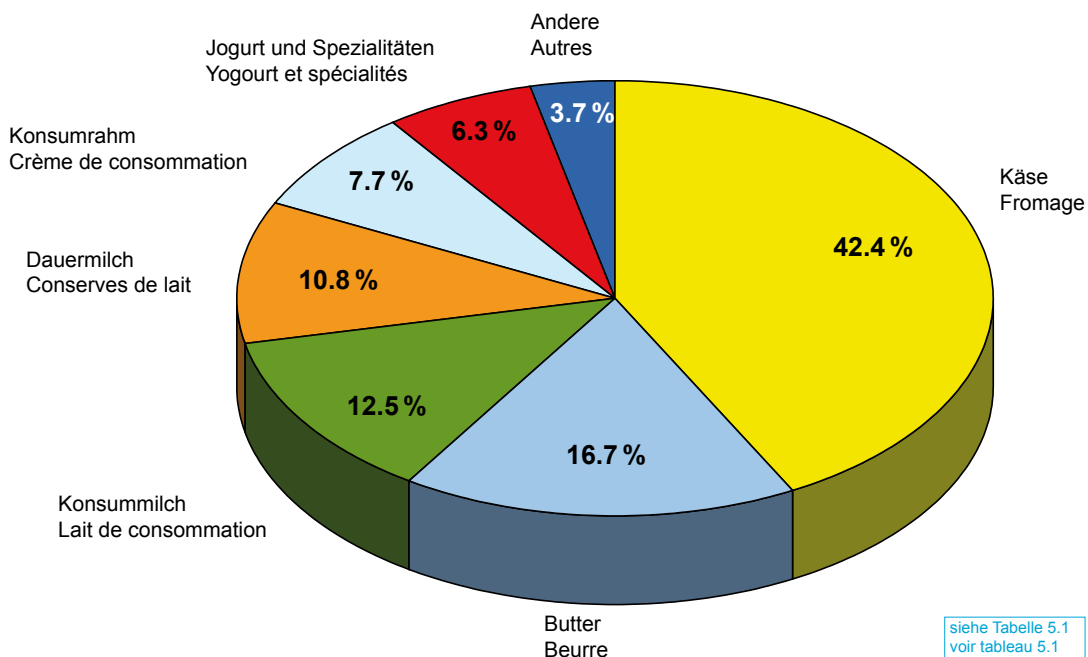


0,09 Mio t



Total vermarktete Kuhmilch:  
3,39 Mio t

Total du lait de vache commercialisé:  
3,39 mio t



siehe Tabelle 5.1  
voir tableau 5.1

### 3.2 Milchleistung der Kühe, Ziegen und Schafe Rendement laitier des vaches, des chèvres et des brebis

Ø-Jahresertrag in kg/Milchtier - Rendement annuel moyen en kg/animal laitier

Milchtierart	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		Type d'animal laitier
				absolut	%	
Gemolkene Kühe	6 470	6 607	6 773	166	2.5	Vaches traites
Milchkühe aller Buchhaltungsbetriebe <sup>1</sup>	6 494	6 622	6 638	16	0.2	Vaches laitières des toutes les exploitations comptables <sup>1</sup>
Milchkühe der Verkehrsmilchbetriebe <sup>1</sup>	6 207	6 367	6 391	24	0.4	Vaches laitières des exploitations de productions de lait commercialisé <sup>1</sup>
Milchziegen	590	590	590	0	0.0	Chèvres laitières
Milchschafe	356	356	356	0	0.0	Brebis laitières

<sup>1</sup> Vergleiche auch Tabelle 9.5

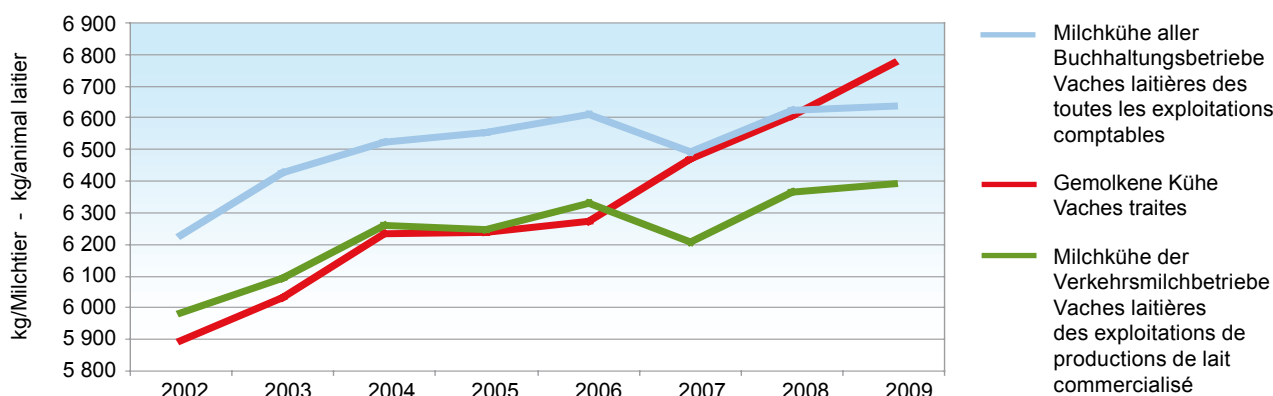
<sup>1</sup> Cf. aussi tableau 9.5

SBV Statistik,  
Zentrale Auswertung von Buchhaltungsdaten,  
Forschungsanstalt Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART)

USP Statistique,  
dépouillement centralisé des données comptables,  
Station de recherche Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART)

Grafik/Grafique  
Tab. 3.2

#### Milchleistung der Kühe Rendement laitier des vaches



### 3.3 Milchleistung der Herdebuchtiere Rendement laitier des animaux de herd-book

Ø-Jahresertrag in kg je Tier in max. 305 Tagen - Rendement annuel moyen en kg par animal en 305 jours au max.

Rassen	Kontrolljahr (Mai - April) Année de contrôle (mai à avril)				Veränderung 09/10 / 08/09 Variation 09/10 / 08/09		Races
	2006/2007	2007/2008	2008/2009	2009/2010	absolut	%	
Braunvieh	6 745	6 735	6 819	6 887	68	1.0	Race brune
Fleckvieh	7 115	7 054	7 086	7 222	136	1.9	Tachetée rouge
Holstein	8 084	8 095	8 170	8 313	143	1.8	Holstein
Eringer	3 174	3 175	3 177	...	...	...	Hérens

Angaben der Verbände

Indications des fédérations

### 3.4 Fettgehalt der Milch von Herdebuchtieren Teneur en matière grasse du lait des animaux de herd-book

In % - En %

Rassen	Kontrolljahr (Mai - April) Année de contrôle (mai à avril)				Veränderung 09/10 / 08/09 Variation 09/10 / 08/09		Races
	2006/2007	2007/2008	2008/2009	2009/2010	absolut	%	
Braunvieh	3.99	3.97	4.04	4.04	0.00	0.0	Race brune
Fleckvieh	4.00	3.97	4.03	4.02	-0.01	-0.2	Tachetée rouge
Holstein	3.98	3.94	3.99	3.97	-0.02	-0.5	Holstein
Eringer	3.65	3.55	3.63	...	...	...	Hérens

Angaben der Verbände

Indications des fédérations

### 3.5 Eiweissgehalt der Milch von Herdebuchtieren Teneur en protéines du lait des animaux de herd-book

In % - En %

Rassen	Kontrolljahr (Mai - April) Année de contrôle (mai à avril)				Veränderung 09/10 / 08/09 Variation 09/10 / 08/09		Races
	2006/2007	2007/2008	2008/2009	2009/2010	absolut	%	
	Braunvieh	3.35	3.35	3.38	3.38	0.00	
Fleckvieh	3.26	3.26	3.29	3.28	-0.01	-0.3	Tachetée rouge
Holstein	3.23	3.22	3.26	3.26	0.00	0.0	Holstein
Eringer	3.38	3.37	3.40	...	...	...	Hérens

Angaben der Verbände

Indications des fédérations

### 3.6 Gesammelte Kuhmilch nach Monat Lait de vache collecté par mois

Umgerechnet in Tausend Milchäquivalente <sup>1</sup>  
Convertis en milliers d'équivalents-lait <sup>1</sup>

Monat	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		Mois
				absolut	%	
				Januar	272 198	
Februar	252 871	274 443	264 782	-9 661	-3.5	Février
März	290 474	307 268	304 512	-2 756	-0.9	Mars
April	301 249	304 158	311 575	7 417	2.4	Avril
Mai	297 966	318 545	318 215	- 330	-0.1	Mai
Juni	256 388	271 761	278 863	7 102	2.6	Juin
Juli	250 190	270 922	265 956	-4 966	-1.8	Juillet
August	246 749	263 591	258 104	-5 487	-2.1	Août
September	273 781	285 651	284 175	-1 476	-0.5	Septembre
Oktober	276 429	285 526	285 812	286	0.1	Octobre
November	248 405	260 328	258 307	-2 021	-0.8	Novembre
Dezember	266 062	272 871	274 919	2 048	0.8	Décembre
<b>Total</b>	<b>3 232 763</b>	<b>3 395 953</b>	<b>3 387 742</b>	<b>-8 211</b>	<b>-0.2</b>	<b>Total</b>

<sup>1</sup> Ein Milchäquivalent entspricht der Eiweiss- und Fettmenge eines kg Rohmilch (73 g Eiweiss und Fett)

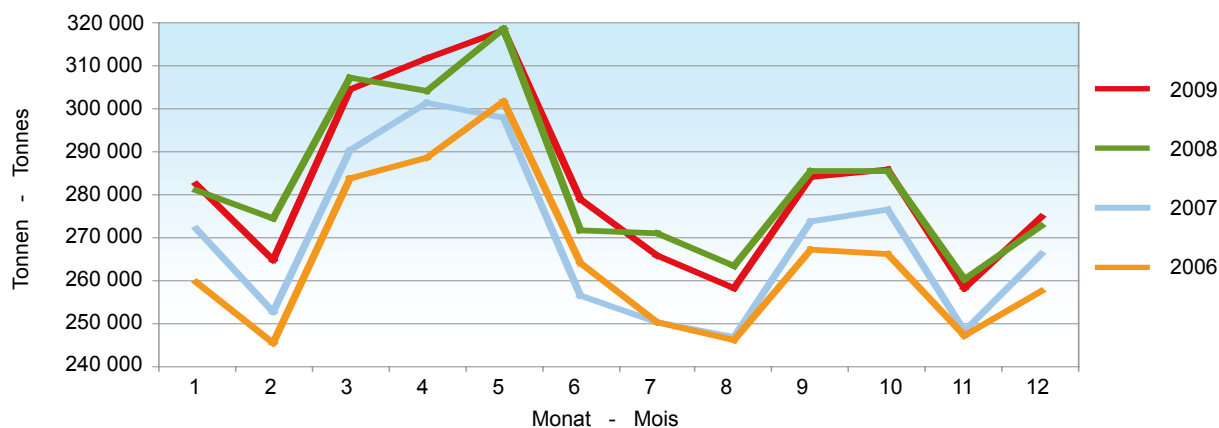
<sup>1</sup> Un équivalent-lait correspond à la quantité de protéine et de matière grasse d'un kg de lait cru (73 g protéine et grasse)

TSM Treuhand GmbH

TSM Fiduciaire Sàrl

Grafik/Grafique  
Tab. 3.6

Gesammelte Kuhmilch nach Monat  
Lait de vache collecté par mois



### 3.7 Gesammelte Kuhmilch nach Produktionsart Lait de vache collecté par type de production

Umgerechnet in Tausend Milchäquivalente <sup>1</sup>  
Convertis en milliers d'équivalents-lait <sup>1</sup>

	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		
				absolut	%	
<b>Total gesammelte Milch</b>	<b>3 232 763</b>	<b>3 395 953</b>	<b>3 387 742</b>	<b>-8 211</b>	<b>-0.2</b>	<b>Total lait de vache collecté</b>
von Kühen ohne Silofütterung	1 178 517	1 252 831	1 175 778	-77 053	-6.2	dont lait de non-ensilage
von Kühen mit Silofütterung	2 054 246	2 143 122	2 211 964	68 842	3.2	dont lait d'ensilage

<sup>1</sup> Ein Milchäquivalent entspricht der Eiweiss- und Fettmenge eines kg Rohmilch (73 g Eiweiss und Fett)

<sup>1</sup> Un équivalent-lait correspond à la quantité de protéine et de matière grasse d'un kg de lait cru (73 g protéine et grasse)

TSM Treuhand GmbH und Bundesamt für Landwirtschaft (BLW), milchstatistik.ch

TSM Fiduciaire Sàrl et Office fédéral de l'agriculture (OFAG), milchstatistik.ch

### 3.8 Angebot an Bio-Milch Offre de lait bio

Gesamtproduktion, umgerechnet in Tausend Milchäquivalente <sup>1</sup>  
Production totale, convertis en milliers d'équivalents-lait <sup>1</sup>

	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		
				absolut	%	
Produktion	200 155	205 696	208 205	2 509	1.2	Production

<sup>1</sup> Ein Milchäquivalent entspricht der Eiweiss- und Fettmenge eines kg Rohmilch (73 g Eiweiss und Fett)

<sup>1</sup> Un équivalent-lait correspond à la quantité de protéine et de matière grasse d'un kg de lait cru (73 g protéine et grasse)

TSM Treuhand GmbH

TSM Fiduciaire Sàrl

### 3.9 Vermarktete Milch nach Mitgliedsorganisation Lait commercialisé par organisation membre

Verband Fédérations	Milchjahr (Mai - April) Année laitière (mai à avril)			Veränderung 09/10 / 08/09 Variation 09/10 / 08/09	
	2007/2008	2008/2009	2009/2010	absolut	%
	Vereinigte Milchbauern Mitte-Ost (VMMO)	804 709	845 092	845 456	364
Landw. Organisation Bern und angrenzende Gebiete (Lobag)	542 322	501 546	481 054	-20 492	-4.1
Zentralschweizer Milchproduzenten (ZMP)	452 833	459 360	447 276	-12 084	-2.6
Fédération des Sociétés Fribourgeoises de Laiterie (FSFL)	250 559	310 332	358 314	47 982	15.5
Milchverband der Nordwestschweiz (MIBA)	281 502	315 471	312 035	-3 436	-1.1
PROLAIT - fédération laitière	-	-	266 077	...	...
Fédération Laitière Vaudoise-Fribourgeoise (ORLAIT)	217 867	222 133	-	...	...
Thurgauer Milchproduzenten (TMP)	245 319	256 609	257 216	607	0.2
Milchproduzenten Mittelland (MPM)	155 315	156 390	151 356	-5 034	-3.2
Berner Emmi Milchproduzenten-Organisation (BEMO)	102 921	109 927	109 024	-903	-0.8
Fédération Laitière Valaisanne (FLV-WMV)	52 681	54 238	54 692	454	0.8
Laiteries Réunies de Genève (LRG)					
inkl. Zonenmilch - lait de zone franche inclus	44 152	43 570	44 452	882	2.0
Federazione Ticinese Produttori di Latte (LATI)	...	...	20 151	...	...
Fédération Laitière Neuchâteloise (FLN)	69 951	50 713	-	...	...
SMP, Diverse - PSL, divers	76 374	85 683	82 326	-3 357	-3.9
<b>Total</b>	<b>3 296 505</b>	<b>3 411 064</b>	<b>3 429 429</b>	<b>18 365</b>	<b>0.5</b>

Schweizer Milchproduzenten SMP, TSM Treuhand GmbH

Fédération des Producteurs Suisses de Lait PSL, TSM Fiduciaire Sàrl

### 3.10 Vermarktete Milch nach Ausstiegsorganisationen Lait commercialisé, par organisations exemptées

In t - Ent

Ausstiegsorganisationen Organisations exemptées	Milchjahr (Mai - April) Année laitière (mai à avril)			Veränderung 08/09 / 07/08 Variation 08/09 / 07/08	
	2006/2007	2007/2008	2008/2009	absolut	%
<b>Produzentenorganisationen Organisation de producteurs</b>					
PO Federazione Ticinese					
Produttori di Latte	16 851	16 680	16 472	-208	-1.2
PO Zentralschweizer					
Milchproduzenten	418 343	425 611	444 433	18 822	4.4
PO LOBAG	272 907	336 125	368 515	32 389	9.6
PO Nordostmilch AG	239 079	323 063	423 891	100 827	31.2
OP Prolait SA	444 517	457 868	422 865	-35 002	-7.6
PO MIBA	265 667	272 105	288 797	16 692	6.1
PO Biomilchpool GmbH	54 880	55 621	57 358	1 737	3.1
OP Fédération laitière valaisanne	44 224	44 177	47 110	2 934	6.6
PO Ostschweiz	96 032	114 855	152 302	37 447	32.6
<b>Total PO - OP</b>	<b>1 852 500</b>	<b>2 046 105</b>	<b>2 221 744</b>	<b>175 638</b>	<b>8.6</b>
<b>Produzenten-Milchverwerter-Organisationen Organisation producteurs-utilisateur</b>					
PMO Le Maréchal	2 704	3 946	3 245	-701	-17.8
PMO Thur Milch Ring AG	29 517	33 917	39 616	5 699	16.8
PMO Bodensee Milch	26 154	29 674	29 406	-268	-0.9
PMO Schwyzer Milch	22 990	23 925	23 363	-562	-2.3
PMO Berner Emmi Milch- produzenten (Berno)	88 555	101 503	109 837	8 333	8.2
PMO GAE et Estavayer Lait SA	44 835	45 896	50 544	4 648	10.1
PMO MIMO Emmi-Mittelland- molkerei-Lieferanten	136 434	135 991	146 700	10 709	7.9
PMO Swiss Premium Milk	19 073	19 358	20 545	1 187	6.1
PMO Gourmino Plus	25 893	32 074	28 412	-3 662	-11.4
PMO Mittelthurgau	19 869	21 904	22 696	792	3.6
PMO Chasseral	24 719	26 888	21 169	-5 720	-21.3
PMO Bachthalkäserei Girenbad	1 185	1 225	1 136	-89	-7.2
PMO Ostschweiz	28 232	23 631	21 915	-1 716	-7.3
PMO Biedermann / Züger	34 936	45 049	64 563	19 515	43.3
PMO Strähl	13 167	13 895	19 721	5 826	41.9
PMO Zentral-/Nord- und Ostschweiz (ZeNoOs)	74 405	78 879	87 197	8 318	10.5
PMO Bergkäsereien Untervaz- Savognin	3 155	3 105	3 364	260	8.4
PMO NapfMilch AG	2 012	1 918	2 029	111	5.8
OPU Laiteries Réunies Genève	-	19 736	19 565	-172	-0.9
PMO Pro Milch Ost	-	13 843	13 651	-192	-1.4
PMO Aletsch-Goms	-	1 545	2 283	738	47.8
PMO Käseiremilch	-	8 023	12 016	3 993	49.8
PMO Freiamt	-	9 657	10 189	532	5.5
PMO Napfbergland	-	6 525	6 639	114	1.7
PMO Altendorf	-	1 007	1 080	73	7.3
PMO Reutigen	-	-	1 831	...	...
PMO SPTC (Crema)	-	-	120 919	...	...
PMO Seiler	-	-	2 769	...	...
PMO Gais	-	-	5 556	...	...
<b>Total PMO - OPU</b>	<b>597 836</b>	<b>703 114</b>	<b>891 955</b>	<b>188 842</b>	<b>26.9</b>
<b>Total Ausstiegsorganisationen <sup>1</sup> Total organisations exemptées <sup>1</sup></b>	<b>2 450 336</b>	<b>2 749 219</b>	<b>3 113 699</b>	<b>364 480</b>	<b>13.3</b>

<sup>1</sup> Ohne Teilaussteiger

<sup>1</sup> Sans les producteurs partiellement exemptés

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW)

Office fédéral de l'agriculture (OFAG)

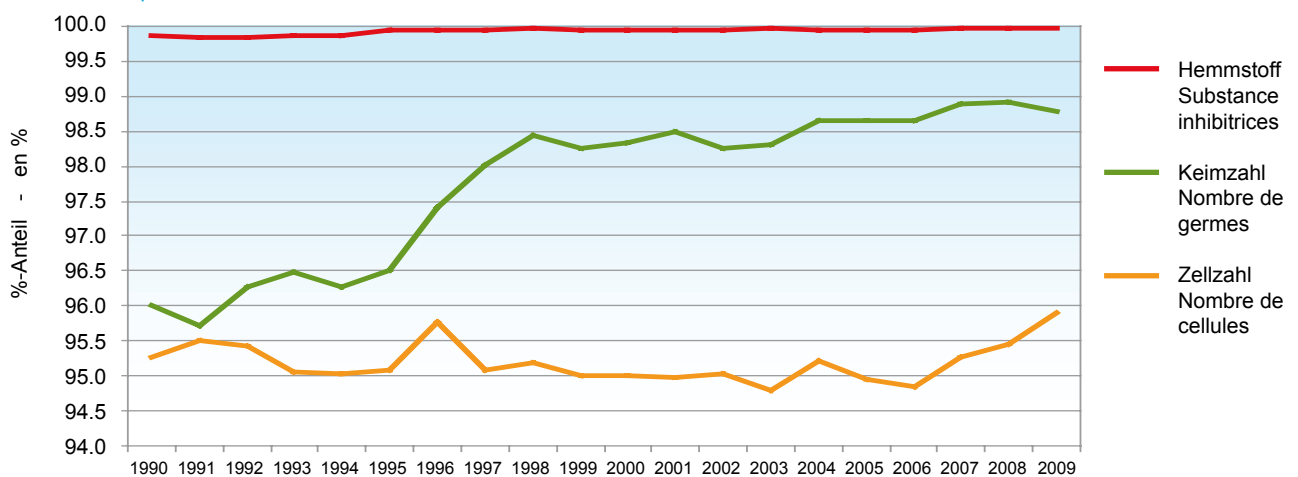
### 3.11 Qualitätskontrolle der Milch Contrôle de la qualité du lait

Monate Mois	Anzahl Proben Nombre d'épreuves		Proben ohne Beanstandungen, %-Anteil - Epreuves sans réclamations, en %					
	2008	2009	Keimzahl - Nombre de germes		Zellzahl - Nombre de cellules		Hemmstoff - Subst. inhibitrices	
			2008	2009	2008	2009	2008	2009
Jan	30 577	30 863	99.14	99.10	96.89	97.21	99.96	99.98
Feb	33 094	32 455	99.07	99.02	96.96	97.33	99.96	99.98
Mrz	31 061	32 949	99.29	99.07	97.25	97.28	99.98	99.95
Apr	33 653	28 695	99.14	98.95	96.63	96.93	99.95	99.97
Mai	29 644	28 836	98.63	98.46	95.77	96.02	99.98	99.97
Jun	28 917	27 844	98.43	98.64	94.39	94.54	99.97	99.97
Jul	28 868	29 332	98.71	98.30	91.65	92.77	99.99	99.95
Aug	28 771	27 795	98.62	98.11	92.51	92.12	99.96	99.96
Sep	29 849	29 503	98.87	98.56	94.14	93.77	99.94	99.97
Okt	31 060	28 536	98.72	98.90	95.40	98.89	99.98	99.95
Nov	30 423	30 337	99.07	99.01	96.38	96.70	99.98	99.97
Dez	26 849	26 521	99.20	99.14	97.06	96.82	99.98	99.95
<b>Jahr - Année</b>	<b>30 231</b>	<b>29 472</b>	<b>98.91</b>	<b>98.78</b>	<b>95.46</b>	<b>95.90</b>	<b>99.97</b>	<b>99.97</b>

Forschungsanstalt Agroscope Liebefeld-Posieux (ALP)

Station de recherche Agroscope Liebefeld-Posieux (ALP)

Grafik/Grafique  
Tab. 3.11  
Proben ohne Beanstandungen, %-Anteil  
Epreuves sans réclamations, en %





## 4. Struktur der Milchverarbeitungsbetriebe Structure des entreprises de transformation du lait

Die vorliegenden Daten zu den Milchverarbeitungsbetrieben stammen aus der periodisch durchgeführten eidgenössischen Betriebszählung des Bundesamtes für Statistik. Die aktuellste Auswertung des Jahres 2008 gibt Auskunft über die Anzahl der Arbeitsstätten (einzelne Betriebsstandorte, welche während mind. zwanzig Stunden pro Woche Produkte herstellen) und deren Beschäftigte. Die Betriebe werden dazu nach ihrer wirtschaftlichen (Haupt-)Tätigkeit klassiert. Für den Bereich Milchverarbeitung stehen somit vier Wirtschaftszweige nach NOGA 2008 (Nomenclature Générale des Activités économiques) zur Verfügung: Herstellung von Käse (Käse und Quark), Herstellung von Frischmilchprodukten (flüssige Frischmilch, Frischmilchgetränke, Rahm, Jogurt, Butter), Herstellung von Speiseeis (Speiseeis, Sorbets u.Ä.) und sonstige Milchverarbeitung (Herstellung von Milchpulver, Konserven- und Kondensmilch, Milch oder Rahm in fester Form, Molke, Kasein und Milchzucker). Als Vergleich werden die Ergebnisse der Betriebszählungen 2005, 2001 und 1998 (ebenfalls nach NOGA 2008 klassiert) aufgezeigt.

Im Jahr 2008 ergaben sich somit 747 solcher Arbeitsstätten mit 9'091 Beschäftigten, wovon rund 80 % davon vollzeitlich tätig waren. Bei rund 70 % dieser Produktionsbetriebe handelte es sich um Kleinbetriebe, vorwiegend Käsereien mit maximal 4 Beschäftigten. Andererseits beschäftigten 15 Betriebe 100 oder mehr Angestellte (Vollzeitäquivalent), und somit insgesamt 47 % aller in der Milchverwertung Beschäftigten.

Innerhalb von zehn Jahren nahm die Anzahl der Arbeitsstätten um 30 % ab, seit der letzten Zählung im 2005 jedoch nur noch um 3 %. Zur Herstellung von Speiseeis und Frischmilchprodukten ist die Anzahl der Produktionsbetriebe sogar wieder leicht angestiegen. Eine ähnliche Entwicklung zeigt sich auch bei der Anzahl Beschäftigten. Diese konnten sich gegenüber 2005 wieder steigern, insbesondere bei der Herstellung von Käse und Frischmilchprodukten. Einzig bei der sonstigen Milchverwertung ist ein deutlicher Rückgang von 30 % zu verzeichnen.

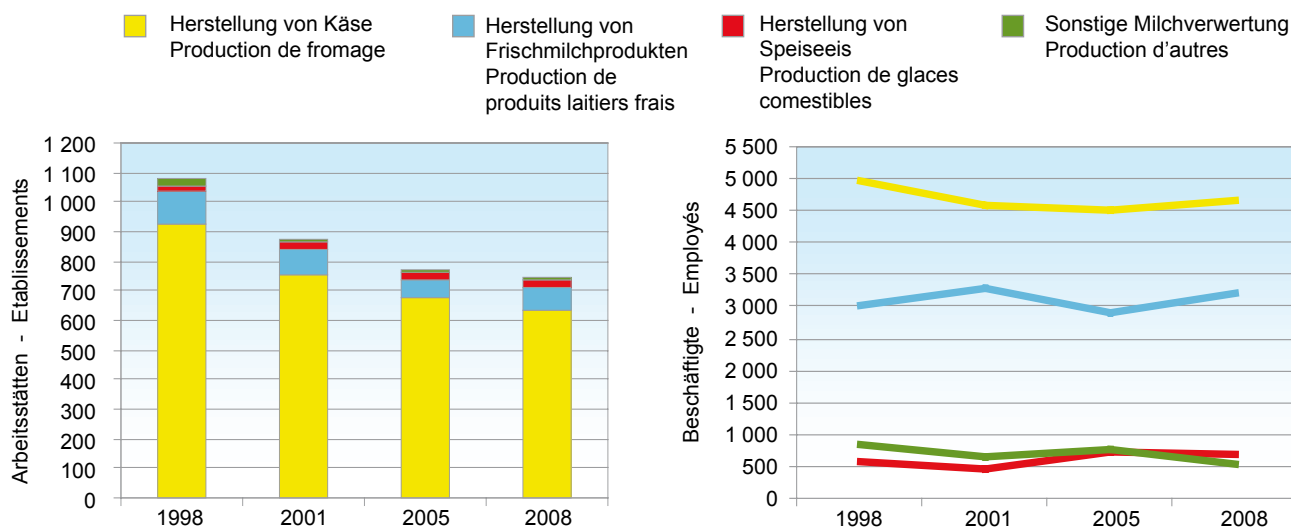
Les présentes données sur les entreprises de transformation du lait proviennent du recensement des entreprises réalisé périodiquement, à l'échelle nationale, par l'Office fédéral de la statistique. Les chiffres de 2008 – les plus récents – indiquent le nombre d'établissements (sites d'implantation fabriquant des produits pendant au moins 20 heures par semaine) et le nombre d'emplois. Les entreprises sont en outre classées selon leur activité (principale). À cet effet, la NOGA (Nomenclature Générale des Activités économiques) distingue quatre branches économiques dans le domaine de la transformation du lait : fabrication de produits laitiers frais (lait liquide frais, boissons à base de lait, crème, yogourt, beurre), fabrication de fromage (beurre et séré), fabrication de glaces et de sorbets (glaces de consommation, sorbets et autres) et fabrication d'autres produits laitiers (poudre de lait, conserves de lait et lait condensé, crème et lait sous forme solide, petit-lait, caséine et lactose). Pour comparaison, les résultats du recensement des entreprises de 2005, 2001 et 1998 sont aussi indiqués (classés selon la nomenclature NOGA 2008).

En 2008, 747 établissements ont été recensés dans le domaine de la fabrication de produits laitiers, pour un total de 9091 emplois, dont quelque 80 % à plein temps. Dans environ 70 % des cas, il s'agissait de petites entreprises, en majorité des fromageries employant au maximum quatre personnes. Par ailleurs, une quinzaine d'entreprises employaient quant à elles 100 personnes ou plus (équivalent plein temps), soit au total 47 % des personnes travaillant dans ce domaine.

Au cours des dix dernières années, le nombre d'établissements fabriquant des produits laitiers a diminué de 30 %. De 2005 à 2008, cette baisse n'est toutefois que de 3 %. En revanche, le nombre d'entreprises produisant des glaces de consommation et des produits laitiers frais a retrouvé un mouvement légèrement ascendant. En ce qui concerne le nombre d'emplois, l'évolution est similaire : il a de nouveau augmenté par rapport à 2005, dans les branches de la production de fromage et de produits laitiers frais notamment. Dans le domaine de la « fabrication d'autres produits laitiers » par contre, on constate une baisse significative de 30 %.

Grafik/Grafique  
Tab. 4.1 / 4.3

Arbeitsstätten und Beschäftigte der Milchverarbeitung  
Etablissements et employés de transformation laitière



## 4.1 Arbeitsstätten der Milchverarbeitung Etablissements de transformation laitière

	Herstellung von Käse Production de fromage	Herstellung von Frischmilch- produkten Production de prod. laitiers frais	Herstellung von Speiseeis Production de glaces comestibles	Sonstige Milchverwertung Production d'autres modes de mise en valeur	Total
Arbeitsstätten nach Jahr - Etablissements par année					
1998	925	116	16	23	1 080
2001	758	80	25	12	875
2005	679	57	24	9	769
<b>2008</b>	<b>635</b>	<b>76</b>	<b>27</b>	<b>9</b>	<b>747</b>
Arbeitsstätten 2008 nach Kanton - Etablissements 2008 par canton					
ZH	18	6	4	-	28
BE	133	13	4	4	154
LU	51	9	1	-	61
UR	3	-	-	-	3
SZ	8	2	-	1	11
OW	11	1	-	-	12
NW	8	-	-	-	8
GL	1	2	-	-	3
ZG	7	-	1	-	8
FR	103	9	1	1	114
SO	4	2	1	-	7
BS	-	-	1	-	1
BL	-	1	-	-	1
SH	-	1	2	-	3
AR	8	2	-	-	10
AI	1	1	-	1	3
SG	96	5	2	-	103
GR	23	3	-	-	26
AG	5	4	-	-	9
TG	50	1	1	-	52
TI	8	1	4	-	13
VD	50	5	3	2	60
VS	26	3	1	-	30
NE	14	1	-	-	15
GE	1	3	1	-	5
JU	6	1	-	-	7

Eidg. Betriebszählung  
Bundesamt für Statistik (BFS)

Recensement fédéral des entreprises agricoles  
Office fédéral de la statistique (OFS)

## 4.2 Arbeitsstätten der Milchverarbeitung nach Grössenklassen Etablissements de transformation laitière selon les classes de grandeur

	Anzahl Beschäftigte (in Vollzeitäquivalente) je Arbeitsstätte Nombre des emplois (en équivalents plein temps) par établissement						Total	
	< 5	5-9	10-49	50-99	100-199	>= 200		
Arbeitsstätten nach Jahr - Etablissements par année								
1998	909	104	38	11	12	6	1 080	1998
2001	705	106	37	11	10	6	875	2001
2005	566	123	52	14	7	7	769	2005
<b>2008</b>	<b>524</b>	<b>138</b>	<b>59</b>	<b>11</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>747</b>	<b>2008</b>
Arbeitsstätten 2008 nach Art der Produktion - Etablissements 2008 par secteur de production								
Käse	461	121	42	6	4	1	635	Fromage
Frischmilchprodukte	40	12	13	4	2	5	76	Produits laitiers frais
Speiseeis	18	5	3	-	-	1	27	Glaces comestibles
Anderes	5	-	1	1	1	1	9	Autres

Eidg. Betriebszählung,  
Bundesamt für Statistik (BFS)

Recensement fédéral des entreprises agricoles,  
Office fédéral de la statistique (OFS)

### 4.3 Beschäftigte in Arbeitsstätten der Milchverarbeitung Employés dans des établissements de transformation laitière

Vollzeit: Beschäftigungsgrad ab 90 %, Teilzeit: Beschäftigungsgrad < 90 %  
Plein temps : taux d'occupation d'au minimum 90 %, temps partiel : taux d'occupation inférieur à 90 %.

	Herstellung von Käse Production de fromage		Herstellung von Frischmilch- produkten Production de prod. laitiers frais		Herstellung von Speiseeis Production de glaces comestibles		Sonstige Milchverwertung Production d'autres modes de mise en valeur		Total	
	Vollzeit	Teilzeit	Vollzeit	Teilzeit	Vollzeit	Teilzeit	Vollzeit	Teilzeit	Vollzeit	Teilzeit
	à plein temps	à temps partiel	à plein temps	à temps partiel	à plein temps	à temps partiel	à plein temps	à temps partiel	à plein temps	à temps partiel
Beschäftigte nach Jahr - Employés par année										
1998	3 802	1 162	2 589	436	486	68	716	118	7 593	1 784
2001	3 384	1 195	2 710	583	358	84	536	99	6 988	1 961
2005	3 228	1 275	2 511	398	597	119	686	85	7 022	1 877
<b>2008</b>	<b>3 445</b>	<b>1 227</b>	<b>2 811</b>	<b>401</b>	<b>575</b>	<b>95</b>	<b>485</b>	<b>52</b>	<b>7 316</b>	<b>1 775</b>

Beschäftigte 2008 nach Kanton - Employés 2008 par canton

ZH	75	29	30	20	18	16	-	-	123	65
BE	967	345	502	64	17	4	458	48	1 944	461
LU	481	113	277	43	1	-	-	-	759	156
UR	12	4	-	-	-	-	-	-	12	4
SZ	155	54	43	6	-	-	1	-	199	60
OW	46	20	5	2	-	-	-	-	51	22
NW	29	16	-	-	-	-	-	-	29	16
GL	9	6	9	4	-	-	-	-	18	10
ZG	14	11	-	-	-	2	-	-	14	13
FR	362	147	911	112	1	1	4	-	1 278	260
SO	8	3	23	7	8	1	-	-	39	11
BS	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
BL	-	-	11	5	-	-	-	-	11	5
SH	-	-	1	-	2	14	-	-	3	14
AR	26	12	2	2	-	-	-	-	28	14
AI	1	4	2	7	-	-	2	3	5	14
SG	412	227	57	14	499	46	-	-	968	287
GR	119	30	25	7	-	-	-	-	144	37
AG	14	8	394	67	-	-	-	-	408	75
TG	176	69	117	6	1	-	-	-	294	75
TI	58	7	74	5	16	4	-	-	148	16
VD	273	70	61	8	9	-	20	1	363	79
VS	73	26	196	15	1	1	-	-	270	42
NE	38	18	3	1	-	-	-	-	41	19
GE	55	4	66	4	2	2	-	-	123	10
JU	42	4	2	2	-	-	-	-	44	6

Eidg. Betriebszählung  
Bundesamt für Statistik (BFS)

Recensement fédéral des entreprises agricoles  
Office fédéral de la statistique (OFS)

### 4.4 Beschäftigte in Arbeitsstätten der Milchverarbeitung nach Grössenklassen Employés dans des établissements de transformation laitière selon les classes de grandeur

Anzahl Beschäftigte (in Vollzeitäquivalente) je Arbeitsstätte  
Nombre des emplois (en équivalents plein temps) par établissement

	< 5	5-9	10-49	50-99	100-199	>= 200	Total	
Beschäftigte nach Jahr - Employés par année								
1998	2 541	752	946	893	1 836	2 409	9 377	1998
2001	2 121	810	1 019	867	1 640	2 492	8 949	2001
2005	1 809	958	1 056	1 014	1 219	2 843	8 899	2005
<b>2008</b>	<b>1 684</b>	<b>1 091</b>	<b>1 223</b>	<b>780</b>	<b>1 053</b>	<b>3 260</b>	<b>9 091</b>	<b>2008</b>
Beschäftigte 2008 nach Art der Produktion - Employés 2008 par secteur de production								
Käse	1 470	936	856	477	605	328	4 672	Fromage
Frischmilchprodukte	153	108	312	243	277	2 119	3 212	Produits laitiers frais
Speiseeis	45	47	36	-	-	542	670	Glaces comestibles
Anderes	16	-	19	60	171	271	537	Autres

Eidg. Betriebszählung,  
Bundesamt für Statistik (BFS)

Recensement fédéral des entreprises agricoles,  
Office fédéral de la statistique (OFS)

## 5. Milchverarbeitung Transformation du lait

Der überwiegende Teil der Verkaufsmilchmenge ist Kuhmilch. Um die diversen Kuhmilchprodukte - welche sich im Gehalt zum Teil stark unterscheiden - besser vergleichen zu können, werden sie oft in Milchäquivalenten erfasst. Ein Milchäquivalent entspricht 73 g Eiweiss oder Fett, d.h. einem Kilogramm « durchschnittlicher » Milch mit einem Gehalt von 3,3 % Eiweiss und 4,0 % Fett. Von den 3,42 Milliarden verarbeiteten Milchäquivalenten gelangt der weitaus grösste Teil in die Käsefabrikation (inbegriffen Quark), im Jahr 2009 waren dies 42,4 %. Die übrigen Verwendungsarten wiesen im Jahr 2009 die folgenden Anteile auf: Butter 16,7 %, Konsummilch 12,5 %, Dauermilchwaren 10,8 %, Rahmproduktion 7,7 %, Jogurt und übrige Frischmilchprodukte 6,3 % und andere Milchprodukte 3,7 %.

Anhand des Schemas der Milchverarbeitung wird ersichtlich, dass die von gewerblichen oder industriellen Abnehmern übernommene Milch zu fast 100 % weiter verarbeitet wird. Als Rohmilch und somit unbehandelt an den Konsumenten weiter verkauft werden lediglich 0,3 % der Verkaufsmilchmenge. Ebenso wird die Milch aus Betrieben ohne Silagefütterung fast ausschliesslich zur Käsefabrikation verwendet. Die Milch aus Betrieben mit Silagefütterung wird demgegenüber grösstenteils zentrifugiert. Der daraus gewonnene Milchzentrifugenrahm sowie die Magermilch werden für die Herstellung der unterschiedlichen Milchprodukte verwendet. Auch ein Teil der Milch aus Betrieben mit Silagefütterung wird zur Herstellung von Käsesorten verwendet, welche dies erlauben (v.a. Frischkäse, Weichkäse, Halbhartkäse).

Wie die Verwertungsstatistiken zeigen und die vielfältigen Angebote in den Läden belegen, wird die Palette der Milchprodukte und Milchspezialitäten stets breiter. Besonders gross ist die Vielfalt bei den Käsesorten. Diese werden auch durch die vorliegende Milchstatistik nur in leicht zusammengefasster Form erfasst. Bei einigen Käsesorten und weiteren Milchprodukten ergeben sich zum Teil erstaunliche Schwankungen von Jahr zu Jahr. Diese widerspiegeln einerseits die schnell wechselnden Trends in der Ernährung, sind andererseits aber auch ein Hinweis auf die Akzeptanz und Konkurrenzfähigkeit eines Produktes im Markt.

La majeure partie du volume de lait commercialisé est du lait de vache. Afin de mieux pouvoir comparer les divers produits à base de lait de vache, dont les teneurs diffèrent en partie fortement, ils sont souvent recensés en équivalents-lait. Un équivalent-lait correspond à 73 g de protéines ou de matière grasse, à savoir à 1 kg de lait « moyen » avec des teneurs en protéines et en matière grasse de respectivement 3,3 % et 4,0 %. Sur les 3,42 milliards d'équivalents-lait transformés, la plus grande partie est, de loin, affectée à la production de fromage (séré inclus). En 2009, cette part s'est élevée à 42,4 %. Quant aux autres produits, leurs parts respectives étaient les suivantes : beurre 16,7 %, lait de consommation 12,5 %, conserves de lait 10,8 %, production de crème 7,7 %, yogourts et autres produits frais 6,3 %, autres produits laitiers 3,7 %.

Le schéma de la transformation laitière montre que près de la totalité du lait pris en charge par les entreprises artisanales ou industrielles est transformée, 0,3 % seulement étant vendu aux consommateurs sans traitement, sous forme de lait cru. Le lait provenant d'exploitations n'utilisant pas d'ensilage est lui aussi presque entièrement destiné à la fabrication de fromage. En revanche, le lait des exploitations utilisant de l'ensilage est en majeure partie centrifugé, le lait écrémé et la crème de lait centrifugé qui en résultent étant utilisés pour l'élaboration de divers produits laitiers. Une partie du lait des exploitations utilisant de l'ensilage est néanmoins aussi affectée à la fabrication des variétés de fromages qui l'autorisent (notamment fromage frais, fromage à pâte molle, fromage à pâte mi-dure).

Les statistiques relatives à la transformation ainsi que la diversité de l'offre dans les magasins montrent que la palette des spécialités et des produits laitiers ne cesse de s'élargir. La diversité est particulièrement marquée en ce qui concerne les variétés de fromages. Celles-ci ne sont recensées que de manière légèrement résumée dans la présente statistique laitière. On note des fluctuations étonnantes d'une année à l'autre pour certaines variétés de fromage et d'autres produits laitiers. Ces fluctuations reflètent d'une part le changement rapide des modes alimentaires et montrent, d'autre part, la popularité et la compétitivité d'un produit sur le marché.

### 5.1 Kuhmilchverarbeitung Transformation du lait de vache

Umgerechnet in Tausend Milchäquivalente <sup>1</sup>  
Convertis en milliers d'équivalents-lait <sup>1</sup>

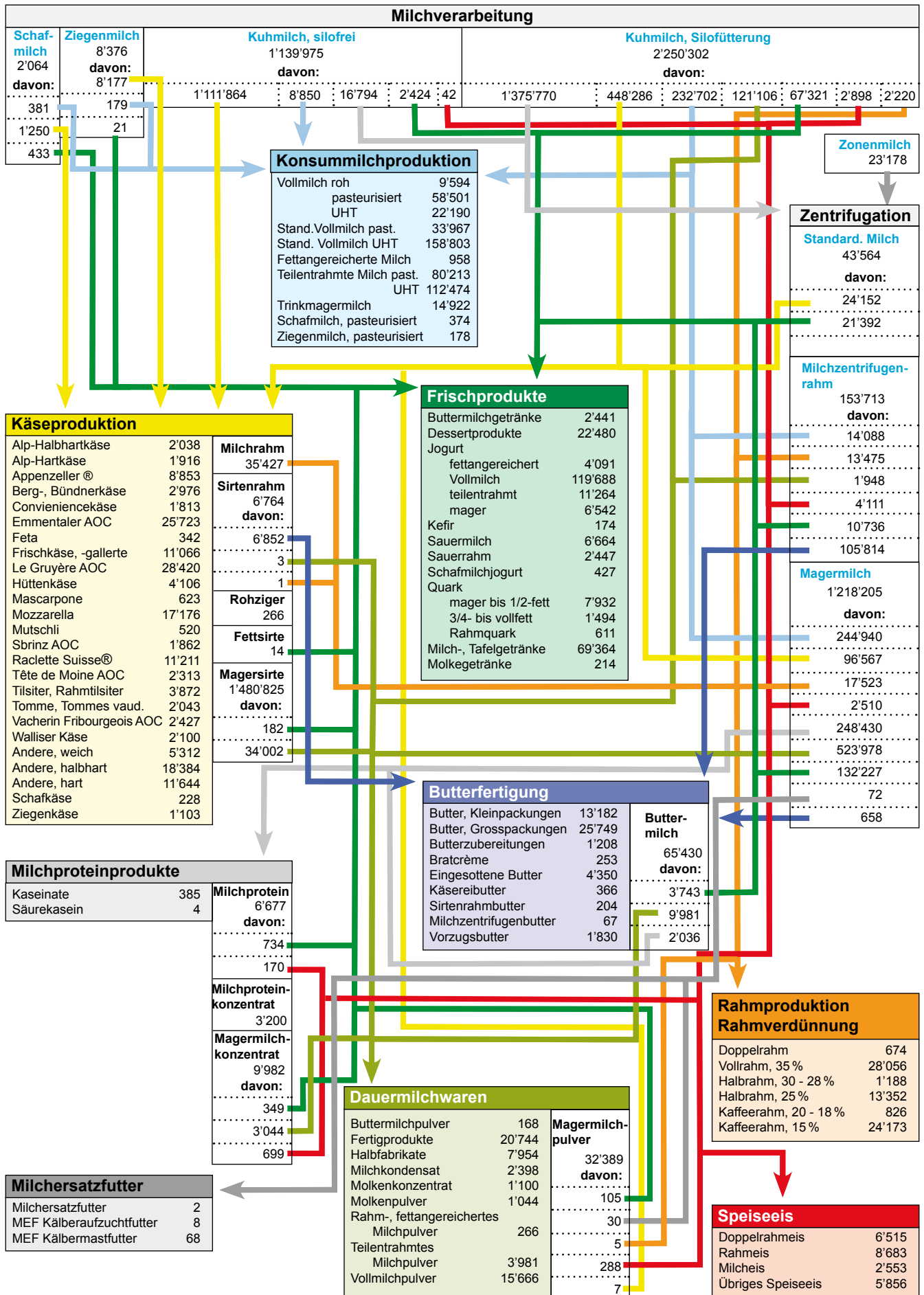
	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		
				absolut	%	
Käse	1 426 736	1 443 644	1 429 872	-13 772	-1.0	Fromage
Quark	18 779	16 855	16 808	-47	-0.3	Séré
Konsummilch	447 445	438 267	425 410	-12 857	-2.9	Lait de consommation
Rahmproduktion /-verdünnung	261 331	258 686	262 261	3 575	1.4	Production de crème
Jogurt	112 586	115 435	114 997	-438	-0.4	Yogourt
Übrige Frischmilchprodukte	98 148	109 295	99 010	-10 285	-9.4	Autres produits laitiers frais
Dauermilchwaren	306 172	361 144	367 990	6 846	1.9	Conserves de lait
Butter	451 701	550 636	572 021	21 385	3.9	Beurre
Andere Verwertung, Gewichtsdifferenzen	137 190	129 086	126 983	-2 103	-1.6	Autres mises en valeur
<b>Total</b>	<b>3 260 088</b>	<b>3 423 048</b>	<b>3 415 352</b>	<b>-7 696</b>	<b>-0.2</b>	<b>Total</b>
davon eingeführte Milch (Zone Genf/FL)	27 325	27 094	27 610	516	1.9	dont lait importé (zone de Genève/PL)
<b>Total Inlandmilch</b>	<b>3 232 763</b>	<b>3 395 954</b>	<b>3 387 742</b>	<b>-8 212</b>	<b>-0.2</b>	<b>Total lait indigène</b>

<sup>1</sup> Ein Milchäquivalent entspricht der Eiweiss- und Fettmenge eines kg Rohmilch (73 g Eiweiss und Fett)

<sup>1</sup> Un équivalent-lait correspond à la quantité de protéine et de matière grasse d'un kg de lait cru (73 g protéine et grasse)

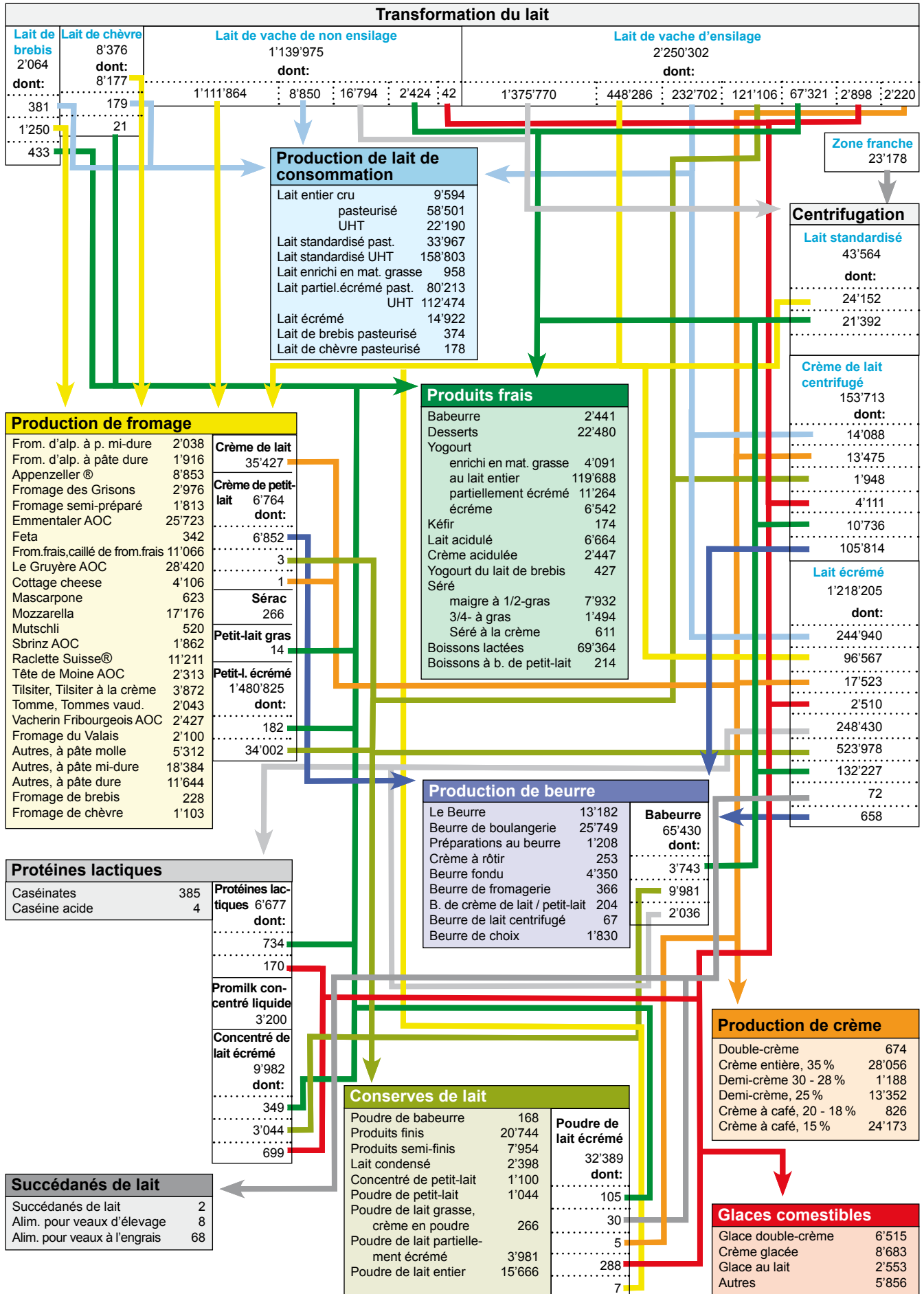
# Schema der Milchverarbeitung 2009

In t



# Schéma de la transformation du lait 2009

En t



## 5.2 Verarbeitete Bio-Milch Transformation du lait bio

In t - Ent

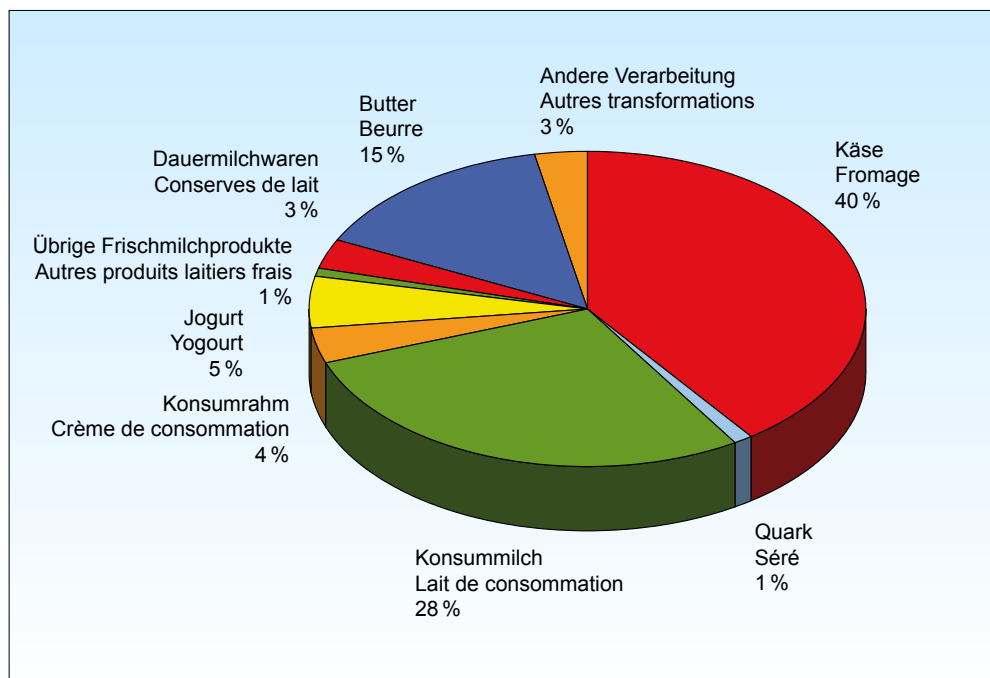
	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		
				absolut	%	
Käse	55 313	64 308	66 213	1 905	3.0	Fromage
Quark	2 597	2 100	1 828	-272	-13.0	Séré
Konsummilch	44 414	46 120	46 897	777	1.7	Lait de consommation
Konsumrahm	5 145	6 382	6 197	-185	-2.9	Crème de consommation
Jogurt	7 392	7 884	8 450	566	7.2	Yogourt
Übrige Frischmilchprodukte	2 174	1 940	1 803	-137	-7.1	Autres produits laitiers frais
Dauermilchwaren	3 857	3 745	4 753	1 008	26.9	Conserves de lait
Butter	21 980	25 334	24 607	-727	-2.9	Beurre
Andere Verwertung	6 396	8 337	4 940	-3 397	-40.7	Autres mises en valeur
<b>Total</b>	<b>149 268</b>	<b>166 150</b>	<b>165 688</b>	<b>-462</b>	<b>-0.3</b>	<b>Total</b>

TSM Treuhand GmbH

TSM Fiduciaire Sàrl

Grafik/Grafique  
Tab. 5.2

Verarbeitung von Bio-Milch nach Produkten, 2009  
Transformation du lait bio en 2009





### 5.3 Produktion von Konsummilch nach Fettgehalt Production de lait de consommation commercialisé selon sa teneur en matière grasse

In t - Ent

	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		
				absolut	%	
Rohmilch	12 206	10 918	9 594	-1 324	-12.1	Lait cru
Fettangereicherte Milch UHT	1 064	1 007	958	-49	-4.9	Lait enrichi en matière grasse UHT
Vollmilch past.	90 920	92 656	58 501	-34 155	-36.9	Lait entier past.
Vollmilch UHT	167 643	176 881	22 190	-154 691	-87.5	Lait entier UHT
Standardisierte Vollmilch past. 35g	...	...	33 967	...	...	Lait standardisé past. 35g
Standardisierte Vollmilch UHT 35g	...	...	158 803	...	...	Lait standardisé UHT 35g
teilentrahmte Milch past.	79 713	81 085	80 213	-872	-1.1	Lait partiellement écrémé past.
teilentrahmte Milch UHT	122 707	110 031	112 474	2 443	2.2	Lait partiellement écrémé UHT
Trinkmagermilch past.	258	110	7	-103	-93.6	Lait écrémé past.
Trinkmagermilch UHT	14 723	15 716	14 915	-801	-5.1	Lait écrémé UHT
<b>Total Konsummilch</b>	<b>489 234</b>	<b>488 404</b>	<b>491 622</b>	<b>3 218</b>	<b>0.7</b>	<b>Total lait de consommation</b>

TSM Treuhand GmbH (die Verkäufe werden nicht erhoben)

TSM Fiduciaire Sàrl (les ventes ne sont pas comptabilisées)

### 5.4 Produktion von Konsumrahm Production de crème de consommation

In t - Ent

	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		
				absolut	%	
Doppelrahm	663	635	674	39	6.1	Double-crème
Vollrahm 35 %	27 595	27 389	28 056	667	2.4	Crème entière 35 %
Halbrahm	13 459	14 007	14 541	534	3.8	Demi-crème
Kaffeerahm	25 428	25 581	25 000	-581	-2.3	Crème à café
<b>Total Konsumrahm</b>	<b>67 145</b>	<b>67 612</b>	<b>68 271</b>	<b>659</b>	<b>1.0</b>	<b>Total crème de consommation</b>

TSM Treuhand GmbH (die Verkäufe werden nicht erhoben)

TSM Fiduciaire Sàrl (les ventes ne sont pas comptabilisées)

### 5.5 Produktion von Butter Production de beurre

In t - Ent

	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		
				absolut	%	
Vorzugsbutter	33 258	41 474	45 090	3 616	8.7	Beurre de choix
Sirtenrahmbutter	2 074	1 920	1 820	-100	-5.2	Beurre de petit-lait centrifugé
Gesammelte Butter	104	79	59	-20	-25.3	Beurre collecté
<b>Total Butter</b>	<b>35 436</b>	<b>43 473</b>	<b>46 969</b>	<b>3 496</b>	<b>8.0</b>	<b>Total beurre</b>

Branchenorganisation Butter (BOB)

Organisation sectorielle pour le beurre (OSB)



## 5.6 Produktion von Jogurt Production de yogourt

In t - En t

	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		
				absolut	%	
<b>Kuhmilchjogurt</b>						<b>Yogourt au lait de vaches</b>
Vollmilchjogurt	120 229	122 629	119 688	-2 941	-2.4	Yogourt au lait entier
Jogurt, fettangereichert	2 604	3 072	4 091	1 019	33.2	Yogourt enrichi en matière grasse
Jogurt, teilentrahmt	9 809	10 203	11 264	1 061	10.4	Yogourt partiellement écrémé
Magermilchjogurt	7 113	5 880	6 542	662	11.3	Yogourt écrémé
<b>Total</b>	<b>139 755</b>	<b>141 784</b>	<b>141 585</b>	<b>-199</b>	<b>-0.1</b>	<b>Total</b>
<b>Schafmilchjogurt</b>	<b>335</b>	<b>406</b>	<b>427</b>	<b>21</b>	<b>5.2</b>	<b>Yogourt au lait de brebis</b>

TSM Treuhand GmbH

TSM Fiduciaire Sàrl

## 5.7 Produktion von Frischprodukten und Spezialitäten Production de produits frais et de spécialités

In t - En t

	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		
				absolut	%	
Dessertprodukte	23 226	23 457	23 480	23	0.1	Desserts
Kefir	67	201	174	-27	-13.4	Kéfir
Sauermilch	5 535	6 286	6 664	378	6.0	Lait acidulé
Sauerrahm	1 959	2 208	2 447	239	10.8	Crème acidulée
Quark, mager bis 1/4-fett	7 338	6 790	7 295	505	7.4	Séré, maigre à 1/4-gras
Quark, 1/2-fett	662	786	637	-149	-19.0	Séré, 1/2-gras
Quark, 3/4- bis vollfett	1 955	1 475	1 494	19	1.3	Séré, 3/4 à gras
Rahmquark	508	583	611	28	4.8	Séré à la crème
<b>Total</b>	<b>41 250</b>	<b>41 786</b>	<b>42 802</b>	<b>1 016</b>	<b>2.4</b>	<b>Total</b>

TSM Treuhand GmbH

TSM Fiduciaire Sàrl

## 5.8 Produktion von Voll-, Mager-, Buttermilch- und Molkenpulver Production de poudre de lait entier, de lait écrémé, de lactosérum et de petit-lait

In t - En t

	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		
				absolut	%	
Vollmilchpulver	16 773	18 156	15 666	-2 490	-13.7	Poudre de lait entier
Uebrigtes fetthaltiges Milchpulver	4 081	4 038	4 253	215	5.3	Autre poudre de lait grasse
Magermilchpulver	24 854	27 509	36 818	9 309	33.8	Poudre de lait écrémé
Buttermilchpulver	228	280	168	-112	-40.0	Poudre de babeurre
Molkenpulver	2 214	1 613	1 163	-450	-27.9	Poudre de lactosérum
<b>Total</b>	<b>48 150</b>	<b>51 596</b>	<b>58 068</b>	<b>6 472</b>	<b>12.5</b>	<b>Total</b>

TSM Treuhand GmbH (die Verkäufe werden nicht erhoben)

TSM Fiduciaire Sàrl (les ventes ne sont pas comptabilisées)

## 5.9 Produktion von Käse Production de fromage

In t - Ent

Käsesorten	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		Variétés de fromage
				absolut	%	
<b>Frischkäse</b>						<b>Fromages frais</b>
Quark	10 463	9 634	10 037	403	4.2	Séré
Mascarpone, Ricotta Romana	660	609	623	14	2.3	Mascarpone, ricotta romana
Mozzarella	16 191	17 183	17 176	-7	0.0	Mozzarella
Frischkäse, andere	14 068	15 194	15 808	614	4.0	Autres fromages frais
<b>Frischkäse total</b>	<b>41 382</b>	<b>42 620</b>	<b>43 644</b>	<b>1 024</b>	<b>2.4</b>	<b>Total fromages frais</b>
<b>Weichkäse</b>						<b>Fromages à pâte molle</b>
Weisseschimmelkäse						Fromage à croûte fleurie
halb- bis vollfett	1 417	1 234	1 301	67	5.4	demi-gras à gras
überfett	1 462	1 475	1 654	179	12.1	crème
Blau-, Grünschimmelkäse	3	8	6	-2	-25.0	Fromage à pâte molle persillée
Tommes	2 062	2 283	2 044	-239	-10.5	Tommes
Vacherin Mont d'Or AOC	520	529	548	19	3.6	Vacherin Mont d'Or AOC
Weichkäse, andere						Autres fromages à pâte molle
mager, viertelfett	118	279	676	397	142.3	maigres, quart-gras
halb- bis vollfett	816	941	751	-190	-20.2	demi-gras à gras
überfett	511	432	398	-34	-7.9	crème
<b>Weichkäse total</b>	<b>6 909</b>	<b>7 181</b>	<b>7 378</b>	<b>197</b>	<b>2.7</b>	<b>Total fromages à pâte molle</b>
<b>Halbhartkäse</b>						<b>Fromages à pâte mi-dure</b>
Halbhartkäse mit Schimmelbildung	177	201	251	50	24.9	Fromage à pâte mi-dure persillée
Kaltgereifte Käse	20	16	10	-6	-37.5	Fromage affiné à froid
Appenzeller®	8 841	8 925	8 853	-72	-0.8	Appenzeller®
Tilsiter						Tilsiter
Walliser Käse	4 125	4 177	3 873	-304	-7.3	Fromage du Valais
(Walliser Raclettekäse)	2 102	2 162	2 100	-62	-2.9	(fromage à raclette du Valais)
Raclette Suisse®	11 607	11 540	11 211	-329	-2.9	Raclette Suisse®
Vacherin Fribourgeois AOC	2 322	2 547	2 427	-120	-4.7	Vacherin Fribourgeois AOC
Tête de Moine AOC	2 222	2 197	2 213	16	0.7	Tête de Moine AOC
Bündner Bergkäse	777	840	727	-113	-13.5	Fromage de montagne des Grisons
Alpkäse halbhart	1 805	1 961	2 038	77	3.9	Fromage d'alpage à pâte mi-dure
St. Paulin-Suisse	803	733	651	-82	-11.2	St. Paulin suisse
Schweizer Edamer	339	389	311	-78	-20.1	Edam suisse
Jurakäse	233	229	264	35	15.3	Fromage du Jura
Berg- und Schnittkäse	1 712	2 074	2 249	175	8.4	Fromages de montagne et pressée
Spezialkäse						Fromages spécial
(Winzer- und Berner Käse)	338	423	397	-26	-6.1	(fromages des vigneron et bernois)
Halbhartkäse, andere						Autres fromages à pâte mi-dure
mager, viertelfett	719	633	961	328	51.8	maigres, quart-gras
halb- bis vollfett	8 825	9 948	11 566	1 618	16.3	demi-gras à gras
überfett	1 958	2 388	2 492	104	4.4	crème
Mutschli	552	582	520	-62	-10.7	Mutschli
Conveniencekäse	1 191	2 049	1 813	-236	-11.5	Fromage semi-préparé
Schmelzrohware, auf Bestellung	1 490	1 636	1 634	-2	-0.1	Fromage pour la fonte, sur commande
<b>Halbhartkäse total</b>	<b>52 158</b>	<b>55 650</b>	<b>56 561</b>	<b>911</b>	<b>1.6</b>	<b>Total fromages à pâte mi-dure</b>
<b>Hartkäse</b>						<b>Fromages à pâte dure</b>
Alpkäse hart	1 917	1 830	1 916	86	4.7	Fromage d'alpage à pâte dure
Emmentaler AOC	30 772	28 831	25 723	-3 108	-10.8	Emmentaler AOC
Switzerland Swiss	3 102	3 140	2 973	-167	-5.3	Switzerland Swiss
Le Gruyère AOC	28 211	28 207	28 420	213	0.8	Le Gruyère AOC
Hartkäse, andere						Autres fromages à pâte dure
mager, viertelfett	53	47	379	332	...	maigres, quart-gras
halb- bis vollfett	8 703	8 595	8 169	-426	-5.0	demi-gras à gras
andere, überfett	76	30	129	99	...	crème
<b>Hartkäse total</b>	<b>72 834</b>	<b>70 680</b>	<b>67 709</b>	<b>-2 971</b>	<b>-4.2</b>	<b>Total fromages à pâte dure</b>
<b>Extra Hartkäse</b>						<b>Fromages à pâte extra-dure</b>
Sbrinz AOC	2 002	2 129	1 863	-266	-12.5	Sbrinz AOC
<b>Extra Hartkäse total</b>	<b>2 002</b>	<b>2 129</b>	<b>1 863</b>	<b>-266</b>	<b>-12.5</b>	<b>Total fromages à pâte extra-dure</b>
<b>Schaf-, Ziegenkäse</b>	<b>995</b>	<b>1 079</b>	<b>1 121</b>	<b>42</b>	<b>3.9</b>	<b>Fromage de chèvre et de brebis</b>
<b>Total aller Sorten</b>	<b>176 280</b>	<b>179 339</b>	<b>178 276</b>	<b>-1 063</b>	<b>-0.6</b>	<b>Total de toutes les variétés</b>

## 5.10 Bezug von Rohware für die Herstellung von Schmelzkäse und Fertigfondue Matière première achetée pour la production de fromage fondu et de fondue prête à l'emploi

In t - Ent

Rohmaterialien	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		Matières premières
				absolut	%	
<b>Käse</b>						<b>Fromages</b>
Appenzeller® vollfett	424	415	397	-18	-4.4	Appenzeller® tous gras
nicht vollfett	-	4	1	-3	-73.8	pas tous gras
Emmentaler AOC, Le Gruyère AOC, Sbrinz AOC	7 484	7 266	7 451	185	2.5	Emmentaler AOC, Le Gruyère AOC et Sbrinz AOC
Kräuterkäse	-	-	-	-	-	Fromage aux herbes
Quark aus Magermilch	9	-	0	...	...	Séré de lait écrémé
Rundkäse						Fromages en meules, 1/4 gras et maigre
1/4-fett und mager	137	89	-	-89	-100.0	Tilsiter
Tilsiter						tous gras
vollfett	636	286	321	35	12.1	1/2-, 1/4-gras, maigre
1/2-, 1/4-fett, mager	6	5	7	2	46.1	Fromage à pâte molle
Weichkäse	403	381	292	-89	-23.3	Fromage importé
Importkäse	285	589	76	-513	-87.1	Autres fromages
Andere Käse	2 429	3 086	2 297	-789	-25.6	
<b>Total Käse</b>	<b>11 825</b>	<b>12 131</b>	<b>10 852</b>	<b>-1 190</b>	<b>-9.8</b>	<b>Fromage au total</b>
Magermilchpulver	131	98	65	-33	-34.1	Poudre de lait écrémé
Andere Milcherzeugnisse	941	476	116	-360	-75.7	Autres produits laitiers
<b>Total Rohware</b>	<b>12 897</b>	<b>12 705</b>	<b>11 032</b>	<b>-1 673</b>	<b>-13.2</b>	<b>Total des matières premières</b>

Erhebung des Verbandes der schweizerischen Schmelzkäseindustrie

Enquête de l'association de l'industrie suisse de fromage fondu

## 5.11 Produktion von Schmelzkäse und Fertigfondue Production de fromage fondu et de fondue prête à l'emploi

In t - Ent

	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		
				absolut	%	
Schmelzkäse	10 253	10 508	9 304	-1 204	-11.5	Fromage fondu
Fertig-Fondue	8 350	8 657	8 760	103	1.2	Fondue prête à l'emploi
<b>Total Produktion</b>	<b>18 603</b>	<b>19 165</b>	<b>18 064</b>	<b>-1 101</b>	<b>-5.7</b>	<b>Production total</b>
<b>Davon exportiert</b>						<b>Dont exporté</b>
Schmelzkäse <sup>1</sup>	4 339	4 083	3 628	-455	-11.1	Fromage fondu <sup>1</sup>
Fertig-Fondue	4 893	5 042	5 145	103	2.0	Fondue prête à l'emploi
<b>Total exportiert</b>	<b>9 232</b>	<b>9 125</b>	<b>8 773</b>	<b>-352</b>	<b>-3.9</b>	<b>Total exporté</b>

<sup>1</sup> Inbegriffen Sendungen an Hilfswerke im Ausland

<sup>1</sup> Y compris les exportations pour oeuvres de secours

Erhebung des Verbandes der schweizerischen Schmelzkäseindustrie

Enquête de l'association de l'industrie suisse de fromage fondu

## 5.12 Lagerbestände jeweils per Ende Dezember Etat des stocks à fin décembre

In t - En t

Kategorie	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		Catégories
				absolut	%	
<b>Käse</b>						<b>Fromage</b>
Le Gruyère AOC	9 349	8 431	8 908	477	5.7	Le Gruyère AOC
Emmentaler AOC	5 914	6 984	5 500	-1 484	-21.2	Emmentaler AOC
Sbrinz AOC	2 418	2 609	2 735	126	4.8	Sbrinz AOC
Appenzeller® vollfett	1 889	2 047	1 945	-102	-5.0	Appenzeller® gras
Tête de Moine AOC	542	449	508	59	13.1	Tête de Moine AOC
Fromage de l'Étivaz	318	356	445	89	25.0	Fromage de l'Étivaz
Tilsiter	355	416	385	-31	-7.5	Tilsiter
Walliser Käse	200	180	224	44	24.4	Fromage du Valais
Bündner Bergkäse	74	62	65	3	4.8	Fromage de montagne des Grisons
Schabziger	44	35	50	15	43.7	Schabziger
Glarner Alpkäse	33	34	33	-1	-2.9	Fromage d'alpage glaronais
<b>Total Käse</b>	<b>21 136</b>	<b>21 603</b>	<b>20 798</b>	<b>-805</b>	<b>-3.7</b>	<b>Total fromage<sup>1</sup></b>
<b>Total Butter</b>	<b>483</b>	<b>3 324</b>	<b>4 223</b>	<b>899</b>	<b>27.0</b>	<b>Beurre</b>
<b>Milchpulver</b>						<b>Poudre de lait</b>
Magermilchpulver	1 512	10 368	6 512	-3 856	-37.2	Poudre de lait écrémé
Vollmilchpulver	833	1 878	938	-940	-50.1	Poudre de lait entier
<b>Total Milchpulver</b>	<b>2 345</b>	<b>12 246</b>	<b>7 450</b>	<b>-4 796</b>	<b>-87.0</b>	<b>Total poudre de lait</b>

<sup>1</sup> ohne die nicht genannten Sorten

<sup>1</sup> sans les variétés qui ne figurent pas dans le tableau

Schweizer Milchproduzenten SMP, Branchenorganisation Butter (BOB),  
Branchenorganisation Schweizer Milchpulver (BSM)

Fédération des Producteurs Suisses de Lait PSL, Organisation sectorielle  
pour le beurre (OSB), Interprofession Poudre de Lait Suisse (IPL)

## 6. Aussenhandel Commerce extérieur

Die Exporte von Milchprodukten nahmen wertmässig in den letzten Jahren zu, in den Jahren 2007 und 2008 insbesondere aufgrund des starken Anstiegs der Preise für Milchprodukte auf den internationalen Märkten. Aufgrund des darauf folgenden Preisrückgangs nahmen die Importe 2009 wertmässig leicht ab, während die Exporte stagnierten. Einfuhren im Wert von 450 Millionen stehen damit Ausfuhren im Wert von 702 Millionen Franken gegenüber. In diesen Beträgen eingeschlossen sind jedoch nur Milch und Milchprodukte im engeren Sinne, wie Jogurt, Käse, Butter und Milchpulver. Nicht berücksichtigt ist die ein- oder ausgeführte Milch in Nahrungsmittelzubereitungen und Fertigprodukten, wie beispielsweise in Schokolade oder Fertigfondue. Berücksichtigt sind hingegen alle Verwendungszwecke und Handelsarten, inbegriffen der Lohnveredlungs- und der Retourwarenverkehr.

2009 wurden umgerechnet in Frischmilch 1'063 Tausend Tonnen Milch exportiert. Die wichtigsten Exportprodukte sind mengenmässig Käse und Milchpulver, wertmässig ist es eindeutig der Käse. Die Ausfuhren haben stark zugenommen, 2009 waren v.a. Milchpulver und Butter für diese Steigerung verantwortlich. Auch bei den Importen sind Käse und Milchpulver am wichtigsten. Die Importe haben ebenfalls zugenommen, insbesondere beim Weichkäse, aber auch beim Milchpulver und beim Jogurt. Wertmässig ist auch bei den Importen der Käse am bedeutendsten. Unter dem Strich ergibt sich umgerechnet auf Frischmilch ein zunehmender Ausfuhrüberschuss, 2009 waren es 633 Tausend Tonnen Milch.

Käseexporte aus der Schweiz haben eine uralte Tradition. Im letzten Jahrhundert waren es vor allem Hart- und Halbhartkäse wie Emmentaler, Greyerzer, Sbrinz, Tilsiter und Appenzeller, die den Ruf der Schweiz als Käseland par excellence schufen. Mit der zunehmenden Liberalisierung des Käsemarktes begann sich die Palette der exportierten Käsesorten zu verbreitern. Im Jahr 2009 war Deutschland mengenmässig der wichtigste Abnehmer von Schweizer Käse. Insgesamt wurden über 80 % des Käses in EU-Länder exportiert. Bei den restlichen Exporten ist die USA mit Abstand der grösste Abnehmer. Beim in die Schweiz importierten Käse ist Italien mit Abstand das wichtigste Herkunftsland, vor Frankreich und Deutschland.

Ces dernières années, la valeur des exportations de produits laitiers a augmenté, notamment en 2007 et 2008 en raison de la forte hausse du prix des produits laitiers sur les marchés internationaux. La baisse des prix qui a suivi a, par conséquent, entraîné un léger recul de la valeur des importations en 2009, qui se sont fixées à 450 millions de francs. Les exportations ont quant à elles stagné à 702 millions de francs. Ces montants ne concernent cependant que le lait et les produits laitiers au sens strict, par exemple le yogourt, le fromage, le beurre et la poudre de lait. Le lait importé ou exporté sous forme de préparations alimentaires ou de produits finis, c'est-à-dire le lait contenu dans le chocolat ou les mélanges à fondue par exemple, n'est pas pris en compte. En revanche, ces montants tiennent compte de tous les usages prévus et de tous les types de commerce, y compris le trafic de perfectionnement à façon et les marchandises en retour.

En 2009, 1'063'000 tonnes d'équivalents-lait ont été exportées. Du point de vue quantitatif, le fromage et la poudre de lait sont les principaux produits d'exportations ; en termes de valeur, le fromage est clairement en tête. Si les exportations ont fortement augmenté en 2009, c'est principalement grâce à la poudre de lait et au beurre. Le fromage et la poudre de lait sont aussi les principaux produits d'importation. Les importations ont également progressé, en particulier pour le fromage à pâte molle, mais aussi pour la poudre de lait et le yogourt. En valeur, c'est ici aussi le fromage qui se taille la part du lion. Tout compte fait, l'excédent des exportations est en augmentation, avec 633'000 tonnes d'équivalents-lait en 2009.

En Suisse, l'exportation de fromage remonte à une longue tradition. Au siècle dernier, ce sont principalement les fromages à pâte dure et mi-dure tels que l'Emmentaler, le Gruyère, le Sbrinz, le Tilsit et l'Appenzeller qui ont forgé la réputation de la Suisse. Avec la libéralisation croissante du marché du fromage, la palette des variétés exportées s'est élargie. En 2009, c'est en Allemagne que la Suisse a exporté la plus grande quantité de fromage. Au total, plus de 80 % du fromage exporté l'a été dans des pays de l'UE. Parmi les autres pays acheteurs, les Etats-Unis arrivent largement en tête. Pour ce qui est du fromage importé en Suisse, l'Italie devance largement la France et l'Allemagne en tant que pays fournisseurs.

### 6.1 Wertbilanz des Aussenhandels mit Milch und Milcherzeugnissen Balance commerciale pour le lait et les produits laitiers

In Millionen CHF. Milch- und Milcherzeugnisse im engeren Sinne, Zolltarif Kapitel 4, ohne Wert der Milch in verarbeiteten Nahrungsmitteln wie Schokolade, Fertigfondue, Biscuits, Eiscreme und ähnliche.

En millions de CHF. Lait et produits laitiers au sens strict, selon tarif des douanes, chapitre 4 ; non comprise, la valeur du lait incorporé aux produits transformés tels que chocolat, fondues prêtes à l'emploi, biscuits, crèmes glacées, etc.

	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		
				absolut	%	
Einfuhr	453.9	469.4	449.7	-19.7	-4.2	Importations
Ausfuhr	655.3	701.7	701.9	0.2	0.0	Exportations
<b>Ausfuhrüberschuss</b>	<b>201.4</b>	<b>232.3</b>	<b>252.2</b>	<b>19.9</b>	<b>8.6</b>	<b>Excédent des exportations</b>

Eidg. Oberzolldirektion, SBV Statistik

Direction générale des douanes, USP Statistique

## 6.2 Bilanz des Aussenhandels mit Milch und Milcherzeugnissen Balance commerciale pour le lait et les produits laitiers

Nach Gehalt an verwertbarer Energie der Milchbestandteile auf 1000 Tonnen Frischmilch umgerechnet  
Selon la teneur en énergie métabolisable des composants du lait convertis en mille tonnes de lait frais

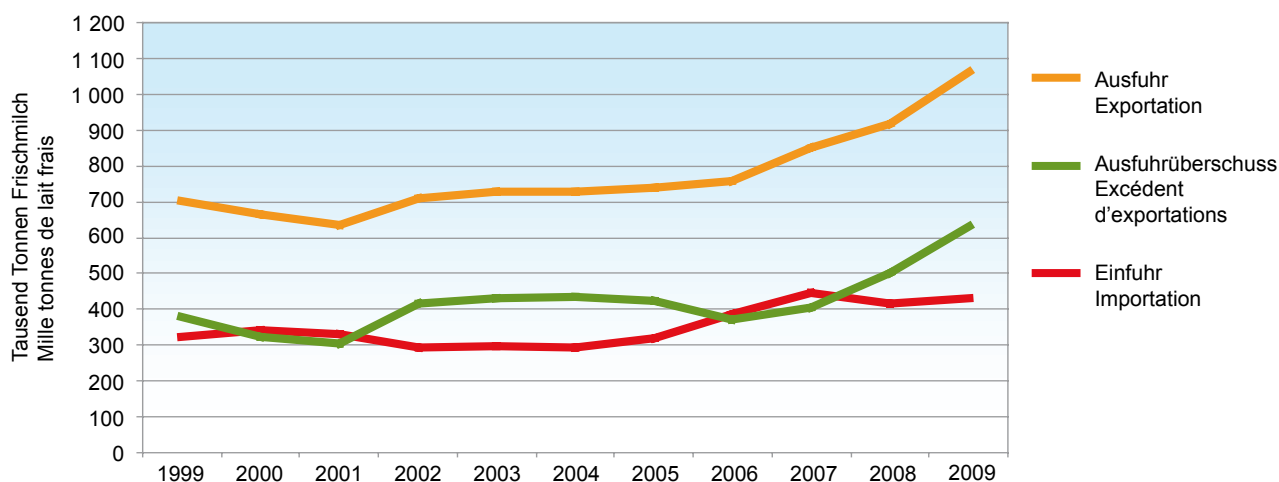
	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008		
				absolut	%	
<b>Einfuhr</b>						<b>Importations</b>
Frishmilch, Jogurt	28.3	32.0	36.8	4.8	15.0	Lait frais, yogourt
Milchpulver, Kindermehl	66.1	98.2	102.1	3.9	4.0	Poudre lait et farine lactée
Schokolade, Eiscrème	35.3	35.7	38.9	3.2	9.0	Chocolat, crème glacée
Kondens- u. sterilisierte Milch	24.6	22.8	17.9	-4.9	-21.5	Lait condensé et stérilisé
Butter und Rahm	130.6	55.1	53.4	-1.7	-3.1	Beurre et crème
Käse und Schmelzkäse	159.9	173.0	180.8	7.8	4.5	Fromage et fromage fondu
Weichkäse	65.3	72.0	76.6	4.6	6.4	Fromage à pâte molle
Halbhartkäse	36.1	41.8	41.7	-0.1	-0.2	Fromage à pâte mi-dure
Hartkäse	47.0	49.1	48.6	-0.5	-1.0	Fromage à pâte dure
Schmelzkäse	11.5	10.1	13.9	3.8	37.6	Fromage fondu
<b>Total Einfuhr</b>	<b>444.8</b>	<b>416.8</b>	<b>429.9</b>	<b>13.1</b>	<b>3.1</b>	<b>Total importations</b>
<b>Ausfuhr (inbegriffen Lieferungen an Hilfswerke)</b>						<b>Exportations (y compris les livraisons aux oeuvres de secours)</b>
Frishmilch, Jogurt	6.4	5.4	4.6	-0.8	-14.8	Lait frais, yogourt
Milchpulver, Kindermehl	197.5	228.2	330.8	102.6	45.0	Poudre de lait et farine lactée
Schokolade, Eiscrème	133.1	134.4	127.8	-6.6	-4.9	Chocolat, crème glacée
Kondens- u. sterilisierte Milch	156.3	189.3	171.1	-18.2	-9.6	Lait condensé et stérilisé
Butter und Rahm	42.4	40.0	104.7	64.7	161.8	Beurre et crème
Käse und Schmelzkäse	315.6	321.7	323.9	2.2	0.7	Fromage et fromage fondu
Weichkäse	4.6	8.6	13.1	4.5	52.3	Fromage à pâte molle
Halbhartkäse	63.5	74.0	82.2	8.2	11.1	Fromage à pâte mi-dure
Hartkäse	226.7	219.6	211.2	-8.4	-3.8	Fromage à pâte dure
Schmelzkäse	20.8	19.5	17.4	-2.1	-10.8	Fromage fondu
<b>Total Ausfuhr</b>	<b>851.3</b>	<b>919.0</b>	<b>1 062.9</b>	<b>143.9</b>	<b>15.7</b>	<b>Total exportations</b>
<b>Ausfuhrüberschuss</b>	<b>406.5</b>	<b>502.2</b>	<b>633.0</b>	<b>130.8</b>	<b>26.0</b>	<b>Excédent d'exportation</b>

Eidg. Oberzolldirektion, SBV Statistik

Direction générale des douanes, USP Statistique

Grafik/Grafique  
Tab. 6.2

Aussenhandelsbilanz nach Jahren  
Bilan du commerce extérieur par an



### 6.3 Ausfuhr von Milch und Milchprodukten, Menge Exportations de lait et de produits laitiers, quantité

In t - En t

Produktgruppen	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		Produits
				absolut	%	
<b>Konsummilch, Rohstoffe</b>						<b>Lait de consommation, mat. première</b>
Fettangereicherte Milch	1	2	0	-2	-96.4	Lait enrichi en matière grasse
Halb- und teilentrahmte Milch, Vollmilch und unbearbeitete Rohstoffe	61	32	24	-8	-23.7	Lait demi- et partiellement écrémé, lait entier et matière première non transformée
Trinkmagermilch, pasteurisiert oder baktofugiert	236	246	248	2	0.9	Lait de consommation écrémé, past. ou bactofugé
<b>Milchspezialitäten</b>						<b>Spécialités</b>
Milchgetränke	...	...	...	...	...	Boissons lactées
Jogurt	6 500	6 411	5 509	-902	-14.1	Yogourt
Speiseeis	7 619	7 364	5 167	-2 197	-29.8	Glaces comestibles
Dessertprodukte	...	...	...	...	...	Desserts
Buttermilch, saure Milch, saurer Rahm, Kefir	2 939	2 406	2 007	-399	-16.6	Babeurre, lait acidulé, crème acidulée, kéfir
<b>Rahm</b>						<b>Crème</b>
Doppel-, Voll-, Halb- und Kaffeerahm	3 575	2 275	4 308	2 033	89.4	Double-crème, crème entière, demi-crème et crème à café
<b>Butter und Butterfette</b>						<b>Beurre et graisse butyrique</b>
Entwässerte Butter	9	15	4 201	4 185	...	Beurre déshydraté
Wasserhaltige Butter	3	3	3	0	-3.7	Beurre aqueux
<b>Käse</b>						<b>Fromage</b>
Frischkäse, Quark	1 095	2 183	2 936	753	34.5	Fromage frais, séré
Weichkäse, Feta	407	832	1 446	614	73.9	Fromage à pâte molle, feta
Halbhartkäse	10 599	12 357	13 715	1 358	11.0	Fromage à pâte mi-dure
Hartkäse	37 881	36 688	35 293	-1 395	-3.8	Fromage à pâte dure
Schmelzkäse	4 339	4 082	3 628	-454	-11.1	Fromage fondu
<b>Milchpulver, Milchcondensate</b>						<b>Poudre de lait, lait condensé</b>
Magermilchpulver, Magermilchretentat	6 395	6 268	25 500	19 232	...	Poudre et rétentat de lait écrémé
Molkenpulver, Protein- konzentrate	64 241	69 843	63 536	-6 307	-9.0	Poudre de petit-lait, concentrés de protéines
Fetthaltiges Milchpulver, Rahmpulver	667	2 134	2 640	506	23.7	Poudre de lait grasse, crème en poudre
Kondensmilch	1 498	8 233	7 982	-250	-3.0	Lait condensé
Lactose, Lactosesirup	88	68	43	-25	-36.9	Lactose, sirop de lactose
<b>Andere Milchprodukte</b>						<b>Autres produits laitiers</b>
Futtermittel	35	141	296	155	109.7	Aliments fourragers
Fertigprodukte mit Milchanteil	7 265	7 218	6 567	-652	-9.0	Produits finis contenant du lait

Eidg. Oberzolldirektion, Gliederung SBV Statistik

Direction générale des douanes, classification USP Statistique

## 6.4 Ausfuhr von Milch und Milchprodukten, Wert Exportations de lait et de produits laitiers, valeur

In 1000 CHF - En milliers de CHF

Produktgruppen	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		Produits
				absolut	%	
<b>Konsummilch, Rohstoffe</b>						<b>Lait de consommation, mat. première</b>
Fettangereicherte Milch	2	2	1	-2	-75.6	Lait enrichi en matière grasse
Halb- und teilentrahmte Milch, Vollmilch und unbearbeitete Rohstoffe	55	41	37	-4	-10.6	Lait demi- et partiellement écrémé, lait entier et matière première non transformée
Trinkmagermilch, pasteurisiert oder baktofugiert	105	103	95	-7	-7.2	Lait de consommation écrémé, past. ou bactofugé
<b>Milchspezialitäten</b>						<b>Spécialités</b>
Milchgetränke	...	...	...	...	...	Boissons lactées
Jogurt	20 238	20 600	17 387	-3 213	-15.6	Yogourt
Speiseeis	36 082	39 695	27 109	-12 586	-31.7	Glaces comestibles
Dessertprodukte	...	...	...	...	...	Desserts
Buttermilch, saure Milch, saurer Rahm, Kefir	2 643	3 265	1 975	-1 290	-39.5	Babeurre, lait acidulé, crème acidulée, kéfir
<b>Rahm</b>						<b>Crème</b>
Doppel-, Voll-, Halb- und Kaffeerahm	12 580	10 305	12 754	2 449	23.8	Double-crème, crème entière, demi-crème et crème à café
<b>Butter und Butterfette</b>						<b>Beurre et graisse butyrique</b>
Entwässerte Butter	41	142	10 617	10 475	...	Beurre déshydraté
Wasserhaltige Butter	73	109	66	-43	-39.6	Beurre aqueux
<b>Käse</b>						<b>Fromage</b>
Frischkäse, Quark	6 240	11 725	13 676	1 951	16.6	Fromage frais, séré
Weichkäse, Feta	4 666	8 572	12 152	3 580	41.8	Fromage à pâte molle, feta
Halbhartkäse	130 879	155 277	153 493	-1 784	-1.1	Fromage à pâte mi-dure
Hartkäse	372 940	389 566	359 979	-29 587	-7.6	Fromage à pâte dure
Schmelzkäse	33 956	33 098	27 645	-5 453	-16.5	Fromage fondu
<b>Milchpulver, Milchkondensate</b>						<b>Poudre de lait, lait condensé</b>
Magermilchpulver, Magermilchretentat	33 182	23 804	60 993	37 188	156.2	Poudre et rétentat de lait écrémé
Molkenpulver, Protein- konzentrate	28 767	22 742	13 767	-8 976	-39.5	Poudre de petit-lait, concentrés de protéines
Fetthaltiges Milchpulver, Rahmpulver	5 362	12 428	8 771	-3 657	-29.4	Poudre de lait grasse, crème en poudre
Kondensmilch	3 544	10 033	8 470	-1 563	-15.6	Lait condensé
Lactose, Lactosesirup	808	1 209	510	-699	-57.8	Lactose, sirop de lactose
<b>Andere Milchprodukte</b>						<b>Autres produits laitiers</b>
Futtermittel	566	776	1 672	896	115.4	Aliments fourragers
Fertigprodukte mit Milchanteil	30 634	33 828	34 070	242	0.7	Produits finis contenant du lait

Eidg. Oberzolldirektion, Gliederung SBV Statistik

Direction générale des douanes, classification USP Statistique



## 6.5 Ausfuhr von Käse nach Sorten, Menge Exportations de fromage par variété, quantité

In t - Ent

Käsesorten	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		Variétés de fromage
				absolut	%	
<b>Frischkäse</b>						<b>Fromages frais</b>
Mascarpone, Ricotta Romana	13	32	98	65	...	Mascarpone, ricotta romana
Mozzarella	687	974	1 437	463	47.6	Mozzarella
Andere Frischkäse	395	1 177	1 401	224	19.0	Autres fromages frais
<b>Frischkäse total</b>	<b>1 095</b>	<b>2 183</b>	<b>2 936</b>	<b>753</b>	<b>34.5</b>	<b>Total fromages frais</b>
<b>Weichkäse</b>						<b>Fromage à pâte molle</b>
Weichkäse mit Schimmelbildung						Fromage à p. molle avec moisissures
Danablu, Gorgonzola, Roquefort	0	0	2	2	...	Danablu, Gorgonzola, Roquefort
Weisseschimmkäse	16	16	11	-5	-30.2	Fromage à croûte fleurie
Weichkäse mit Schimmelbildung total	16	16	13	-3	-17.4	Fromage à p. molle avec moisissures total
Brie, Camembert, Italico	5	3	2	-2	-50.7	Brie, camembert, italico
Vacherin Mont d'Or AOC	49	35	38	3	7.6	Vacherin Mont d'Or AOC
Andere Weichkäse	337	777	1 393	616	79.3	Autres fromages à pâte molle
<b>Weichkäse total</b>	<b>408</b>	<b>832</b>	<b>1 446</b>	<b>614</b>	<b>73.9</b>	<b>Total fromages à pâte molle</b>
<b>Halbhartkäse</b>						<b>Fromage à pâte mi-dure</b>
Halbhartkäse mit Schimmelbildung	0	0	0	0	...	Fromage à pâte mi-dure persillée
Caciocavallo, Fontina, Brà, u.a.	0	0	3	3	...	Caciocavallo, Fontina, Brà, etc.
Appenzeller®	5 435	5 249	5 317	68	1.3	Appenzeller®
Tilsiter	553	727	438	-289	-39.8	Tilsiter
Raclette Suisse®	908	1 190	1 157	-33	-2.7	Raclette Suisse®
Vacherin Fribourgeois AOC	231	256	295	40	15.5	Vacherin Fribourgeois AOC
Tête de Moine AOC	1 300	1 403	1 323	-80	-5.7	Tête de Moine AOC
St. Paulin-Suisse	9	4	5	0	8.3	St. Paulin suisse
Andere Halbhartkäse	2 151	3 520	5 173	1 653	47.0	Autres fromages à pâte mi-dure
Halbhartkäse, gerieben, pulverisiert	10	8	7	-1	-7.3	Fromage à pâte mi-dure, râpé, en poudre
<b>Halbhartkäse total</b>	<b>10 598</b>	<b>12 357</b>	<b>13 718</b>	<b>1 361</b>	<b>11.0</b>	<b>Total fromage à pâte mi-dure</b>
<b>Hartkäse</b>						<b>Fromages à pâte dure</b>
Kräuterkäse (Schabziger)	47	46	44	-2	-3.7	Fromage glaronais aux herbes (schabziger)
Hartkäse mit Schimmelbildung	0	0	0	0	...	Fromage à pâte dure persillée
Caciocavallo, Fontina, Brà, u.a.	1	10	13	2	23.7	Caciocavallo, Fontina, Brà, etc.
Emmentaler AOC	22 993	21 603	19 739	-1 864	-8.6	Emmentaler AOC
Switzerland Swiss	2 025	1 666	1 738	72	4.3	Switzerland Swiss
Le Gruyère AOC	10 892	11 779	10 974	-805	-6.8	Le Gruyère AOC
Andere Hartkäse	1 437	1 118	2 282	1 164	104.1	Autres fromages à pâte dure
Hartkäse, gerieben, pulverisiert	95	105	158	53	49.9	Autres from. à pâte dure, râpé, en poudre
<b>Hartkäse total</b>	<b>37 491</b>	<b>36 328</b>	<b>34 949</b>	<b>-1 380</b>	<b>-3.8</b>	<b>Total fromage à pâte dure</b>
<b>Extra Hartkäse</b>						<b>Fromage à pâte extra-dure</b>
Sbrinz AOC	391	360	342	-18	-5.0	Sbrinz AOC
<b>Extra Hartkäse total</b>	<b>391</b>	<b>360</b>	<b>342</b>	<b>-18</b>	<b>-5.0</b>	<b>Total fromage à pâte extra-dure</b>
<b>Total aller Sorten</b>	<b>49 982</b>	<b>52 060</b>	<b>53 390</b>	<b>1 330</b>	<b>2.6</b>	<b>Total fromage, toutes les variétés</b>
<b>Schmelzkäse total</b>	<b>4 339</b>	<b>4 082</b>	<b>3 628</b>	<b>-454</b>	<b>-11.1</b>	<b>Total fromage fondu</b>
<b>Fertigfondue total</b>	<b>4 893</b>	<b>5 042</b>	<b>5 087</b>	<b>45</b>	<b>0.9</b>	<b>Total fondue prête à l'emploi</b>

Eidg. Oberzolldirektion

Direction générale des douanes

## 6.6 Ausfuhr von Käse nach Bestimmungsländern Exportations de fromage par pays de destination

In t, inbegriffen Schmelzkäse, ohne Fertigfondue, vergleiche Tabelle 6.5  
En t, y compris le fromage fondu, sans fondue prête à l'emploi, voir tableau 6.5

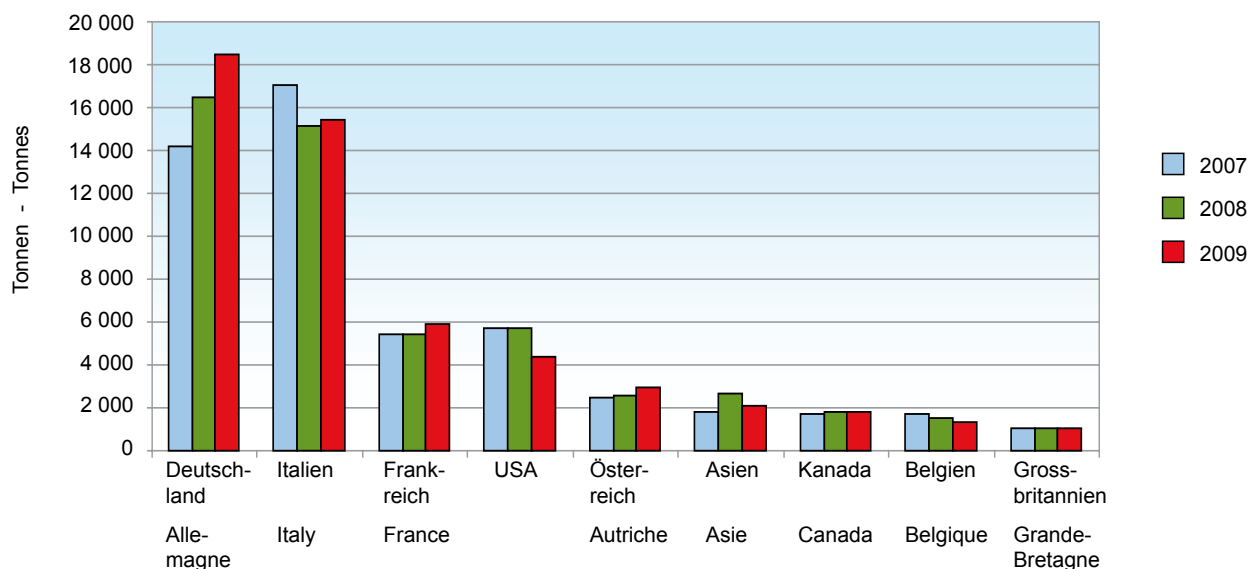
Bestimmungsländer	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		Destinataires
				absolut	%	
<b>Europa</b>						<b>Europe</b>
Deutschland	14 152	16 500	18 515	2 016	12.2	Allemagne
Italien	17 023	15 189	15 455	266	1.7	Italie
Frankreich	5 414	5 468	5 937	469	8.6	France
Oesterreich	2 433	2 601	2 959	358	13.8	Autriche
Belgien	1 747	1 477	1 322	-154	-10.5	Belgique
Niederlande	587	895	1 077	182	20.3	Pays-Bas
Grossbritannien	1 023	1 090	1 047	-42	-3.9	Grande-Bretagne
Spanien	667	501	513	13	2.5	Espagne
Dänemark	293	241	457	217	90.1	Danemark
Luxemburg	353	337	320	-18	-5.2	Luxembourg
Schweden	122	258	143	-114	-44.3	Suède
Griechenland	132	128	130	2	1.6	Grèce
Portugal	47	64	51	-13	-19.7	Portugal
Norwegen	30	4	-	-4	-100.0	Norvège
Europa übrige	321	416	328	-88	-21.1	Autres pays d'Europe
<b>Total Europa</b>	<b>44 344</b>	<b>45 166</b>	<b>48 255</b>	<b>3 089</b>	<b>6.8</b>	<b>Total Europe</b>
<b>Andere Länder/Kontinente</b>						<b>Autres pays/continents</b>
USA	5 752	5 755	4 371	-1 384	-24.0	USA
Asien	1 822	2 714	2 122	-591	-21.8	Asie
Kanada	1 758	1 811	1 781	-30	-1.7	Canada
Lateinamerika	316	414	215	-199	-48.0	Amérique latine
Afrika	164	155	150	-5	-3.0	Afrique
Ozeanien	164	126	122	-4	-3.4	Océanie
<b>Total andere Länder</b>	<b>9 977</b>	<b>10 975</b>	<b>8 762</b>	<b>-2 213</b>	<b>-20.2</b>	<b>Total autres pays</b>
<b>Total</b>	<b>54 321</b>	<b>56 142</b>	<b>57 018</b>	<b>876</b>	<b>1.6</b>	<b>Total</b>

Eidg. Oberzolldirektion

Direction générale des douanes

Grafik/Grafique  
Tab. 6.6

Ausfuhr von Käse nach Land, Menge  
Exportations de fromage par pays, quantité



## 6.7 Einfuhr von Milch und Milchprodukten, Menge Importations de lait et de produits laitiers, quantité

In t - Ent

Produktgruppen	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		Produits
				absolut	%	
<b>Konsummilch, Rohstoffe</b>						<b>Lait de consommation, mat. première</b>
Fettangereicherte Milch	0	723	1 670	948	131.1	Lait enrichi en matière grasse
Halb- und teilentrahmte Milch, Vollmilch und unbearbeitete Rohstoffe (Zonenmilch)	22 770	23 020	23 436	416	1.8	Lait demi- et partiellement écrémé, lait entier et matière première non transformée (zone franche)
Trinkmagermilch, pasteurisiert oder baktufugiert	270	63	1	-62	-99.0	Lait de consommation écrémé, past. ou bactofugé
<b>Milchspezialitäten</b>						<b>Spécialités</b>
Milchgetränke	...	...	...	...	...	Boissons lactées
Jogurt	6 674	8 166	9 765	1 600	19.6	Yogourt
Speiseeis	8 690	8 481	9 658	1 177	13.9	Glaces comestibles
Dessertprodukte	...	...	...	...	...	Desserts
Buttermilch, saure Milch, saurer Rahm, Kefir	677	758	815	57	7.5	Babeurre, lait acidulé, crème acidulée, kéfir
<b>Rahm</b>						<b>Crème</b>
Doppel-, Voll-, Halb- und Kaffeerahm	1 414	678	351	-327	-48.2	Double-crème, crème entière, demi-crème et crème à café
<b>Butter und Butterfette</b>						<b>Beurre et graisse butyrique</b>
Entwässerte Butter	6 877	244	15	-229	-93.7	Beurre déshydraté
Wasserhaltige Butter	32	54	45	-9	-16.6	Beurre aqueux
<b>Käse</b>						<b>Fromage</b>
Frischkäse, Quark	11 629	13 557	15 282	1 724	12.7	Fromage frais, séré
Weichkäse, Feta	8 947	9 796	10 429	632	6.5	Fromage à pâte molle, feta
Halbhartkäse	6 333	7 222	7 182	-40	-0.5	Fromage à pâte mi-dure
Hartkäse	8 032	8 376	8 302	-73	-0.9	Fromage à pâte dure
Schmelzkäse	2 388	2 118	2 906	788	37.2	Fromage fondu
<b>Milchpulver, Milchkondensate</b>						<b>Poudre de lait, lait condensé</b>
Magermilchpulver, Magermilchretentat	45	2 441	2 697	255	10.5	Poudre et rétentat de lait écrémé
Molkenpulver, Protein- konzentrate	10 630	8 785	6 493	-2 292	-26.1	Poudre de petit-lait, concentrés de protéines
Fetthaltiges Milchpulver, Rahmpulver	237	279	493	214	76.8	Poudre de lait grasse, crème en poudre
Kondensmilch	1 958	1 785	1 544	-240	-13.5	Lait condensé
Lactose, Lactosesirup	7 268	8 415	7 678	-736	-8.8	Lactose, sirop de lactose
<b>Andere Milchprodukte</b>						<b>Autres produits laitiers</b>
Futtermittel	801	1 269	1 096	-174	-13.7	Aliments fourragers
Fertigprodukte mit Milchanteil	2 532	3 028	2 843	-185	-6.1	Produits finis contenant du lait

Eidg. Oberzolldirektion, Gliederung SBV Statistik

Direction générale des douanes, classification USP Statistique

## 6.8 Einfuhr von Milch und Milchprodukten, Wert Importations de lait et de produits laitiers, valeur

In 1000 CHF - En milliers de CHF

Produktgruppen	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		Produits
				absolut	%	
<b>Konsummilch, Rohstoffe</b>						<b>Lait de consommation, mat. première</b>
Fettangereicherte Milch	4	4 506	9 945	5 439	120.7	Lait enrichi en matière grasse
Halb- und teilentrahmte Milch, Vollmilch und unbearbeitete Rohstoffe (Zonenmilch)	15 777	16 968	15 353	-1 615	-9.5	Lait demi- et partiellement écrémé, lait entier et matière première non transformée (zone franche)
Trinkmagermilch, pasteurisiert oder baktofugiert	430	94	10	-84	-89.1	Lait de consommation écrémé, past. ou bactofugé
<b>Milchspezialitäten</b>						<b>Spécialités</b>
Milchgetränke	...	...	...	...	...	Boissons lactées
Jogurt	13 145	16 318	17 923	1 605	9.8	Yogourt
Speiseeis	41 466	44 406	50 706	6 300	14.2	Glaces comestibles
Dessertprodukte	...	...	...	...	...	Desserts
Buttermilch, saure Milch, saurer Rahm, Kefir	2 196	2 578	1 996	-582	-22.6	Babeurre, lait acidulé, crème acidulée, kéfir
<b>Rahm</b>						<b>Crème</b>
Doppel-, Voll-, Halb- und Kaffeerahm	8 162	2 843	449	-2 394	-84.2	Double-crème, crème entière, demi-crème et crème à café
<b>Butter und Butterfette</b>						<b>Beurre et graisse butyrique</b>
Entwässerte Butter	38 966	1 181	111	-1 069	-90.6	Beurre déshydraté
Wasserhaltige Butter	317	491	311	-180	-36.6	Beurre aqueux
<b>Käse</b>						<b>Fromage</b>
Frischkäse, Quark	82 308	94 808	96 793	1 984	2.1	Fromage frais, séré
Weichkäse, Feta	97 114	110 017	107 931	-2 086	-1.9	Fromage à pâte molle, feta
Halbhartkäse	58 553	68 832	65 103	-3 729	-5.4	Fromage à pâte mi-dure
Hartkäse	85 772	90 461	81 858	-8 604	-9.5	Fromage à pâte dure
Schmelzkäse	17 044	17 882	20 872	2 989	16.7	Fromage fondu
<b>Milchpulver, Milchkondensate</b>						<b>Poudre de lait, lait condensé</b>
Magermilchpulver, Magermilchretentat	272	8 657	7 735	-921	-10.6	Poudre et rétentat de lait écrémé
Molkenpulver, Protein- konzentrate	35 470	31 987	18 462	-13 525	-42.3	Poudre de petit-lait, concentrés de protéines
Fetthaltiges Milchpulver, Rahmpulver	1 685	2 136	2 382	246	11.5	Poudre de lait grasse, crème en poudre
Kondensmilch	8 938	9 144	7 620	-1 524	-16.7	Lait condensé
Lactose, Lactosesirup	22 206	15 983	9 744	-6 239	-39.0	Lactose, sirop de lactose
<b>Andere Milchprodukte</b>						<b>Autres produits laitiers</b>
Futtermittel	1 680	2 691	2 467	-224	-8.3	Aliments fourragers
Fertigprodukte mit Milchanteil	17 825	19 721	17 887	-1 834	-9.3	Produits finis contenant du lait

Eidg. Oberzolldirektion, Gliederung SBV Statistik

Direction générale des douanes, classification USP Statistique

## 6.9 Einfuhr von Käse nach Sorten, Menge Importations de fromage par variété, quantité

In t - Ent

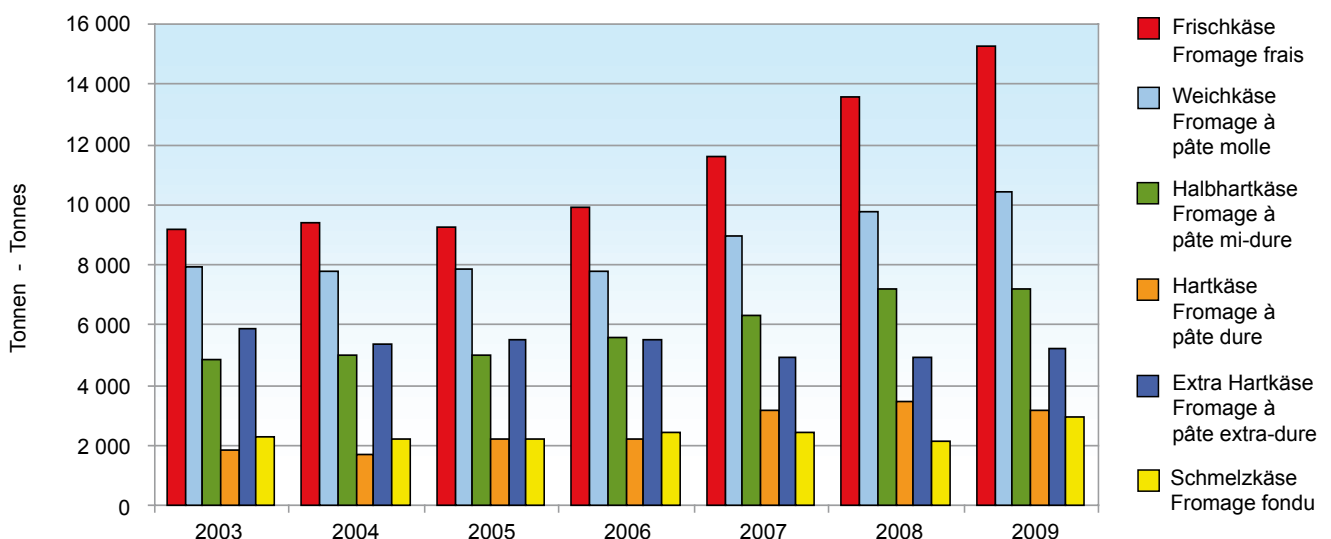
Käsesorten	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		Variétés de fromage
				absolut	%	
<b>Frischkäse</b>						<b>Fromage frais</b>
Mascarpone, Ricotta Romana	1 212	1 256	1 161	-95	-7.6	Mascarpone, ricotta romana
Mozzarella	2 885	2 891	2 752	-138	-4.8	Mozzarella
Andere Frischkäse	7 531	9 411	11 369	1 958	20.8	Autres fromages frais
<b>Frischkäse total</b>	<b>11 629</b>	<b>13 557</b>	<b>15 282</b>	<b>1 724</b>	<b>12.7</b>	<b>Total fromage frais</b>
<b>Weichkäse</b>						<b>Fromage à pâte molle</b>
Weichkäse mit Schimmelkäse						Fromage à p. molle avec moisissures
Danablu, Gorgonzola, Roquefort	243	210	199	-10	-5.0	Danablu, Gorgonzola, Roquefort
Weisseschimmelkäse	1 909	1 956	1 921	-36	-1.8	Fromage à croûte fleurie
Total Weichkäse mit Schimmelbildung	2 152	2 166	2 120	-46	-2.1	Total fromage à p. molle avec moisissures
Brie, Camembert, Italico	1 514	1 607	1 896	289	18.0	Brie, camembert, italico
Andere Weichkäse	5 281	6 023	6 412	389	6.5	Autres fromages à pâte molle
<b>Weichkäse total</b>	<b>8 947</b>	<b>9 796</b>	<b>10 429</b>	<b>632</b>	<b>6.5</b>	<b>Total fromage à pâte molle</b>
<b>Halbhartkäse</b>						<b>Fromage à pâte mi-dure</b>
Halbhartkäse mit Schimmelbildung	50	50	39	-11	-21.7	Fromage à pâte mi-dure persillée
Caciocavallo, Fontina, Brà, u.a.	970	776	729	-47	-6.0	Caciocavallo, Fontina, Brà, etc.
Tilsiter	27	178	82	-97	-54.2	Tilsiter
Andere Halbhartkäse	5 276	6 213	6 241	28	0.5	Autres fromage à pâte mi-dure
Halbhartkäse, gerieben, pulverisiert	10	5	91	86	...	Fromage à pâte mi-dure, râpé, en poudre
<b>Halbhartkäse total</b>	<b>6 333</b>	<b>7 222</b>	<b>7 182</b>	<b>-40</b>	<b>-0.5</b>	<b>Total fromage à pâte mi-dure</b>
<b>Hartkäse</b>						<b>Fromage à pâte dure</b>
Kräuterkäse (Schabziger)	2	7	34	27	...	Fromage glaronais aux herbes (schabziger)
Hartkäse mit Schimmelbildung	3	4	0	-3	-89.3	Fromage à pâte dure persillée
Caciocavallo, Fontina, Brà, u.a.	238	227	181	-46	-20.3	Caciocavallo, Fontina, Brà, etc.
Emmentaler	160	417	390	-26	-6.3	Emmentaler
Andere Hartkäse	2 350	2 416	2 148	-268	-11.1	Autres fromages à pâte dure
Hartkäse, gerieben, pulverisiert	384	409	369	-39	-9.6	Autres from. à pâte dure, râpé, en poudre
<b>Hartkäse total</b>	<b>3 138</b>	<b>3 479</b>	<b>3 123</b>	<b>-356</b>	<b>-10.2</b>	<b>Total fromage à pâte dure</b>
<b>Extra Hartkäse</b>						<b>Fromage à pâte extra-dure</b>
Grana, Parmigiano	4 894	4 897	5 179	282	5.8	Grana, Parmigiano
<b>Extra Hartkäse total</b>	<b>4 894</b>	<b>4 897</b>	<b>5 179</b>	<b>282</b>	<b>5.8</b>	<b>Total fromage à pâte extra-dure</b>
<b>Total aller Sorten</b>	<b>34 940</b>	<b>38 952</b>	<b>41 195</b>	<b>2 244</b>	<b>5.8</b>	<b>Total fromage, toutes les variétés</b>
<b>Schmelzkäse total</b>	<b>2 388</b>	<b>2 118</b>	<b>2 906</b>	<b>788</b>	<b>37.2</b>	<b>Total fromage fondu</b>

Eidg. Oberzolldirektion

Direction générale des douanes

Grafik/Grafique  
Tab. 6.9

Einfuhr von Käse nach Sorten, Menge  
Importations de fromage par variété, quantité



## 6.10 Einfuhr von Käse nach Herkunftsländer Importations de fromage par pays de provenance

In t, inbegriffen Schmelzkäse, vergleiche Tabelle 6.9  
En t, y compris le fromage fondu, voir tableaux 6.9

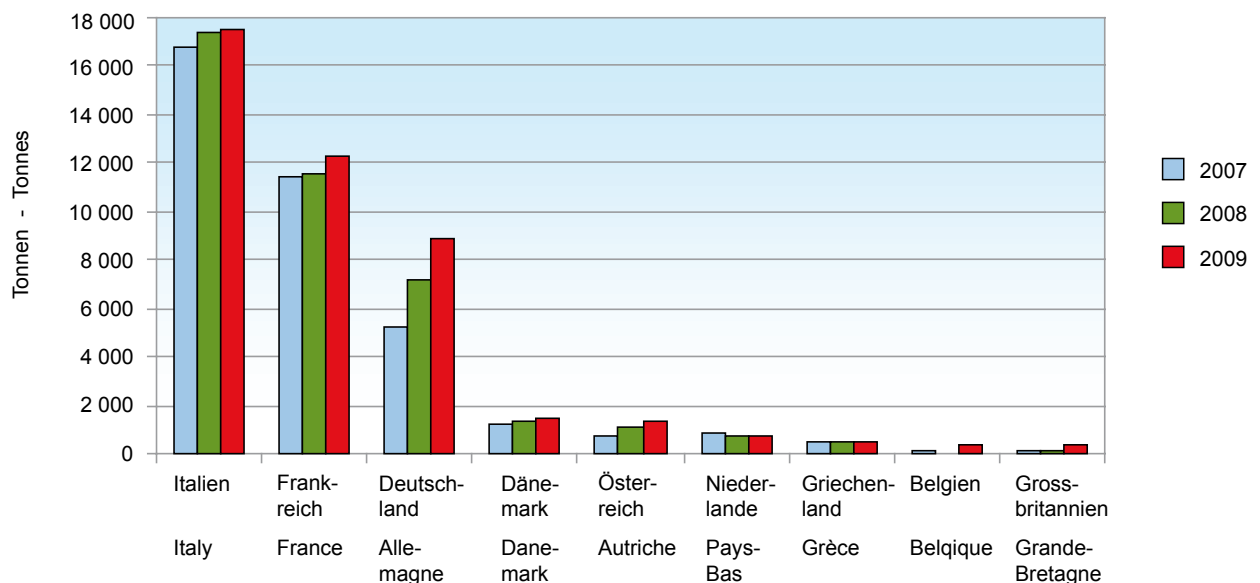
Herkunftsländer	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		Provenance
				absolut	%	
<b>Europa</b>						<b>Europe</b>
Italien	16 832	17 449	17 471	22	0.1	Italie
Frankreich	11 403	11 519	12 309	790	6.9	France
Deutschland	5 192	7 229	8 916	1 687	23.3	Allemagne
Dänemark	1 226	1 383	1 408	25	1.8	Danemark
Oesterreich	727	1 080	1 353	273	25.3	Autriche
Niederlande	830	757	763	6	0.8	Pays-Bas
Griechenland	431	440	540	100	22.8	Grèce
Belgien	90	61	372	311	...	Belgique
Grossbritannien	92	115	308	193	168.1	Grande-Bretagne
Spanien	231	286	268	-17	-6.1	Espagne
Portugal	98	121	135	13	11.1	Portugal
Schweden	18	20	17	-3	-13.9	Suède
Norwegen	0	0	0	0	-42.3	Norvège
Luxemburg	1	-	-	-	-	Luxembourg
Europa übrige	147	609	236	-373	-61.2	Autres pays d'Europe
<b>Total Europa</b>	<b>37 317</b>	<b>41 069</b>	<b>44 097</b>	<b>3 028</b>	<b>7.4</b>	<b>Total Europe</b>
<b>Andere Länder</b>						<b>Autres pays</b>
Lateinamerika	0	-	3	...	...	Amérique latine
Asien	-	1	1	0	68.2	Asie
USA	9	0	0	0	...	USA
Afrika	-	-	0	...	...	Afrique
Kanada	-	-	-	...	-	Canada
Ozeanien	-	0	-	...	...	Océanie
<b>Total andere Länder</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>...</b>	<b>Total autres pays</b>
<b>Total</b>	<b>37 326</b>	<b>41 069</b>	<b>44 101</b>	<b>3 031</b>	<b>7.4</b>	<b>Total</b>

Eidg. Oberzolldirektion

Direction générale des douanes

Grafik/Grafique  
Tab. 6.10

Einfuhr von Käse nach Land, Menge  
Importations de fromage par pays, quantité



## 7. Verbrauch Consommation

Milch und Milchprodukte tragen mit ihren Inhaltsstoffen massgeblich zur ausgewogenen Ernährung der Bevölkerung bei. Insbesondere liefern Milch und Milchprodukte mehr als einen Sechstel der konsumierten Nahrungsenergie. Die Bedeutung für die Versorgung mit Proteinen und weiteren essentiellen Nährstoffen wie Calcium, Spurenelementen und Vitaminen dürfte noch grösser sein.

Seit längerem ist bei den Milchprodukten ein Trend zu stärker verarbeiteten, eher länger haltbaren und möglichst direkt geniessbaren Produkten auszumachen. Einerseits geht der Verbrauch an Vollmilch zurück, aber auch der Verbrauch von Konsummilch insgesamt. 2009 wurde zudem die Vollmilch grösstenteils durch die neue «standardisierte Vollmilch» mit leicht reduziertem Fettgehalt ersetzt. Nur der Pro-Kopf-Verbrauch von Käse nahm 2009 noch leicht zu, während der Verbrauch von Butter und Rahm wie jener der Konsummilch rückläufig war.

Ein bedeutender Teil der Butter (37 %) wird in Bäckereien und in der Nahrungsmittelindustrie verwendet. Das wichtigste Produkt im Detailhandel ist «die Butter», welche einen Anteil von knapp 30 % an der Gesamtmenge hat.

Par leurs composants naturels, le lait et les produits laitiers prennent une grande place dans une alimentation saine et équilibrée. Ils fournissent plus d'un sixième de l'énergie alimentaire consommée et revêtent probablement une plus grande importance encore pour notre approvisionnement en protéines et en autres nutriments essentiels tels que le calcium, les oligoéléments et les vitamines.

On constate depuis un certain temps un engouement croissant pour les produits laitiers plus élaborés, de plus longue conservation et directement consommables. D'une part, la consommation de lait entier, mais aussi de lait de consommation en général, est en recul et, d'autre part, le lait entier a été en grande partie remplacé en 2009 par le «lait entier standardisé», dont la teneur en matière grasse est légèrement réduite. Seule la consommation de fromage par habitant a encore quelque peu augmenté en 2009, alors que la consommation de beurre et de crème a régressé, à l'instar du lait de consommation.

Une bonne partie du beurre (37 %) est utilisée dans la boulangerie et l'industrie alimentaire. Le principal produit vendu dans le commerce de détail est «Le beurre», qui représente près de 30 % de la quantité totale.

### 7.1 Verbrauch von Konsummilch und Milchgetränken Consommation de lait et de boissons lactées

In 1000 t - En milliers de t

Milchsorten	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		Variétés de lait
				absolut	%	
<b>Konsummilch</b>						<b>Lait de consommation</b>
<b>Vollmilch</b>						<b>Lait entier</b>
Konsummilch für Selbstversorgung	100.1	93.0	87.0	-6.0	-6.5	Autoapprovisionnement
Verkauf von Konsummilch durch Selbstaussmesser	10.5	9.0	0.0	-9.0	-100.0	Vente directe de lait de consommation
Offenverkauf von Konsummilch	12.2	10.9	9.6	-1.3	-11.9	Lait de consommation en vrac
Pasteurisierte Vollmilch	90.9	92.7	58.5	-34.2	-36.9	Lait entier pasteurisé
UHT-Vollmilch	167.6	176.9	22.2	-154.7	-87.5	Lait entier UHT
<b>Total Vollmilch</b>	<b>381.3</b>	<b>382.5</b>	<b>177.3</b>	<b>-205.2</b>	<b>-53.6</b>	<b>Total lait entier</b>
<b>Standardisierte Milch</b>						<b>Lait standardisé</b>
a) Vollmilch 35g Fett						a) Lait entier 35g graisse
- pasteurisiert	...	...	34.0	...	...	- pasteurisé
- UHT	...	...	158.8	...	...	- UHT
b) teilentrahmt						b) partiellement écrémé
- pasteurisiert	79.5	80.7	77.9	-2.8	-3.5	- pasteurisé
- UHT	113.1	89.9	67.3	-22.6	-25.1	- UHT
c) halbentrahmt						c) demi-écrémé
- pasteurisiert	0.2	0.4	2.3	1.9	475.0	- pasteurisé
- UHT	9.6	20.1	45.2	25.1	124.9	- UHT
<b>Total standardisierte Milch</b>	<b>202.4</b>	<b>191.1</b>	<b>385.5</b>	<b>194.4</b>	<b>101.7</b>	<b>Total lait standardisé</b>
<b>Andere Konsummilchsorten</b>						<b>Autre lait de consommation</b>
Verkauf von fettangereicherter Milch	1.1	1.0	1.0	0.0	0.0	Vente de lait enrichi en matière grasse
Verkauf von Magermilchdrink	15.0	15.8	14.9	-0.9	-5.7	Vente de lait écrémé
<b>Total andere Konsummilchsorten</b>	<b>16.1</b>	<b>16.8</b>	<b>15.9</b>	<b>-0.9</b>	<b>-5.7</b>	<b>Total autre lait de consommation</b>
<b>Total Konsummilch</b>	<b>599.8</b>	<b>590.4</b>	<b>578.7</b>	<b>-11.7</b>	<b>-2.0</b>	<b>Total lait de consommation</b>
<b>Milchgetränke</b>						<b>Boissons lactées</b>
Milchgetränke / Tafelgetränke mit Milch	61.6	75.8	69.4	-6.4	-8.4	Boissons lactées / boissons de table au lait
Buttermilchgetränke	3.3	2.8	2.4	-0.4	-14.3	Boissons au babeurre
Molkegetränke	0.8	0.4	0.2	-0.2	-50.0	Boissons au petit-lait
<b>Total Milchgetränke</b>	<b>65.7</b>	<b>79.0</b>	<b>72.0</b>	<b>-7.0</b>	<b>-8.9</b>	<b>Total boissons lactées</b>

## 7.2 Pro-Kopf-Verbrauch von Konsummilch und Milchgetränken Consommation de lait et de boissons lactées par habitant

In kg pro Kopf. Mittlere ortsanwesende Bevölkerung der Schweiz = mittlere Wohnbevölkerung und Touristen- bzw. Kurzaufenthalter-überschuss, 2007: 7'720'000 Personen; 2008: 7'820'000 Personen; 2009: 7'890'000 Personen.

En kg par habitant. Population résidante moyenne = moyenne corrigée avec l'excédent de touristes et de résidents de courte durée, 7'720'000 personnes en 2007 ; 7'820'000 personnes en 2008 ; 7'890'000 personnes en 2009.

Milchsorten	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		Variétés de lait
				absolut	%	
<b>Konsummilch</b>						<b>Lait de consommation</b>
<b>Vollmilch</b>						<b>Lait entier</b>
Konsummilch für Selbstversorgung	13.0	11.9	11.0	-0.9	-7.6	Autoapprovisionnement
Verkauf von Konsummilch durch Selbstausmesser	1.4	1.2	0.0	-1.2	-100.0	Vente directe de lait de consommation
Offenverkauf von Konsummilch	1.5	1.4	1.2	-0.2	-14.3	Lait de consommation en vrac
Pasteurisierte Vollmilch	11.8	11.9	7.4	-4.5	-37.8	Lait entier pasteurisé
UHT-Vollmilch	21.7	22.6	2.8	-19.8	-87.6	Lait entier UHT
<b>Total Vollmilch</b>	<b>49.4</b>	<b>49.0</b>	<b>22.4</b>	<b>-26.6</b>	<b>-54.3</b>	<b>Total lait entier</b>
<b>Standardisierte Milch</b>						<b>Lait standardisé</b>
a) Vollmilch 35g Fett						a) Lait entier 35g graisse
- pasteurisiert	...	...	4.3	...	...	- pasteurisé
- UHT	...	...	20.1	...	...	- UHT
b) teilentrahmt						b) partiellement écrémé
- pasteurisiert	10.3	10.3	9.9	-0.4	-3.9	- pasteurisé
- UHT	14.7	11.5	8.6	-2.9	-25.2	- UHT
c) halbentrahmt						c) demi-écrémé
- pasteurisiert	0.0	0.1	0.3	0.2	...	- pasteurisé
- UHT	1.2	2.6	5.7	3.1	119.2	- UHT
<b>Total standardisierte Milch</b>	<b>26.2</b>	<b>24.5</b>	<b>48.9</b>	<b>24.4</b>	<b>99.6</b>	<b>Total lait standardisé</b>
<b>Andere Konsummilchsorten</b>						<b>Autre lait de consommation</b>
Verkauf von fettangereicherter Milch	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	Vente de lait enrichi en matière grasse
Verkauf von Magermilchdrink	2.0	2.1	1.9	-0.2	-9.5	Vente de lait écrémé
<b>Total andere Konsummilchsorten</b>	<b>2.1</b>	<b>2.2</b>	<b>2.0</b>	<b>-0.2</b>	<b>-9.1</b>	<b>Total autre lait de consommation</b>
<b>Total Konsummilch</b>	<b>77.7</b>	<b>75.7</b>	<b>73.3</b>	<b>-2.4</b>	<b>-3.2</b>	<b>Total lait de consommation</b>
<b>Milchgetränke</b>						<b>Boissons lactées</b>
Milchgetränke / Tafelgetränke mit Milch	8.0	9.7	8.8	-0.9	-9.3	Boissons lactées / boissons de table au lait
Buttermilchgetränke	0.4	0.4	0.3	-0.1	-25.0	Boissons au babeurre
Molkegetränke	0.1	0.0	0.0	-	-	Boissons au petit-lait
<b>Total Milchgetränke</b>	<b>8.5</b>	<b>10.1</b>	<b>9.1</b>	<b>-1.0</b>	<b>-9.9</b>	<b>Total boissons lactées</b>

TSM Treuhand GmbH und SBV Statistik

TSM Fiduciaire Sàrl et USP Statistique

## 7.3 Verbrauch von Butter Consommation de beurre

In t, inbegriffen Ortsverkäufe der gewerblichen Milchverarbeiter

En t, y compris les ventes locales des transformateurs artisanaux de lait

Buttersorten	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		Variétés de beurre
				absolut	%	
Vorzugsbutter	5 973	5 856	6 433	577	9.9	Beurre de choix
Milch- Sirtenrahmbutter	1 650	1 114	690	-424	-38.1	Beurre de crème de lait et de petit-lait
« Die Butter »	12 522	12 642	12 747	105	0.8	« Le Beurre »
Bäckerei-, Industriebutter	16 768	16 616	15 795	-821	-4.9	Beurres de boulangerie et d'industrie
Eingesottene Butter	5 779	5 702	5 588	-114	-2.0	Beurre fondu
Milchfettfraktionen	210	233	189	-44	-18.9	Fractions de graisse lactique
Bratcrème	316	311	317	6	1.9	Crème à rôtir
Butter in Spezialprodukten <sup>1</sup>	802	727	1 092	365	50.2	Beurre dans produits spéciaux <sup>1</sup>
<b>Total</b>	<b>44 020</b>	<b>43 201</b>	<b>42 851</b>	<b>-350</b>	<b>-0.8</b>	<b>Total</b>

<sup>1</sup> Spezialprodukte = kalorienverminderte Butter und Butterzubereitungen

<sup>1</sup> Produits spéciaux = beurre et préparations au beurre à teneur réduite en calories

Branchenorganisation Butter (BOB)

Organisation sectorielle pour le beurre (OSB)



## 7.4 Verbrauch von Käse Consommation de fromage

In t - Ent

Käsesorten	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		Variétés de fromage
				absolut	%	
<b>Käse</b>						
<b>Frischkäse</b>						<b>Fromage</b>
Quark	10 339	9 598	10 025	427	4.4	<b>Fromages frais</b>
Mascarpone, Ricotta Romana	1 845	1 852	1 679	-173	-9.3	Séré
Mozzarella	18 341	18 780	18 556	-224	-1.2	Mascarpone, ricotta romana
Andere Frischkäse	20 270	21 826	25 586	3 760	17.2	Mozzarella
<b>Total Frischkäse</b>	<b>50 795</b>	<b>52 056</b>	<b>55 846</b>	<b>3 790</b>	<b>7.3</b>	Autres fromages frais
<b>Weichkäse</b>						<b>Total fromages frais</b>
Danablu, Gorgonzola, Roquefort	242	210	197	-13	-6.2	<b>Fromages à pâte molle</b>
Weisseschimmelkäse	4 696	4 663	4 728	65	1.4	Danablu, Gorgonzola, Roquefort
Blau-, Grünschimmelkäse	2	9	6	-3	...	Fromage à croûte fleurie
Brie, Camembert, Italico	1 509	1 604	1 895	291	18.1	Fromage à pâte molle persillée
Tommes	2 040	2 244	2 076	-168	-7.5	Brie, camembert, italico
Vacherin Mont d'Or AOC	475	482	501	19	3.9	Tommes
Andere Weichkäse	5 970	6 497	6 537	40	0.6	Vacherin Mont d'Or AOC
<b>Total Weichkäse</b>	<b>14 934</b>	<b>15 709</b>	<b>15 940</b>	<b>231</b>	<b>1.5</b>	Autres fromages à pâte molle
<b>Halbhartkäse</b>						<b>Total fromages à pâte molle</b>
Halbhartkäse mit Schimmelbildung	225	249	279	30	12.0	<b>Fromages à pâte mi-dure</b>
Caciocavallo, Fontina, Brà u.a.	970	776	728	-48	-6.2	Fromage à pâte mi-dure persillée
Kaltgereifte Käse	20	18	12	-6	-33.3	Caciocavallo, Fontina, Brà etc.
Appenzeller®	2 985	3 259	2 943	-316	-9.7	Fromage affiné à froid
Tilsiter	2 932	3 262	3 215	-47	-1.4	Appenzeller®
Walliser Käse (Walliser Raclettekäse)	2 064	2 106	2 092	-14	-0.7	Tilsiter
Raclette Suisse®	10 305	10 323	10 172	-151	-1.5	Fromage du Valais (fromage à raclette)
Vacherin Fribourgeois AOC	2 083	2 243	2 111	-132	-5.9	Raclette Suisse®
Tête de Moine AOC	810	927	813	-114	-12.3	Vacherin Fribourgeois AOC
Bündner Bergkäse	835	847	755	-92	-10.9	Tête de Moine AOC
Alpkäse halbhart	1 822	1 925	2 076	151	7.8	Fromage de montagne des Grisons
St. Paulin-Suisse	797	777	624	-153	-19.7	Fromage d'alpage à pâte mi-dure
Schweizer Edamer	391	348	324	-24	-6.9	St. Paulin suisse
Jurakäse	233	216	256	40	18.5	Edam suisse
Berg- und Schnittkäse, halbhart	1 630	2 031	2 205	174	8.6	Fromage du Jura
Spezialkäse	246	311	344	33	10.6	Fromage de montagne à pâte mi-dure et pressée
Andere Halbhartkäse	15 748	17 279	18 141	862	5.0	Fromage spécial
Schmelzrohware, auf Bestellung	53	203	38	-165	-81.3	Autres fromages à pâte mi-dure
Halbhartkäse, gerieben, pulverisiert	0	-2	84	86	...	Fromage pour la fonte, sur commande
<b>Total Halbhartkäse</b>	<b>44 149</b>	<b>47 098</b>	<b>47 212</b>	<b>114</b>	<b>0.2</b>	From. à pâte mi-dure, râpé, en poudre
<b>Hartkäse</b>						<b>Total fromages à pâte mi-dure</b>
Kräuterkäse (Schabziger)	1 919	1 801	1 836	35	1.9	<b>Fromages à pâte dure</b>
Hartkäse mit Schimmelbildung	3	4	-1	-5	-125.0	From. glaronais aux herbes (schabziger)
Caciocavallo, Fontina, Brà u.a.	237	217	169	-48	-22.1	Fromage à pâte dure persillée
Emmentaler AOC	5 868	4 315	4 680	365	8.5	Caciocavallo, Fontina, Brà etc.
Switzerland Swiss	920	1 515	1 468	-47	-3.1	Emmentaler AOC
Le Gruyère AOC	14 535	14 405	14 179	-226	-1.6	Switzerland Swiss
Andere Hartkäse	7 973	8 947	7 550	-1 397	-15.6	Le Gruyère AOC
Hartkäse, gerieben, pulverisiert	289	303	211	-92	-30.4	Autres fromages à pâte dure
<b>Total Hartkäse</b>	<b>31 744</b>	<b>31 508</b>	<b>30 092</b>	<b>-1 416</b>	<b>-4.5</b>	Fromages à pâte dure, râpé, en poudre
<b>Extra Hartkäse</b>						<b>Total fromages à pâte dure</b>
Sbrinz AOC	1 333	1 376	1 280	-96	-7.0	<b>Fromages à pâte extra-dure</b>
Grana	4 894	4 897	5 179	282	5.8	Sbrinz AOC
<b>Total Extra Hartkäse</b>	<b>6 227</b>	<b>6 273</b>	<b>6 459</b>	<b>186</b>	<b>3.0</b>	Grana
<b>Schaf-, Ziegenkäse</b>	<b>1 005</b>	<b>1 070</b>	<b>1 119</b>	<b>49</b>	<b>4.6</b>	<b>Total fromages à pâte extra-dure</b>
<b>Total Käse</b>	<b>148 854</b>	<b>153 714</b>	<b>156 668</b>	<b>2 954</b>	<b>1.9</b>	<b>Fromage chèvre et brebis</b>
<b>Schmelzkäse</b>						<b>Total de toutes les variétés</b>
Schmelzkäse	8 302	8 544	8 582	38	0.4	<b>Fromage fondu</b>
Fertig Fondue	3 458	3 615	3 673	58	1.6	Fromage fondu
<b>Total Schmelzkäse</b>	<b>11 760</b>	<b>12 159</b>	<b>12 255</b>	<b>96</b>	<b>0.8</b>	Fondue prête à l'emploi
						<b>Total fromage fondu</b>

Berechnungen SBV Statistik

Relevés USP Statistique

## 7.5 Pro-Kopf-Verbrauch von Milch und Milchprodukten Consommation de lait et de produits laitiers par habitant

In kg pro Kopf. Mittlere ortsanwesende Bevölkerung der Schweiz = mittlere Wohnbevölkerung und Touristen- bzw. Kurzaufenthalterüberschuss (unter anderem Asylwesen), 2007: 7'720'000 Personen; 2008: 7'820'000 Personen; 2009: 7'890'000 Personen.

En kg par habitant. Population résidante moyenne = moyenne corrigée avec l'excédent de touristes et de résidents de courte durée (entre autres réfugiés), 7'720'000 personnes en 2007; 7'820'000 personnes en 2008; 7'890'000 personnes en 2009.

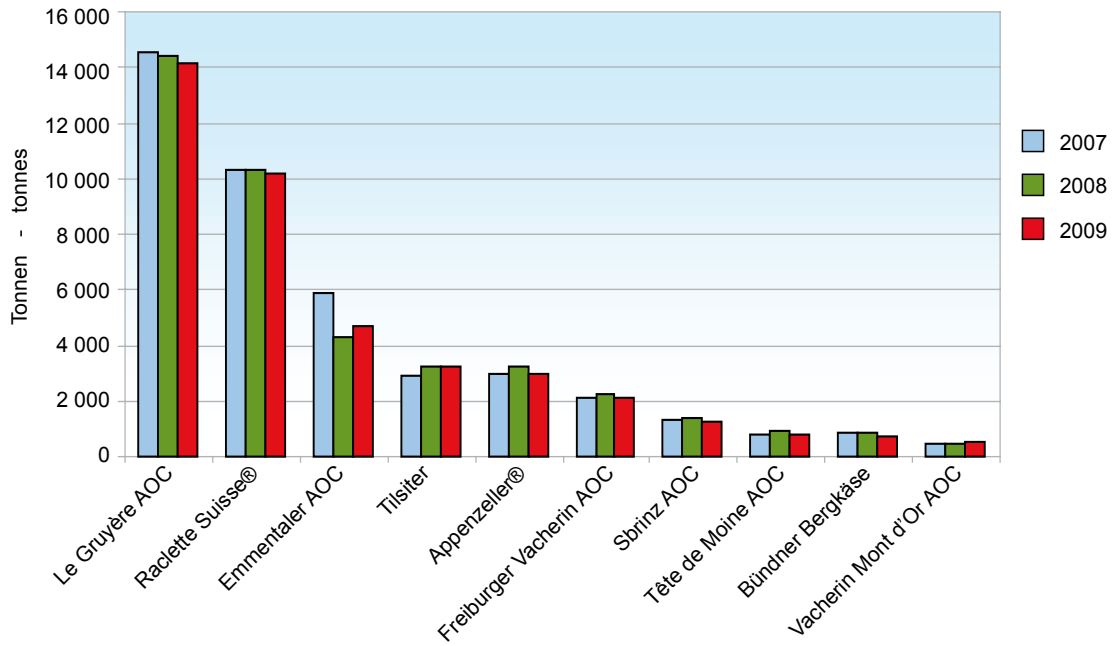
Produkt	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008		Produit
				absolut	%	
<b>Konsummilch</b>						<b>Lait de consommation</b>
<b>Vollmilch</b>						<b>Lait entier</b>
Selbstversorgung und Offenverkauf	15.9	14.5	12.2	-2.3	-15.9	Autoapprovisionnement et vente en vrac
Pasteurisierte Vollmilch	11.8	11.9	7.4	-4.5	-37.8	Lait entier pasteurisé
UHT-Vollmilch	21.7	22.6	2.8	-19.8	-87.6	Lait entier UHT
<b>Total Vollmilch</b>	<b>49.4</b>	<b>49.0</b>	<b>22.4</b>	<b>-26.6</b>	<b>-54.3</b>	<b>Total lait entier</b>
<b>Standardisierte Milch</b>						<b>Lait standardisé</b>
Pasteurisierte Milch	10.3	10.4	14.5	4.1	39.4	Lait pasteurisé
UHT	15.9	14.1	34.4	20.3	144.0	UHT
<b>Total standardisierte Milch</b>	<b>26.2</b>	<b>24.5</b>	<b>48.9</b>	<b>24.4</b>	<b>99.6</b>	<b>Total lait standardisé</b>
Fettangereicherte Milch	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	Lait enrichi en matière grasse
Magermilch	2.0	2.1	1.9	-0.2	-9.5	Lait écrémé
<b>Total Konsummilch</b>	<b>77.7</b>	<b>75.7</b>	<b>73.3</b>	<b>-2.4</b>	<b>-3.2</b>	<b>Total lait de consommation</b>
Milchgetränke	8.5	10.1	9.1	-1.0	-9.9	Boissons lactées
Jogurt	18.2	18.4	18.5	0.1	0.5	Yogourt
<b>Butter</b>						<b>Beurre</b>
Vorzugsbutter	0.8	0.8	0.8	0.0	0.0	Beurre de choix
Milch- und Sirtenrahmbutter <sup>1</sup>	0.2	0.2	0.1	-0.1	-50.0	Beurre de crème de lait et de petit-lait <sup>1</sup>
« Die Butter »	1.6	1.6	1.6	0.0	0.0	« Le Beurre »
Eingesottene Butter	0.7	0.7	0.7	0.0	0.0	Beurre fondu
Bäckerei-, Industriebutter, MilCHFettfraktionen	2.2	2.1	2.0	-0.1	-4.8	Beurre de boulangerie et d'industrie, fraction de graisse lactique
Bratcrème, Butter in Spezialprodukten	0.1	0.1	0.2	0.1	100.0	Crème à rôtir, beurre dans produits spéciaux
<b>Total Butter</b>	<b>5.6</b>	<b>5.5</b>	<b>5.4</b>	<b>-0.1</b>	<b>-1.8</b>	<b>Total beurre</b>
<b>Rahm</b>						<b>Crème</b>
Vollrahm	3.4	3.3	3.4	0.1	3.0	Crème entière
Halbrahm	1.7	1.8	1.8	0.0	0.0	Demi-crème
Kaffeerahm	3.3	3.3	3.2	-0.1	-3.0	Crème à café
<b>Total Konsumrahm<sup>2</sup></b>	<b>6.3</b>	<b>6.3</b>	<b>6.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>-3.2</b>	<b>Total crème de consommation<sup>2</sup></b>
<b>Käse und Schmelzkäse</b>						<b>Fromage et fromage fondu</b>
Frischkäse, Quark, Rohziger, Frischkäsegallerte	6.6	6.7	7.1	0.4	6.0	Fromage frais, séré, sérac et caillé de fromage frais
Weichkäse	1.9	2.0	2.0	0.0	0.0	Fromage à pâte molle
Halbhartkäse	5.7	6.0	6.0	0.0	0.0	Fromage à pâte mi-dure
Hartkäse	4.1	4.0	3.8	-0.2	-5.0	Fromage à pâte dure
Extra Hartkäse	0.8	0.8	0.8	0.0	0.0	Fromage à pâte extra-dure
Spezialprodukte, Schaf-, Ziegenkäse	0.2	0.1	0.1	0.0	0.0	Produits spéciaux, fromage chèvre et brebis
Schmelzkäse, Fertigfondue	1.5	1.6	1.6	0.0	0.0	Fromage fondu, fondue prête à l'emploi
<b>Total Käse und Schmelzkäse</b>	<b>20.8</b>	<b>21.2</b>	<b>21.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.9</b>	<b>Total fromage et fromage fondu</b>

<sup>1</sup> Inbegriffen Ortsverkäufe und nicht erfasste Produktion  
<sup>2</sup> Halbrahm und Kaffeerahm umgerechnet in Vollrahm

<sup>1</sup> Y compris les ventes locales et la production non recensées  
<sup>2</sup> Demi-crème et crème à café converties en crème entière

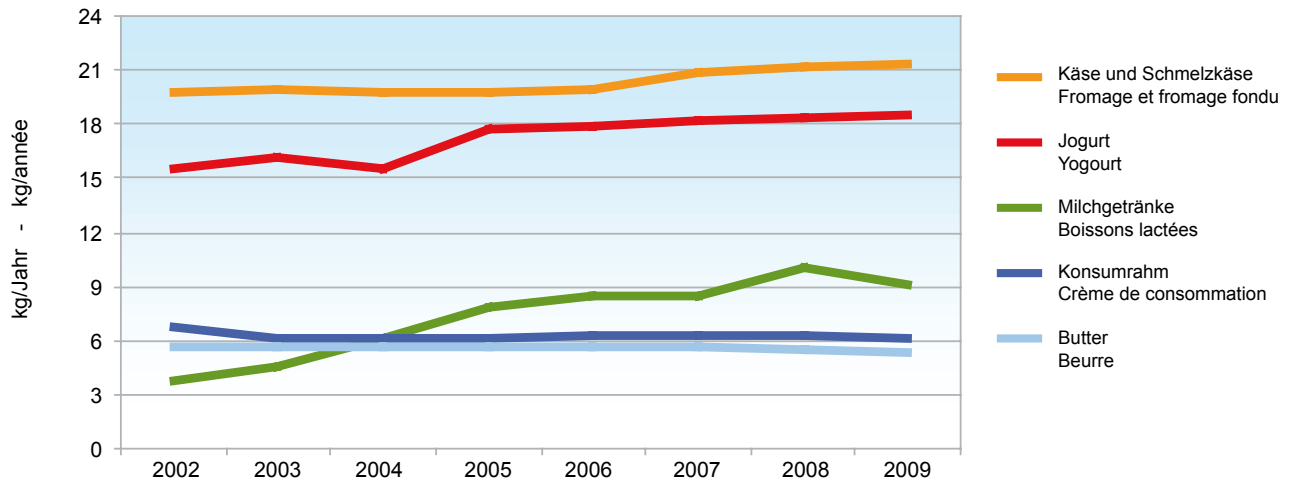
Grafik/Grafique  
Tab.7.4

Verbrauch ausgewählter Käsesorten  
Consommation de fromages choisis



Grafik/Grafique  
Tab.7.5

Pro-Kopf-Verbrauch von Milchprodukten  
Consommation de produits de lait par habitant



## 8. Preise Prix

Nach den Erhebungen der Sektion Marktbeobachtung des Bundesamtes für Landwirtschaft erzielten die Produzenten im Jahre 2009 für Milch handelsüblicher Qualität im Mittel 64,78 Rappen je Kilogramm. Der Preisrückgang war nach dem Abklingen des Milchbooms der Jahre 2007 und 2008 und im Zusammenhang mit der internationalen Finanz- und Wirtschaftskrise massiv. Die Differenz zum Preis des Vorjahresmonats entsprach im Jahr 2009 teilweise einem Preisabschlag von mehr als 20 Rappen pro kg Milch. Je nach Milchart und Art der Verwertung bestehen dabei auch zum gleichen Zeitpunkt grosse Unterschiede zwischen den Milchpreisen.

2009 war nach dem Anstieg von 2008 auch bei den Konsumentenpreisen für Milchprodukte wieder ein leichter Rückgang zu beobachten. Die Preisreduktion fiel jedoch wie der Anstieg 2008 geringer aus als bei den Produzentenpreisen. Während die Produzentenpreise 2009 deutlich unter das Ausgangsniveau des Jahres 2007 fielen, war der Rückgang bei den Konsumentenpreisen minim.

Selon les relevés de la section Observation du marché de l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG), en 2009, les producteurs ont touché en moyenne 64,78 centimes par kilo de lait de qualité marchande. Après le boom laitier des années 2007 et 2008, et par suite de la crise des marchés financiers et de l'économie mondiale, les prix du lait ont lourdement chuté. Les prix du lait en 2009 étaient certains mois inférieurs de plus de 20 centimes par kilo aux prix de l'année précédente. Par ailleurs, on constate de grandes différences de prix en fonction du type de lait et du type de mise en valeur.

Après une hausse en 2008 des prix à la consommation des produits laitiers, ceux-ci ont légèrement reculé en 2009. Cependant, tout comme la hausse observée en 2008, cette baisse était nettement moins grande que celle infligée aux prix à la production, qui sont retombés en 2009 au-dessous de leur niveau de départ en 2007. Par comparaison, le recul des prix à la consommation était donc minime.

### 8.1 Produzentenmilchpreis<sup>1</sup>, monatlich Prix du lait à la production<sup>1</sup>, par mois

In CHF/100 kg, MwSt inbegriffen - En CHF/100 kg, TVA incluse

Jahre Milchart	Monate - mois												Année Type du lait	
	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez		
<b>2005</b>														<b>2005</b>
Verkehrsmilch	74.34	72.77	71.97	71.30	68.05	70.47	71.90	74.18	74.71	74.69	72.96	72.69	72.69	Lait commercialisé
Industriemilch	73.17	71.84	71.12	70.41	67.03	69.08	70.03	72.15	72.89	72.93	71.52	71.15	71.15	Lait d'usine
verkäste Milch	73.60	71.68	71.03	70.39	68.41	70.44	71.91	74.52	74.47	74.70	72.89	73.21	73.21	Transf. en fromage
Biomilch	83.67	81.75	80.19	79.44	73.47	80.36	84.18	86.26	87.02	85.52	81.81	81.20	81.20	Lait bio
<b>2006</b>														<b>2006</b>
Verkehrsmilch	72.38	70.69	69.69	68.82	68.33	70.63	72.20	74.69	75.09	74.32	73.09	72.54	72.54	Lait commercialisé
Industriemilch	70.92	69.79	68.64	67.95	67.43	69.45	71.05	73.70	73.76	72.89	71.77	71.29	71.29	Lait d'usine
verkäste Milch	72.93	69.76	69.20	68.80	68.32	70.50	71.94	74.02	75.07	74.69	73.61	72.97	72.97	Transf. en fromage
Biomilch	80.39	78.89	77.55	74.22	75.13	79.70	82.27	85.10	85.17	83.95	81.74	81.26	81.26	Lait bio
<b>2007</b>														<b>2007</b>
Verkehrsmilch	69.75	67.05	66.21	65.61	64.78	68.59	70.72	72.67	73.55	74.33	74.84	74.55	74.55	Lait commercialisé
Industriemilch	68.40	65.70	64.87	64.23	63.20	67.28	69.59	71.70	72.39	73.10	73.81	73.55	73.55	Lait d'usine
verkäste Milch	70.39	68.26	67.35	67.02	66.28	68.95	71.03	72.68	73.37	74.74	74.81	74.94	74.94	Transf. en fromage
Biomilch	78.58	74.25	74.02	72.16	71.46	78.66	79.75	82.09	84.65	82.80	83.06	82.25	82.25	Lait bio
<b>2008</b>														<b>2008</b>
Verkehrsmilch	76.55	73.81	72.24	71.48	70.72	75.57	82.67	84.39	85.02	84.33	79.28	79.21	79.21	Lait commercialisé
Industriemilch	75.39	72.39	71.08	70.62	69.09	74.63	82.49	84.02	84.69	83.61	78.25	78.22	78.22	Lait d'usine
verkäste Milch	76.81	75.08	73.11	72.48	72.10	75.24	80.94	83.06	83.52	83.82	79.01	79.24	79.24	Transf. en fromage
Biomilch	85.47	82.44	79.76	79.89	79.38	84.85	92.11	93.28	94.38	92.41	88.98	87.47	87.47	Lait bio
<b>2009</b>														<b>2009</b>
Verkehrsmilch	72.77	69.29	66.54	62.03	61.44	64.98	62.63	63.27	63.92	64.54	63.03	62.82	62.82	Lait commercialisé
Industriemilch	71.38	67.65	64.77	59.65	59.56	63.44	60.21	61.29	61.60	62.56	60.91	60.80	60.80	Lait d'usine
verkäste Milch	74.30	71.25	69.01	64.48	64.24	67.27	67.23	67.80	68.72	68.82	67.63	67.95	67.95	Transf. en fromage
Biomilch	80.40	78.63	76.02	76.95	73.53	79.10	79.50	78.74	78.87	77.30	75.02	76.38	76.38	Lait bio

<sup>1</sup> **Im Milchpreis enthalten sind:** Basispreis inkl. Verkäufszulage, Zuschläge und Abzüge (Saison, Menge, Gehalt, Qualität), Transportkosten, Gewinnbeteiligungen, Nachzahlungen, Zuschläge und Abzüge für Kühlung, Bioprämien, Betriebskosten der Sammelstellen sofern bekannt.  
**Nicht im Milchpreis enthalten sind:** Zulage für silofreie Fütterung, Abgaben an Organisationen und Verbände, Molke, Vorbezüge jeglicher Art.

<sup>1</sup> **Ce prix moyen comprend :** prix de base, supplément pour le lait transformé en fromage, suppléments et déductions (saison, quantité, composition, qualité), frais de transport, participations au bénéfice, versements ultérieurs, suppléments et déductions pour refroidissement, primes bio, coûts d'exploitation des centres collecteurs s'ils sont connus.  
**Ce prix moyen ne comprend pas :** Primes de non-ensilage, taxes à des organisations et des associations, petit-lait, achats anticipés de tout genre.

## 8.2 Produzentenmilchpreis <sup>1</sup>, Mehrjahresvergleich Prix du lait à la production <sup>1</sup>, comparaison pluriannuelle

In CHF/100 kg, MwSt inbegriffen - En CHF/100 kg, TVA incluse

Milchart	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Type du lait
Verkehrsmilch	80.46	79.17	79.96	78.44	75.54	74.63	72.41	71.82	70.04	77.65	64.78	Lait commercialisé
Industriemilch	...	78.13	78.66	77.22	74.41	73.29	71.04	70.72	68.80	76.57	62.79	Lait d'usine
Verkäste Milch	...	78.90	79.89	78.59	75.16	73.84	72.21	71.65	70.66	77.88	68.12	Transf. en fromage
Biomilch	...	93.62	95.39	93.19	89.21	85.45	81.81	80.24	78.31	86.12	77.50	Lait bio

<sup>1</sup> **Im Milchpreis enthalten sind:** Basispreis inkl. Verkäufungszulage, Zuschläge und Abzüge (Saison, Menge, Gehalt, Qualität), Transportkosten, Gewinnbeteiligungen, Nachzahlungen, Zuschläge und Abzüge für Kühlung, Bioprämien, Betriebskosten der Sammelstellen sofern bekannt.

**Nicht im Milchpreis enthalten sind:** Zulage für silofreie Fütterung, Abgaben an Organisationen und Verbände, Molke, Vorbezüge jeglicher Art.

<sup>1</sup> **Ce prix moyen comprend :** prix de base, supplément pour le lait transformé en fromage, suppléments et déductions (saison, quantité, composition, qualité), frais de transport, participations au bénéfice, versements ultérieurs, suppléments et déductions pour refroidissement, primes bio, coûts d'exploitation des centres collecteurs s'ils sont connus.

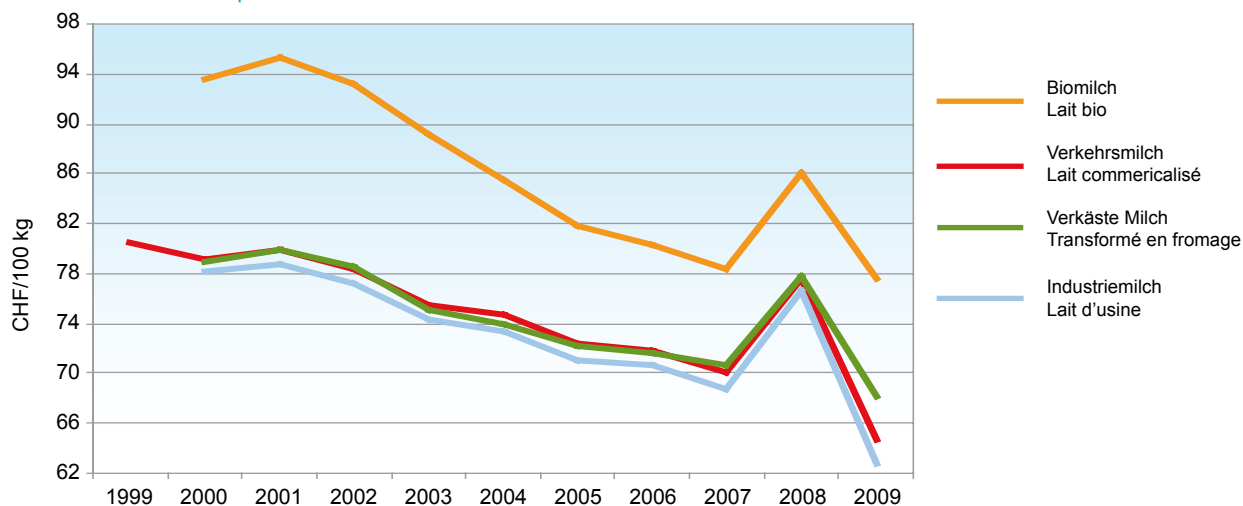
**Ce prix moyen ne comprend pas :** Primes de non-ensilage, taxes à des organisations et des associations, petit-lait, achats anticipés de tout genre.

Sektion Marktbeobachtung des Bundesamtes für Landwirtschaft (BLW)

Section observation du marché de l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG)

Grafik/Grafique  
Tab. 8.2

Produzentenmilchpreis  
Prix du lait à la production



### 8.3 Produzentenpreise <sup>1</sup> für Käseemilch nach Käsesorte Prix à la production <sup>1</sup> du lait de fromagerie, par variété de fromage

In CHF/100 kg - En CHF/100 kg

Käsesorten	Milchjahr (Mai - April) Année laitière (mai à avril)			Veränderung 09/10 / 08/09 Variation 09/10 / 08/09		Variétés de fromages
	2007/2008	2008/2009	2009/2010	absolut	%	
<b>Konventionelle Milch</b>						<b>Lait conventionnel</b>
Tête de Moine AOC	76.65	80.41	80.99	0.58	0.72	Tête de Moine AOC
Le Gruyère AOC	78.74	81.33	78.81	-2.52	-3.10	Le Gruyère AOC
Walliser Raclette <sup>2</sup>	72.00	75.00	78.80	3.80	5.07	Raclette du Valais <sup>2</sup>
Appenzeller®	78.63	81.22	73.59	-7.63	-9.39	Appenzeller®
Tilsiter Switzerland	75.86	80.24	68.77	-11.47	-14.29	Tilsiter Switzerland
Sbrinz AOC	73.82	77.58	67.39	-10.19	-13.13	Sbrinz AOC
Emmentaler AOC	71.69	76.68	67.07	-9.61	-12.53	Emmentaler AOC
<b>Mittel Konventionelle Milch</b>	<b>75.49</b>	<b>79.47</b>	<b>73.04</b>	<b>-6.43</b>	<b>-8.09</b>	<b>Prix moyen lait conventionnel</b>
<b>Bio-Milch</b>						<b>Lait bio</b>
Le Gruyère AOC	...	85.80	86.51	0.71	0.83	Le Gruyère AOC
Bündner Bergkäse	80.93	84.30	78.31	-5.99	-7.11	Fromage de montagne des Grisons
Emmentaler	82.41	83.23	73.19	-10.04	-12.06	Emmentaler
Tilsiter	...	82.36	69.54	-12.82	-15.57	Tilsiter
<b>Mittel Bio-Milch</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>Prix moyen lait bio</b>

<sup>1</sup> Die Werte basieren auf monatlich ausbezahlten Durchschnittsmilchpreisen nach Käsesorten von Milchgeldabrechnungen der Preismelder (Erfüllungsort: franko Käseerei). **In diesem Durchschnittspreis sind enthalten:** Basispreis, Zulage für verkäste Milch, Zulagen/Abzüge für Saisonalität, Gehalt, Qualität, Kühlkosten, Lademengen, Transportkosten, Finanzierungshilfen, Nachzahlungen, ausbezahlte Boni, periodische Vergütungen Bioprämien, Einschränkungs Milch (nicht verkäst), Spezialitätenmilch (nicht verkäst). **In diesem Durchschnittspreis sind nicht enthalten:** Siloverzichtsulage, Molkeverrechnung, Qualitätsabzüge (wenn Standard nicht erfüllt ist), Inkasso allgemein, Inkasso für Basismarketing, Milchpreisstützung, Organisationsbeiträge, sonstige andere Verrechnungen von Gegenleistungen wie Bezüge aller Art, Mieten, angekündigte Boni etc.

<sup>2</sup> Schätzung aufgrund zuwenig Preismelder

<sup>1</sup> Les montants prennent comme référence les prix moyens du lait payés mensuellement, par variétés de fromage, sur la base des décomptes de la paie du lait des annonceurs (lieu d'exécution: franco fromagerie). **Ce prix moyen comprend:** le prix de base, le supplément pour le lait transformé en fromage, les suppléments/déductions pour saisonnalité, teneur, qualité, frais de réfrigération, volumes pris en charge, frais de transport, aides financières, paiements d'arriérés, bonus payés, allocations périodiques, primes bio, lait de restriction non transformé en fromage, lait pour spécialités (non transformé en fromage). **Ce prix moyen ne comprend pas:** le supplément de non-ensilage, le petit-lait facturé, les déductions relatives à la qualité (norme non respectée), l'encaissement en général, l'encaissement pour marketing générique, le soutien du prix du lait, les contributions aux organisations et autres contreparties, telles que les fournitures de toutes sortes, loyers, bonus annoncés, etc.

<sup>2</sup> Estimation suite à une manque d'annonceurs

Schweizer Milchproduzenten SMP

Fédération des Producteurs Suisses de Lait PSL

### 8.4 Produzentenpreisindex, Basis Mai 2003 = 100 Punkte Indice des prix à production, base mai 2003 = 100 points

	Gewicht / Poids 2003 %	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		
					absolut	%	
<b>Verkehrsmilch (« Rohmilch »)</b>	<b>33.9</b>	<b>96.9</b>	<b>107.6</b>	<b>91.3</b>	<b>-16.3</b>	<b>-15.1</b>	<b>Lait commercialisé (« lait cru »)</b>
Industriemilch	15.9	96.7	108.2	88.3	-19.9	-18.4	Lait d'industrie
Käseemilch	16.6	97.7	107.7	94.4	-13.3	-12.4	Lait transformé en fromage
Biomilch	1.4	90.8	100.2	89.7	-10.5	-10.5	Lait bio

Bundesamt für Statistik (BFS)

Office fédéral de la statistique (OFS)

## 8.5 Konsumentenpreise für Milch und Milcherzeugnisse Prix du lait et des produits laitiers à la consommation

In CHF - En CHF

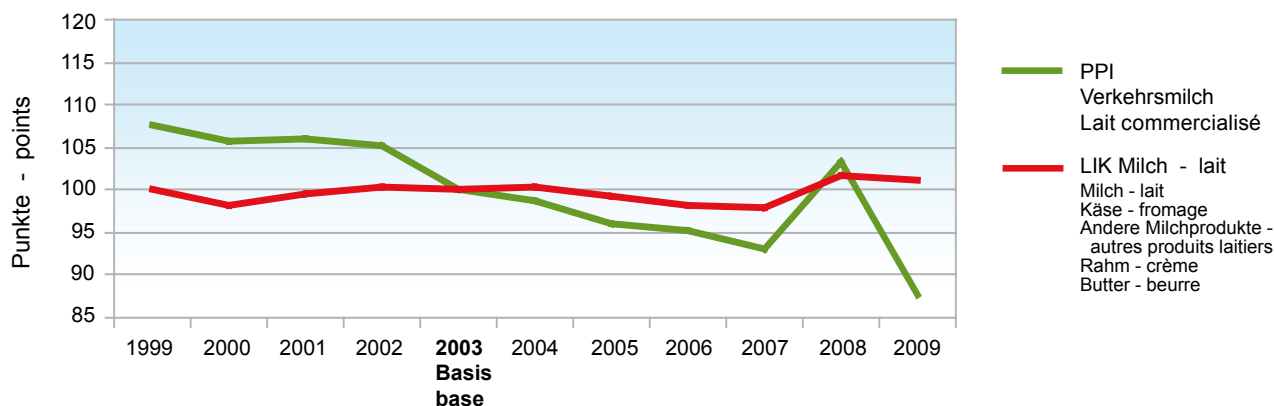
Kategorie	Einheit Unité	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		Catégories
					absolut	%	
<b>Konsummilch</b>							<b>Lait de consommation</b>
Vollmilch, pasteurisiert	1 Liter	1.53	1.68	1.70	0.02	1.1	Lait entier pasteurisé
Vollmilch, uperisiert	1 Liter	1.46	1.50	1.39	-0.11	-7.3	Lait entier upérisé
Milchdrink, pasteurisiert	1 Liter	1.57	1.68	1.62	-0.06	-3.6	Lait drink pasteurisé
Milchdrink, uperisiert	1 Liter	1.53	1.56	1.49	-0.07	-4.3	Lait drink upérisé
<b>Jogurt</b>							<b>Yogourt</b>
Jogurt, nature	180 g	0.62	0.71	0.75	0.04	5.4	Yogourt nature
Jogurt, mit Aroma	180 g	0.66	0.72	0.75	0.03	3.9	Yogourt aromatisé
<b>Rahm</b>							<b>Crème</b>
Vollrahm	2,5 dl	2.68	2.65	2.37	-0.28	-10.5	Crème entière
Kaffeerahm	2,5 dl	1.38	1.48	1.51	0.03	2.0	Crème à café
<b>Käse</b>							<b>Fromage</b>
Emmentaler AOC	100 g	2.13	2.16	2.15	-0.01	-0.5	Emmentaler AOC
Le Gruyère AOC	100 g	2.14	2.17	2.15	-0.02	-0.8	Le Gruyère AOC
Sbrinz AOC <sup>1</sup>	100 g	2.32	2.31	2.37	0.06	2.8	Sbrinz AOC <sup>1</sup>
Tilsiter	100 g	1.94	1.89	1.87	-0.02	-0.8	Tilsiter
Appenzeller® surchoix <sup>1</sup>	100 g	1.93	2.02	2.01	-0.01	-0.6	Appenzeller® surchoix <sup>1</sup>
Raclettekäse <sup>1</sup>	100 g	1.84	1.94	2.04	0.10	5.3	Fromage à raclette <sup>1</sup>
Camembert 60 % <sup>1</sup>	100 g	2.21	2.24	2.08	-0.16	-7.0	Camembert 60 % <sup>1</sup>
Weichkäse Schimmelreifung <sup>1</sup>	100 g	2.35	...	...	...	...	From. à pâte molle, croûte fleurie <sup>1</sup>
Weichkäse Croûte-mixte <sup>1</sup>	100 g	...	...	2.49	...	...	From. à pâte molle, croûte mixte <sup>1</sup>
Mozzarella 45 % <sup>1</sup>	100 g	1.26	1.27	1.21	-0.06	-4.8	Mozzarella 45 % <sup>1</sup>
<b>Butter</b>							<b>Beurre</b>
Vorzugsbutter	100 g	1.59	1.76	1.78	0.03	1.5	Beurre de choix
Die Butter (Kochbutter)	250 g	2.86	3.12	3.08	-0.03	-1.1	LE BEURRE (Beurre de cuisine)

Bundesamt für Statistik (BFS), Erhebungen für den Landesindex der Konsumentenpreise  
<sup>1</sup> Bundesamt für Landwirtschaft (BLW), Sektion Marktbeobachtung, Marktbericht Milch

Office fédéral de la statistique (OFS), relevés pour l'Indice suisse des prix à la consommation  
<sup>1</sup> Office fédéral de l'agriculture (OFAG), Secteur Observation du marché, Bulletin du marché du lait

Grafik/Grafique  
Tab. 8.4 / 8.6

Vergleich von Produzentenpreisindex (PPI) und Konsumentenpreisindex (LIK) für Milch und Milchprodukte  
 Comparaison de l'indice des prix à la production (PPI) et l'indice des prix à la consommation (IPC) pour le lait et les produits laitiers



**8.6 Landesindex der Konsumentenpreise, Basis Dez. 2005 = 100 Punkte**  
**Indice suisse des prix à la consommation, base déc. 2005 = 100 points**

	Gewicht - Poids 2009	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		
					absolut	%	
<b>Milch, Käse, Eier</b>	1.709	99.5	103.1	102.3	-0.8	-0.7	<b>Lait, fromage, oeufs</b>
Milch	0.319	100.7	106.0	103.0	-3.0	-2.9	Lait
Vollmilch	0.175	101.0	106.7	102.2	-4.5	-4.2	Lait entier
Andere Milch	0.144	100.2	104.9	103.7	-1.2	-1.1	Autres laits
Käse	0.785	99.7	102.3	102.2	-0.1	-0.1	Fromage
Halbhart-/Hartkäse	0.472	100.3	103.7	104.6	0.9	0.9	à pâte dure et à pâte mi-dure
Anderer Käse	0.313	98.8	100.3	98.7	-1.6	-1.6	Autres fromages
Andere Milcherzeugnisse	0.330	99.8	104.3	104.3	0.0	0.0	Autres produits laitiers
Rahm	0.126	94.9	97.4	93.8	-3.6	-3.7	Crème
Eier	0.149	100.0	104.1	105.8	1.7	1.6	Oeufs
<b>Sonstige Nahrungsmittel</b>							<b>Autres produits alimentaires</b>
Brot, Mehl und Nährmittel	1.658	100.0	104.6	105.1	0.5	0.5	Pain, farine et produits alimentaires
Fleisch, Fleischwaren	2.475	101.3	105.3	105.9	0.6	0.6	V viande
Fisch, Fischwaren	0.364	102.4	104.8	102.5	-2.3	-2.2	Poisson
Speisefette und Öle	0.284	100.1	105.8	107.2	1.4	1.3	Graisses comestibles et huiles
Butter	0.135	98.4	106.5	108.8	2.3	2.2	Beurre
Früchte, Gemüse, Kartoffeln	2.059	108.9	110.6	107.7	-2.9	-2.6	Fruits, légumes, pom. de terre
Zucker, Süßwaren	0.676	98.4	101.8	104.7	2.9	2.9	Denrées sucrées
Sonstige Nahrungsmittel	0.715	99.8	101.1	101.4	0.3	0.3	Autres produits alimentaires
<b>Sonstige Konsumgüter</b>							<b>Autres biens de consommation</b>
Alkoholfreie Getränke	0.963	100.0	101.7	102.2	0.5	0.5	Boissons non-alcoolisées
Kaffee, Tee, Kakao	0.333	99.2	99.9	100.4	0.5	0.5	Café, thé, cacao
Alkoholische Getränke und Tabak	1.696	102.1	104.8	107.6	2.8	2.7	Boissons alcoolisées et tabac
Alkoholische Getränke	1.119	100.6	102.6	104.3	1.7	1.7	Boissons alcoolisées
Tabakwaren	0.577	104.3	107.6	112.8	5.2	4.8	Tabac
Bekleidung und Schuhe	4.553	94.3	98.1	100.5	2.4	2.4	Habillement et chaussures
Wohnen und Energie	25.092	103.6	108.6	107.4	-1.2	-1.1	Logement et énergie
Hausrat und laufende Haushaltsführung	4.968	100.8	101.6	102.4	0.8	0.8	Equipement ménager et entretien courant
Gesundheitspflege	14.075	99.9	99.7	100.1	0.4	0.4	Santé
Verkehr	11.157	102.7	106.3	102.8	-3.5	-3.3	Transport
Nachrichtenübermittlung	2.716	95.5	92.7	88.2	-4.5	-4.8	Communications
Freizeit und Kultur	10.615	99.0	99.6	99.0	-0.6	-0.6	Loisirs et cultures
Erziehung und Unterricht	0.684	102.1	103.7	105.3	1.6	1.6	Enseignements
Restaurants und Hotels	8.332	102.5	104.9	106.7	1.8	1.7	Restaurants et hôtels
Sonstige Waren und Dienstleistungen	5.209	100.8	101.7	102.1	0.4	0.4	Autres bien et services
<b>Total</b>	<b>100.000</b>	<b>101.2</b>	<b>103.7</b>	<b>103.2</b>	<b>-0.5</b>	<b>-0.5</b>	<b>Total</b>

Bundesamt für Statistik (BFS),  
Erhebungen für den Landesindex der Konsumentenpreise

Office fédéral de la statistique (OFS),  
relevés pour l'Indice suisse des prix à la consommation



## 9. Betriebswirtschaftliche Daten der Milchproduktion Données sur les entreprises de production

Jährlich werden durch die Forschungsanstalt Agroscope Reckenholz-Tänikon ART Buchhaltungsdaten von rund 3'000 Landwirtschaftsbetrieben nach einheitlichen Kriterien zentral ausgewertet. Die ART teilt dabei die Betriebe nach ihrem Produktionsschwerpunkt in 11 Betriebstypen ein. Der Betriebstyp « Verkehrsmilch » enthält jene Betriebe, bei denen die Verkehrsmilchproduktion der wichtigste Betriebszweig ist. Der kombinierte Betriebstyp « Verkehrsmilch/Ackerbau » enthält jene Betriebe, bei denen die Betriebszweige Verkehrsmilch und Ackerbau zusammen die grösste wirtschaftliche Bedeutung haben. Dieser kombinierte Betriebstyp ist nur in der Talzone von Bedeutung. Die Ergebnisse der beiden Betriebstypen werden im vorliegenden Kapitel auszugsweise nach Region (Tal, Hügel, Berg) präsentiert. Die Hügelregion umfasst dabei die Hügelzone und die Bergzone I, die Bergregion umfasst die Bergzonen II bis IV.

Die Betriebe werden aufgrund des andauernden Strukturwandels jedes Jahr leicht grösser. 2009 verfügten die kombinierten Betriebe « Verkehrsmilch/Ackerbau » der Talregion über eine durchschnittliche Betriebsfläche von 30,2 Hektaren, der Betriebstyp « Verkehrsmilch » über 23,1 Hektaren. In der Hügelregion bewirtschafteten letztere durchschnittlich 23,3 Hektaren, in der Bergregion 28,0 Hektaren. Die durchschnittlichen Investitionen im Betrieb reichen von CHF 705'259 beim Betriebstyp « Verkehrsmilch » in der Bergregion bis zu CHF 989'648 beim Betriebstyp « Verkehrsmilch » in der Talregion.

Im Jahr 2009 nahm das landwirtschaftliche Einkommen der diskutierten Betriebstypen um 2,8 % (Verkehrsmilch Bergregion) bis 22,1 % (Verkehrsmilch Talregion) ab. Die Hauptursache für diesen Rückgang war der Zerfall des Produzentenmilchpreises (vgl. Kapitel 8). Aufgrund des höheren Anteils der Direktzahlungen in der Bergregion und da die Direktzahlungen 2009 leicht anstiegen, wirkte sich der Rückgang der Milchpreise in der Bergregion weniger stark aus als in der Talregion.

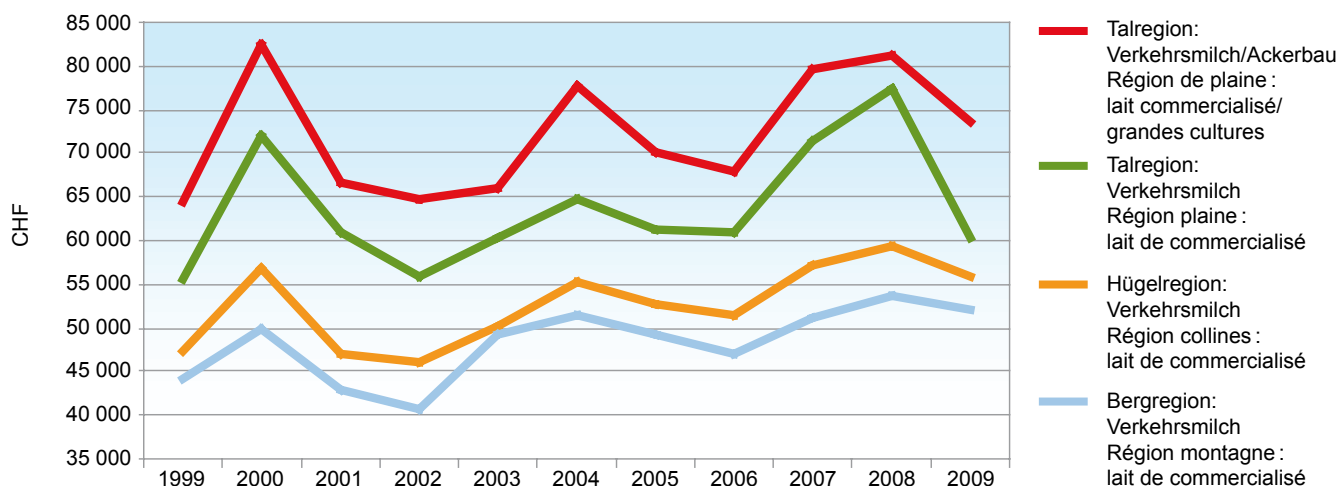
Chaque année, la Station de recherche Agroscope Reckenholz-Tänikon ART procède au dépouillement centralisé des données comptables de quelque 3'000 exploitations agricoles selon des critères uniformes et reconnus. Pour ce faire, ART répartit les exploitations en 11 types selon leur production prioritaire. Le type « lait commercialisé » regroupe les exploitations produisant principalement du lait commercialisé, alors que le type « lait commercialisé/grandes cultures » regroupe les exploitations dont la production de lait et les grandes cultures sont économiquement au premier plan. Ce dernier type ne joue un rôle qu'en plaine. Les résultats des deux types d'exploitations sont présentés par extraits selon les régions (plaine, collines, montagne) dans le présent chapitre. Soulignons que la région des collines comprend aussi la région de montagne I et que la région de montagne regroupe les régions de montagne II à IV.

Les exploitations s'agrandissent chaque année un peu en raison de la restructuration en cours. En 2009, les exploitations alliant la production de lait commercialisé et les grandes cultures disposaient en région de plaine d'une surface moyenne de 30,2 hectares, contre 23,1 hectares pour les exploitations de type « lait commercialisé ». Ces dernières exploitaient en moyenne 23,3 hectares dans la région des collines et 28,0 hectares dans la région de montagne. Les investissements moyens des exploitations vont de 705'259 francs pour les exploitations produisant du lait commercialisé dans la région de montagne à 989'648 francs pour celles produisant du lait commercialisé en région de plaine.

La baisse du revenu agricole des types d'exploitations susmentionnés oscille entre 2,8 % (lait commercialisé, région de montagne) et 22,1 % (lait commercialisé, région de plaine) en 2009. La chute des prix du lait à la production est la principale cause de ce recul des revenus. En raison de la part importante que représentent les paiements directs dans le revenu des exploitations de montagne, et étant donné que les paiements directs ont légèrement augmenté en 2009, les conséquences de la chute des prix ont été moins sévères pour les régions de montagne que pour les régions de plaine.

Grafik/Grafique  
Tab. 9.5

Landwirtschaftliches Einkommen der Betriebstypen « Verkehrsmilch » und « Verkehrsmilch/Ackerbau »  
Revenu agricole des types d'exploitation « lait commercialisé » et « lait commercialisé/grandes cultures »



## 9.1 Struktur des Betriebstyps « Verkehrsmilch » in der Talregion Structure des exploitations de type « lait commercialisé » en région de plaine

	Einheit Unité	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		
					absolut	%	
<b>Anzahl Betriebe</b>	Anzahl - nombre	265	233	239	6	2.3	<b>Nombre d'exploitations</b>
Eigentümergebetriebe	Anzahl - nombre	241	217	220	3	1.2	Exploitations en propriété
Pächterbetriebe	Anzahl - nombre	24	16	19	3	12.5	Exploitations en fermage
<b>Total Betriebsfläche</b>	Aren - ares	2 187	2 246	2 310	64	2.9	<b>Surface totale</b>
Eigenes Land	Aren - ares	1 270	1 277	1 338	61	4.8	Terres en propriété
Pachtland	Aren - ares	917	969	972	3	0.3	Terres en fermage
Wiesen, Dauer- und Alpweiden	Aren - ares	1 736	1 776	1 822	46	2.6	Prairies artificielles et permanentes, alpages
<b>Arbeitskräfte</b>	JAE - UTA	1.64	1.65	1.65	-	-	<b>Main-d'oeuvre</b>
Arbeitstage auf dem Betrieb,							Journées de travail sur l'exploitation
Total	Tage - journée	482	489	487	-2	-0.4	Total
Familie	Tage - journée	378	384	368	-16	-4.2	Main-d'oeuvre familiale
Angestellte	Tage - journée	104	105	119	14	13.5	Employés
Nutzfläche je Arbeits- krafteinheit	Aren - ares	1 205	1 226	1 265	39	3.2	Surface agricole utile par unité de main-d'oeuvre
<b>Tierbestand anfangs Jahr</b>							<b>Cheptel au début de l'année</b>
Kühe	Stück - têtes	24.9	27.1	27.2	0	0.4	Vaches
Anderes Rindvieh	Stück - têtes	17.5	17.1	18.4	1	7.4	Remonte et taureaux
<b>Viehbestands-Kennziffern</b>							<b>Cheptel : chiffres déterminants</b>
Raufutterverzehrendes							Bétail consommant des fourrages
Vieh	RGVE - UGBFG	30.4	32.3	33.1	1	2.6	grossiers
Tierbesatz	GVE/ha LN - UGB/ha SAU	1.56	1.61	1.58	0	-1.9	Charge en bétail
<b>Mittel der Betriebe</b>							<b>Moyens financiers des exploitations</b>
Aktiven des Betriebes	CHF	840 184	904 547	989 648	85 101	10.1	Actif
Total Fremdkapital	CHF	365 430	422 623	469 351	46 728	12.8	Total capital étranger

Zentrale Auswertung von Buchhaltungsdaten,  
Forschungsanstalt Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART)

Dépouillement centralisé des données comptables,  
Station de recherche Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART)

## 9.2 Struktur des Betriebstyps « Verkehrsmilch/Ackerbau » in der Talregion Structure des exploitations de type « lait commercialisé/grandes cultures » en région de plaine

	Einheit Unité	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		
					absolut	%	
<b>Anzahl Betriebe</b>	Anzahl - nombre	290	267	244	-23	-8.6	<b>Nombre d'exploitations</b>
Eigentümergebetriebe	Anzahl - nombre	255	232	210	-22	-9.5	Exploitations en propriété
Pächterbetriebe	Anzahl - nombre	35	35	34	-1	-2.9	Exploitations en fermage
<b>Total Betriebsfläche</b>	Aren - ares	2 987	3 065	3 023	-42	-1.4	<b>Surface totale</b>
Eigenes Land	Aren - ares	1 574	1 611	1 538	-73	-4.5	Terres en propriété
Pachtland	Aren - ares	1 413	1 454	1 484	30	2.1	Terres en fermage
Wiesen, Dauer- und Alpweiden	Aren - ares	1 250	1 274	1 291	17	1.3	Prairies artificielles et permanentes, alpages
<b>Arbeitskräfte</b>	JAE - UTA	1.85	1.91	1.90	0	-0.5	<b>Main-d'oeuvre</b>
Arbeitstage auf dem Betrieb,							Journées de travail sur l'exploitation
Total	Tage - journée	541	555	549	-6	-1.1	Total
Familie	Tage - journée	377	373	374	1	0.3	Main-d'oeuvre familiale
Angestellte	Tage - journée	164	182	176	-6	-3.3	Employés
Nutzfläche je Arbeits- krafteinheit	Aren - ares	1 466	1 459	1 479	20	1.4	Surface agricole utile par unité de main-d'oeuvre
<b>Tierbestand anfangs Jahr</b>							<b>Cheptel au début de l'année</b>
Kühe	Stück - têtes	22.5	24.3	23.9	0	-1.6	Vaches
Anderes Rindvieh	Stück - têtes	20.5	20.8	21.7	1	4.3	Remonte et taureaux
<b>Viehbestands-Kennziffern</b>							<b>Cheptel : chiffres déterminants</b>
Raufutterverzehrendes							Bétail consommant des fourrages
Vieh	RGVE - UGBFG	29.1	30.7	30.9	0	0.7	grossiers
Tierbesatz	GVE/ha LN - UGB/ha SAU	1.08	1.09	1.09	0	0.0	Charge en bétail
<b>Mittel der Betriebe</b>							<b>Moyens financiers des exploitations</b>
Aktiven des Betriebes	CHF	931 197	924 567	918 487	-6 080	-0.7	Actif
Total Fremdkapital	CHF	418 459	426 527	401 627	-24 900	-5.8	Total capital étranger

Zentrale Auswertung von Buchhaltungsdaten,  
Forschungsanstalt Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART)

Dépouillement centralisé des données comptables,  
Station de recherche Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART)

### 9.3 Struktur des Betriebstyps « Verkehrsmilch » in der Hügelregion Structure des exploitations de type « lait commercialisé » en région des collines

	Einheit Unité	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		
					absolut	%	
<b>Anzahl Betriebe</b>	Anzahl - nombre	506	529	556	27	5.1	<b>Nombre d'exploitations</b>
Eigentumerbetriebe	Anzahl - nombre	471	481	512	31	6.4	Exploitations en propriété
Pächterbetriebe	Anzahl - nombre	35	48	44	-4	-8.3	Exploitations en fermage
<b>Total Betriebsfläche</b>	Aren - ares	2 251	2 301	2 327	26	1.1	<b>Surface totale</b>
Eigenes Land	Aren - ares	1 395	1 408	1 443	35	2.5	Terres en propriété
Pachtland	Aren - ares	855	893	885	-8	-0.9	Terres en fermage
Wiesen, Dauer- und Alpweiden	Aren - ares	1 757	1 783	1 806	23	1.3	Prairies artificielles et permanentes, alpages
<b>Arbeitskräfte</b>	JAE - UTA	1.58	1.58	1.62	0	2.5	<b>Main-d'oeuvre</b>
Arbeitstage auf dem Betrieb,							Journées de travail sur l'exploitation
Total	Tage - journée	461	462	474	12	2.6	Total
Familie	Tage - journée	380	377	376	-1	-0.3	Main-d'oeuvre familiale
Angestellte	Tage - journée	81	85	98	13	15.3	Employés
Nutzfläche je Arbeits- krafteinheit	Aren - ares	1 206	1 231	1 218	-13	-1.1	Surface agricole utile par unité de main-d'oeuvre
<b>Tierbestand anfangs Jahr</b>							<b>Cheptel au début de l'année</b>
Kühe	Stück - têtes	19.2	20.2	20.6	0	2.0	Vaches
Anderes Rindvieh	Stück - têtes	19.3	19.8	20.7	1	4.5	Remonte et taureaux
<b>Viehbestands-Kennziffern</b>							<b>Cheptel : chiffres déterminants</b>
Raufutterverzehrendes							Bétail consommant des fourrages
Vieh	RGVE - UGBFG	25.7	26.8	27.8	1	3.7	grossiers
Tierbesatz	GVE/ha LN - UGB/ha SAU	1.36	1.36	1.37	0	0.7	Charge en bétail
<b>Mittel der Betriebe</b>							<b>Moyens financiers des exploitations</b>
Aktiven des Betriebes	CHF	700 833	712 729	739 478	26 749	3.8	Actif
Total Fremdkapital	CHF	347 065	350 480	366 665	16 185	4.6	Total capital étranger

Zentrale Auswertung von Buchhaltungsdaten,  
Forschungsanstalt Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART)

Dépouillement centralise des données comptables,  
Station de recherche Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART)

### 9.4 Struktur des Betriebstyps « Verkehrsmilch » in der Bergregion Structure des exploitations de type « lait commercialisé » en région de montagne

	Einheit Unité	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		
					absolut	%	
<b>Anzahl Betriebe</b>	Anzahl - nombre	509	523	528	5	1.0	<b>Nombre d'exploitations</b>
Eigentumerbetriebe	Anzahl - nombre	478	497	507	10	2.0	Exploitations en propriété
Pächterbetriebe	Anzahl - nombre	31	26	21	-5	-19.2	Exploitations en fermage
<b>Total Betriebsfläche</b>	Aren - ares	2 748	2 749	2 803	54	2.0	<b>Surface totale</b>
Eigenes Land	Aren - ares	1 826	1 804	1 889	85	4.7	Terres en propriété
Pachtland	Aren - ares	922	945	914	-31	-3.3	Terres en fermage
Wiesen, Dauer- und Alpweiden	Aren - ares	2 154	2 156	2 188	32	1.5	Prairies artificielles et permanentes, alpages
<b>Arbeitskräfte</b>	JAE - UTA	1.66	1.67	1.68	0	0.6	<b>Main-d'oeuvre</b>
Arbeitstage auf dem Betrieb,							Journées de travail sur l'exploitation
Total	Tage - journée	482	487	491	4	0.8	Total
Familie	Tage - journée	398	406	409	3	0.7	Main-d'oeuvre familiale
Angestellte	Tage - journée	84	80	81	1	1.3	Employés
Nutzfläche je Arbeits- krafteinheit	Aren - ares	1 328	1 319	1 330	11	0.8	Surface agricole utile par unité de main-d'oeuvre
<b>Tierbestand anfangs Jahr</b>							<b>Cheptel au début de l'année</b>
Kühe	Stück - têtes	15.4	16.2	16.8	1	3.7	Vaches
Anderes Rindvieh	Stück - têtes	19.3	18.9	20.5	2	8.5	Remonte et taureaux
<b>Viehbestands-Kennziffern</b>							<b>Cheptel : chiffres déterminants</b>
Raufutterverzehrendes							Bétail consommant des fourrages
Vieh	RGVE - UGBFG	22.5	23.0	24.3	1	5.7	grossiers
Tierbesatz	GVE/ha LN - UGB/ha SAU	1.00	0.99	1.02	0	3.0	Charge en bétail
<b>Mittel der Betriebe</b>							<b>Moyens financiers des exploitations</b>
Aktiven des Betriebes	CHF	665 548	675 167	705 259	30 092	4.5	Actif
Total Fremdkapital	CHF	307 124	313 645	326 279	12 634	4.0	Total capital étranger

Zentrale Auswertung von Buchhaltungsdaten,  
Forschungsanstalt Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART)

Dépouillement centralise des données comptables,  
Station de recherche Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART)

## 9.5 Buchhaltungsergebnisse von Verkehrsmilchproduktionsbetrieben Résultats comptables des exploitations de prod. de lait commercialisé

	Einheit Unité	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		
					absolut	%	
<b>Beobachtungen/Betriebe</b>							
Talregion: Verkehrsmilch	Anz./nombre	265	233	239	6	2.6	<b>Observations/exploitations</b>
Talregion: Verkehrsmilch/Ackerbau	Anz./nombre	290	267	244	-23	-8.6	Rég. de plaine: lait commercialisé
Hügelregion: Verkehrsmilch	Anz./nombre	506	529	556	27	5.1	Rég. de plaine: lait comm./grand. cultures
Bergregion: Verkehrsmilch	Anz./nombre	509	523	528	5	1.0	Rég. des collines: lait commercialisé
							Rég. de montagne: lait commercialisé
<b>Rindvieh-GVE je Betrieb</b>							
Talregion: Verkehrsmilch	GVE/UGB	30.0	32.1	32.8	1	2.2	<b>Unité de gros bétail bovin par exploitation</b>
Talregion: Verkehrsmilch/Ackerbau	GVE/UGB	28.9	30.6	30.7	0	0.3	Rég. de plaine: lait commercialisé
Hügelregion: Verkehrsmilch	GVE/UGB	25.3	26.5	27.5	1	3.8	Rég. de plaine: lait comm./grand. cultures
Bergregion: Verkehrsmilch	GVE/UGB	22.0	22.5	23.9	1	6.2	Rég. des collines: lait commercialisé
							Rég. de montagne: lait commercialisé
<b>Milchleistung je /Kuh</b>							
Talregion: Verkehrsmilch	kg	6 736	6 873	6 967	94	1.4	<b>Productivité globale par vache</b>
Talregion: Verkehrsmilch/Ackerbau	kg	7 355	7 421	7 287	-134	-1.8	Rég. de plaine: lait commercialisé
Hügelregion: Verkehrsmilch	kg	6 260	6 491	6 500	9	0.1	Rég. de plaine: lait comm./grand. cultures
Bergregion: Verkehrsmilch	kg	5 760	5 838	5 824	-14	-0.2	Rég. des collines: lait commercialisé
							Rég. de montagne: lait commercialisé
<b>Rohleistung total (inkl. Direktzahlungen)</b>							
Talregion: Verkehrsmilch	CHF	256 362	278 984	270 765	-8 219	-2.9	<b>Revenu brut (paiements directs inclus)</b>
Talregion: Verkehrsmilch/Ackerbau	CHF	307 915	332 905	317 593	-15 312	-4.6	Rég. de plaine: lait commercialisé
Hügelregion: Verkehrsmilch	CHF	203 246	216 185	214 993	-1 192	-0.6	Rég. de plaine: lait comm./grand. cultures
Bergregion: Verkehrsmilch	CHF	183 917	190 703	192 268	1 565	0.8	Rég. des collines: lait commercialisé
							Rég. de montagne: lait commercialisé
<b>Davon: Rohleistung Milch, Milchprodukte</b>							
Talregion: Verkehrsmilch	CHF	110 430	136 632	118 125	-18 507	-13.5	<b>Dont: Revenu brut du lait et produits laitiers</b>
Talregion: Verkehrsmilch/Ackerbau	CHF	105 077	127 318	103 699	-23 619	-18.6	Rég. de plaine: lait commercialisé
Hügelregion: Verkehrsmilch	CHF	75 693	91 742	81 385	-10 357	-11.3	Rég. de plaine: lait comm./grand. cultures
Bergregion: Verkehrsmilch	CHF	55 004	64 206	58 315	-5 891	-9.2	Rég. des collines: lait commercialisé
							Rég. de montagne: lait commercialisé
<b>Sachkosten Tierhaltung</b>							
Talregion: Verkehrsmilch	CHF	56 536	64 417	64 766	349	0.5	<b>Coûts matériels dét. animale</b>
Talregion: Verkehrsmilch/Ackerbau	CHF	49 791	57 460	54 707	-2 753	-4.8	Rég. de plaine: lait commercialisé
Hügelregion: Verkehrsmilch	CHF	41 565	46 270	45 636	-634	-1.4	Rég. de plaine: lait comm./grand. cultures
Bergregion: Verkehrsmilch	CHF	35 520	37 508	38 209	701	1.9	Rég. des collines: lait commercialisé
							Rég. de montagne: lait commercialisé
<b>Sachstrukturkosten</b>							
Talregion: Verkehrsmilch	CHF	89 414	96 004	100 139	4 135	4.3	<b>Coûts de structure matériels</b>
Talregion: Verkehrsmilch/Ackerbau	CHF	110 737	119 032	115 490	-3 542	-3.0	Rég. de plaine: lait commercialisé
Hügelregion: Verkehrsmilch	CHF	76 876	80 643	82 891	2 248	2.8	Rég. de plaine: lait comm./grand. cultures
Bergregion: Verkehrsmilch	CHF	74 524	76 192	78 589	2 397	3.1	Rég. des collines: lait commercialisé
							Rég. de montagne: lait commercialisé
<b>Personalkosten, Schuld- und Pachtzinsen</b>							
Talregion: Verkehrsmilch	CHF	30 347	32 523	34 834	2 311	7.1	<b>Coûts de la main-d'oeuvre, intérêts d. fermages et d. dettes</b>
Talregion: Verkehrsmilch/Ackerbau	CHF	40 625	44 615	42 067	-2 548	-5.7	Rég. de plaine: lait commercialisé
Hügelregion: Verkehrsmilch	CHF	22 597	23 781	24 183	402	1.7	Rég. de plaine: lait comm./grand. cultures
Bergregion: Verkehrsmilch	CHF	18 538	18 890	18 779	-111	-0.6	Rég. des collines: lait commercialisé
							Rég. de montagne: lait commercialisé
<b>Landwirtschaftliches Einkommen</b>							
Talregion: Verkehrsmilch	CHF	71 426	77 502	60 360	-17 142	-22.1	<b>Revenu agricole</b>
Talregion: Verkehrsmilch/Ackerbau	CHF	79 526	81 204	73 667	-7 537	-9.3	Rég. de plaine: lait commercialisé
Hügelregion: Verkehrsmilch	CHF	57 019	59 417	55 966	-3 451	-5.8	Rég. de plaine: lait comm./grand. cultures
Bergregion: Verkehrsmilch	CHF	51 151	53 520	52 046	-1 474	-2.8	Rég. des collines: lait commercialisé
							Rég. de montagne: lait commercialisé
<b>Arbeitsverdienst je Familienjahresarbeitskraft (FJAE)</b>							
Talregion: Verkehrsmilch	CHF	45 106	48 931	39 244	-9 687	-19.8	<b>Revenu du travail par unité de travail annuel de la famille (UTAF)</b>
Talregion: Verkehrsmilch/Ackerbau	CHF	50 381	52 402	48 574	-3 828	-7.3	Rég. de plaine: lait commercialisé
Hügelregion: Verkehrsmilch	CHF	35 821	37 731	37 096	-635	-1.7	Rég. de plaine: lait comm./grand. cultures
Bergregion: Verkehrsmilch	CHF	29 686	30 685	31 110	425	1.4	Rég. des collines: lait commercialisé
							Rég. de montagne: lait commercialisé

Zentrale Auswertung von Buchhaltungsdaten,  
Forschungsanstalt Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART)

Dépouillement centralisé des données comptables,  
Station de recherche Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART)

## 10. Milchwirtschaftliche Organisationen Organisations d'économie laitière












Die in der Milchproduktion und in der Verarbeitung von Milch tätigen Betriebe unterhalten ein dichtes Netz von Organisationen, welches ihnen erlaubt, gemeinsam Marketing- und Selbsthilfemassnahmen zu planen, zu finanzieren und durchzuführen. Dabei nehmen die Schweizerischen Milchproduzenten (SMP) eine zentrale Stellung ein. Zusammen mit dem Schweizerischen Bauernverband (SBV) vertreten sie die Interessen der Milchproduzenten, erarbeiten die dazu notwendigen Grundlagen und bieten ihren Mitgliedern weitere wertvolle Dienstleistungen an. Treuhänderische Dienstleistungen sowie wichtige agrarrechtliche und milchwirtschaftliche Vollzugsaufgaben erfüllt die im Frühjahr 1998 als Treuhandstelle Milch GmbH gegründete TSM Treuhand GmbH. Die Switzerland Cheese Marketing AG (SCM) ist eine Non-Profit-Organisation, welche Marketing für Schweizer Käse im In- und Ausland im Interesse der ganzen Käsebranche betreibt.

Eine vollständige Übersicht der milchwirtschaftlichen Organisationen gibt «Agriadress». Dieses Adressverzeichnis der Schweizerischen Landwirtschaft kann einerseits online unter [www.landwirtschaft.ch/Service/AgriAdress](http://www.landwirtschaft.ch/Service/AgriAdress) abgerufen werden, andererseits als gedruckte, jährlich aktualisierte Version unter [www.landwirtschaft.ch/Shop/Allgemeine](http://www.landwirtschaft.ch/Shop/Allgemeine) Broschüren bestellt werden.

Les exploitations spécialisées dans la production et la transformation du lait sont rattachées à un réseau dense d'organisations professionnelles, qui leur permet de planifier, de financer et de mettre en oeuvre ensemble des mesures de marketing et d'entraide. Dans ce contexte, la Fédération des Producteurs Suisses de Lait (FPSL) occupe une position centrale. Conjointement avec l'Union Suisse des Paysans (USP), elle représente et défend les intérêts des producteurs de lait, élabore les bases nécessaires à la défense professionnelle et offre à ses membres un large éventail de services. TSM Fiduciaire Sàrl, fondée au printemps 1998 comme la fiduciaire de l'économie laitière, offre, comme son nom l'indique, des prestations fiduciaires et assume également des tâches importantes liées à l'exécution de la législation dans les secteurs agricole et laitier. Switzerland Cheese Marketing AG (SCM) est une organisation à but non lucratif qui exerce une activité de marketing en faveur du fromage suisse, en Suisse et à l'étranger, dans l'intérêt de l'ensemble de la filière fromagère.

«Agriadress» donne une liste complète des organisations de l'économie laitière. Ce répertoire de l'agriculture suisse peut être consulté en ligne, à l'adresse [www.landwirtschaft.ch/Service/AgriAdress](http://www.landwirtschaft.ch/Service/AgriAdress), ou commandé en version imprimée, mise à jour chaque année, sur [www.landwirtschaft.ch/Shop/Brochures](http://www.landwirtschaft.ch/Shop/Brochures) générales.













### 10.1 Wichtige Unternehmen der Molkereimilchverarbeitung Entreprises importantes de la transformation du lait de centrale

Organisation	2008		2009	
	Verarbeitete Milchmenge Volume transformé Mio kg	Umsatz Chiffre d'affaires Mio CHF	Verarbeitete Milchmenge Volume transformé Mio kg	Umsatz Chiffre d'affaires Mio CHF
Emmi AG 	963	2 693	904	2 619
Crema SA 	397	523	462	539
Hochdorf Swiss Milk AG 	359	392	320	361
Elsa 	253	677	269	661
Züger AG 	70	70	75	75
Nestlé Suisse SA 	68	...	55	...
Valait SA 	43	97	52	93
LRG 	39	83	46	77
Strahl AG 	25	...	27	...
Baer AG 	...	...	20	40
Lati 	17	50	16	51

Schweizer Milchproduzenten SMP

Fédération des Producteurs Suisses de Lait PSL

## 10.2 Organisationen der Käsebranche 2009 Organisations de la branche fromagère 2009

Organisation		Verarbeitete Milchmenge <sup>1</sup>	Angeschlossene Genossenschaften	Käsereien	Handelsfirmen
		Volume transformé <sup>1</sup>	Sociétés affiliées	Fromageries	Maisons de commerce
		Mio kg			
Le Gruyère AOC		321	200	178	9
Emmentaler Switzerland		314	175	180	16
Raclette Suisse		112	-	18	6
Appenzeller®		92	87	65	8
Tilsiter		39	33	32	12
Sbrinz AOC		24	23	22	8
Vacherin fribourgeois AOC <sup>2</sup>		24	65	66	3
Tête de Moine AOC <sup>3</sup>		24	11	7	2
Raclette du Valais AOC		21	29	29	2
Bündner Bergkäse <sup>4</sup>		8	13	13	1
Vacherin Mont d'Or AOC <sup>5</sup>		4	24	14	9
<b>Total, ohne Alpkäsereien</b>		<b>983</b>	<b>660</b>	<b>624</b>	-
<b>Total, sans fromageries d'alpage</b>					
Schweizer Alpkäse		56	-	1 467	-

<sup>1</sup> TSM Treuhand GmbH

<sup>2</sup> 63 Käsereien produzieren auch Le Gruyère AOC

<sup>3</sup> 3 Käsereien produzieren auch Le Gruyère AOC

<sup>4</sup> Mitglieder Sortenorganisation Bündner Bergkäse

<sup>5</sup> 13 Käsereien produzieren auch Le Gruyère AOC

<sup>1</sup> TSM Fiduciaire Sàrl

<sup>2</sup> 63 fromageries produisent aussi Le Gruyère AOC

<sup>3</sup> 3 fromageries produisent aussi Le Gruyère AOC

<sup>4</sup> Membres d'organisation de sorte fromage de montagne des Grisons

<sup>5</sup> 13 fromageries produisent aussi Le Gruyère AOC



## 11. Internationales Le lait dans le monde

Die Milch leistet weltweit einen bedeutenden Beitrag zur Ernährung der Menschen. Die Milchproduktion ermöglicht es insbesondere, nicht ackerfähige Flächen zur Nahrungsmittelproduktion heranzuziehen. Die Nahrungsenergie der weltweit erzeugten Milch entspricht dem Bedarf von etwa 450 Millionen Menschen. Noch grösser ist der Beitrag der Milch zur Eiweissversorgung, insbesondere dank der hohen biologischen Wertigkeit des Milcheiweisses.

Je nach Quelle ergeben sich unterschiedliche Zahlen zur weltweiten Milchproduktion. Die betreffenden Zahlen müssen deshalb mit Vorsicht interpretiert werden. Neben der Kuhmilch hat weltweit nur noch die Büffelmilch eine gewisse Bedeutung mit einem Anteil von etwa einem Achtel an der gesamten Milchproduktion. Europa trägt rund zwei Fünftel zur Welterzeugung von Kuhmilch bei. Der Anteil der Schweiz liegt unter einem Prozent.

Die bedeutendsten Exporteure von Milchprodukten sind die EU, Neuseeland und Australien. Bei den Importeuren ist die Reihenfolge weniger klar. Hier finden sich auch viele Schwellen- und Entwicklungsländer mit einem zunehmenden Importvolumen. Nur etwa 7 % der weltweit produzierten Milch verlässt das Herstellungsland in Form von Milch und reinen Milchprodukten und wird somit international gehandelt. Dazu kommt noch eine grössere Menge von Milchprodukten, welche in verarbeiteter Form in Produkten wie Lebensmittelzubereitungen, Milkschokolade und ähnlichem auf den Weltmarkt gelangen.

Le lait apporte une contribution importante à l'alimentation de la population mondiale. La production laitière permet notamment de produire des denrées alimentaires sur des terres non cultivables. L'énergie alimentaire du lait produit dans le monde suffit à couvrir les besoins énergétiques de quelque 450 millions d'êtres humains. Au niveau des protéines, le lait joue un rôle encore plus important, surtout grâce à la haute valeur biologique des protéines lactiques.

Les chiffres sur la production laitière mondiale diffèrent selon les sources. Ils doivent donc être considérés avec prudence. Mis à part le lait de vache, seul le lait de bufflonne revêt une certaine importance à l'échelon mondial étant donné qu'il représente environ un huitième de la production laitière totale. L'Europe contribue pour environ deux cinquièmes à la production mondiale de lait de vache. La part de la Suisse se situe au-dessous de 1 %.

Les principaux exportateurs de produits laitiers sont l'UE, la Nouvelle-Zélande et l'Australie. Concernant les importateurs, le classement est moins clair. Parmi ceux-ci, on trouve de nombreux pays émergents et en voie de développement dont le volume des importations est en augmentation. Environ 7 % seulement de la production mondiale quitte le pays de production telle quelle, sous forme de lait et de produits laitiers, et est en l'occurrence négociée sur le marché international. A cela s'ajoute encore une quantité importante de produits laitiers qui arrivent sur le marché sous forme transformée, dans des produits comme les préparations alimentaires, le chocolat ou des produits analogues.

### 11.1 Milchproduktion weltweit, nach Tierart Production laitière mondiale, par espèce

In Millionen t - En millions de t

Milchart	2007	2008	2009	Veränderung 2009/2008 Variation 2009/2008		Catégorie
				absolut	%	
Kuhmilch	553.0	576.5	580.0	3.5	0.6	Lait de vache
Büffelmilch	82.0	87.5	89.0	1.5	1.7	Lait de bufflonne
Ziegenmilch	12.5	15.1	15.2	0.1	0.7	Lait de chèvre
Schafmilch	8.6	9.1	9.1	0.0	0.0	Lait de brebis
Andere	1.3	1.6	1.7	0.1	6.2	Autres
<b>Total</b>	<b>655.0</b>	<b>689.8</b>	<b>695.0</b>	<b>5.2</b>	<b>0.8</b>	<b>Total</b>

Bulletin of the International Dairy Federation 2009,  
World Dairy Situation

Bulletin of the International Dairy Federation 2009,  
World Dairy Situation

### 11.2 Milchverarbeitung 2008 Transformation du lait en 2008

In Tausend t - En milliers de t

Länder	Konsummilch	Frischmilch- produkte	Butter	Käse	Magermilch- pulver	Vollmilchpulver	Pays
	Lait de consommation	Produits laitiers frais	Beurre	Fromage	Poudre de lait écrémé	Poudre de lait entier	
EU	34 050	10 142	2 075	8 276	972	838	UE
Schweiz	488	251	46	179	28	22	Suisse
Norwegen	430	121	10	85	7	1	Norvège
Russland	4 100	...	258	429	131	84	Russie
Ukraine	810	530	85	352	65	30	Ukraine
Japan	3 953	2 656	72	118	158	14	Japon
China	12 658	2 593	37	15	...	1 200	Chine
USA	25 011	1 633	749	4 793	861	23	USA
Kanada	2 740	274	86	396	75	...	Canada
Argentinien	1 789	583	51	491	14	225	Argentine
Mexiko	4 412	631	24	150	...	191	Mexique
Australien	2 251	...	153	348	221	138	Australie
Neuseeland	...	...	400	345	290	710	Nouvelle-Zélande

Bulletin of the International Dairy Federation 2009,  
World Dairy Situation

Bulletin of the International Dairy Federation 2009,  
World Dairy Situation

### 11.3 Milchkuhbestand in der EU, ausgewählten Ländern und Kontinenten Cheptel de vaches laitières dans l'UE et certains pays et continents

In Tausend St. - En milliers de pce

Länder	2006	2007	2008 *	Veränderung 2008/2007 Variation 2008/2007		Pays
				absolut	%	
<b>EU</b>						<b>UE</b>
Deutschland	4 081	4 071	4 218	147	3.6	Allemagne
Frankreich	3 878	3 846	3 880	34	0.9	France
Polen	2 775	2 727	2 733	6	0.2	Pologne
Grossbritannien	1 979	1 954	1 909	-45	-2.3	Grande-Bretagne
Italien	1 842	1 821	1 839	18	1.0	Italy
Rumänien	1 658	1 669	1 596	-73	-4.4	Roumanie
Niederlande	1 420	1 413	1 466	53	3.8	Pays-Bas
Irland	1 109	1 087	1 114	27	2.5	Irlande
Spanien	942	903	888	-15	-1.7	Espagne
Dänemark	550	545	558	13	2.3	Danemark
Oesterreich	535	526	527	1	0.3	Autriche
Belgien	507	500	500	0	0.0	Belgique
Tschechien	424	410	406	-5	-1.2	République tchèque
Litauen	417	399	405	6	1.4	Lituanie
Schweden	388	370	366	-4	-1.1	Suède
Bulgarien	348	350	336	-14	-4.1	Bulgarie
Portugal	324	307	306	-2	-0.5	Portugal
Finnland	309	296	289	-7	-2.3	Finlande
Ungarn	285	268	267	-1	-0.4	Hongrie
Griechenland	219	217	220	3	1.6	Grèce
Lettland	185	182	180	-2	-1.1	Lettonie
Slowakei	199	185	174	-11	-6.0	Slovaquie
Slowenien	120	113	116	4	3.4	Slovénie
Estland	113	109	104	-5	-4.4	Estonie
Luxemburg	39	40	40	0	-1.0	Luxembourg
Zypern	24	24	24	0	-0.3	Chypre
Malta	8	8	8	0	1.1	Malte
<b>Total EU 27</b>	<b>24 677</b>	<b>24 340</b>	<b>24 468</b>	<b>128</b>	<b>0.5</b>	<b>Total UE 27</b>
<b>Andere Länder/Kontinente</b>						<b>Autres pays/continents</b>
Asien	90 327	91 051	92 534	1 484	1.6	Asie
Afrika	57 928	56 885	57 231	347	0.6	Afrique
Lateinamerika	41 842	39 743	39 734	-9	0.0	Amérique latine
Europa übrige	16 661	16 083	15 843	-240	-1.5	Autres pays européens
USA	9 112	9 132	9 224	92	1.0	USA
Neuseeland	4 138	4 167	4 348	181	4.3	Nouvelle-Zélande
Australien	1 796	1 796	1 728	-68	-3.8	Australie
Kanada	1 019	995	984	-11	-1.1	Canada
Schweiz	698	694	716	22	3.1	Suisse
Ozeanien, andere	51	52	52	0	0.0	Océanie, autres
<b>Total andere</b>	<b>223 572</b>	<b>220 597</b>	<b>222 393</b>	<b>1 796</b>	<b>0.8</b>	<b>Total autres</b>
<b>Welt</b>	<b>248 248</b>	<b>244 938</b>	<b>246 862</b>	<b>1 924</b>	<b>0.8</b>	<b>Monde</b>

Food and Agriculture Organization (FAO)

Food and Agriculture Organization (FAO)



## 11.4 Milchleistung je Kuh in der EU, ausgewählten Ländern und Kontinenten Performances laitières dans l'UE et certains pays et continents

In kg je Kuh und Jahr - En kg par vache et par an

Länder	2006	2007	2008 *	Veränderung 2008/2007 Variation 2008/2007		Pays
				absolut	%	
<b>EU</b>						<b>UE</b>
Dänemark	8 413	8 525	8 459	-66	-0.8	Danemark
Schweden	8 193	8 184	8 332	148	1.8	Suède
Finnland	7 798	7 956	7 988	32	0.4	Finlande
Niederlande	7 394	7 829	7 698	-130	-1.7	Pays-Bas
Grossbritannien	7 234	7 177	7 186	10	0.1	Grande-Bretagne
Spanien	6 767	6 996	7 137	142	2.0	Espagne
Luxemburg	6 940	6 785	6 936	151	2.2	Luxembourg
Tschechien	6 526	6 716	6 908	192	2.9	République tchèque
Ungarn	6 470	6 874	6 893	19	0.3	Hongrie
Deutschland	6 860	6 977	6 794	-182	-2.6	Allemagne
Estland	6 130	6 353	6 669	316	5.0	Estonie
Portugal	5 712	6 264	6 415	150	2.4	Portugal
Zypern	6 224	6 080	6 405	326	5.4	Chypre
Frankreich	6 239	6 338	6 319	-19	-0.3	France
Italien	5 966	5 831	6 137	306	5.3	Italy
Slowakei	5 499	5 811	6 081	271	4.7	Slovaquie
Österreich	5 880	5 997	6 059	62	1.0	Autriche
Slowenien	5 347	5 708	5 726	18	0.3	Slovénie
Belgien	5 937	5 758	5 610	-148	-2.6	Belgique
Malta	5 267	5 281	5 134	-147	-2.8	Malte
Irland	4 868	5 023	4 823	-200	-4.0	Irlande
Litauen	4 525	4 840	4 822	-18	-0.4	Lituanie
Lettland	4 385	4 840	4 612	-228	-4.7	Lettonie
Polen	4 318	4 436	4 546	111	2.5	Pologne
Griechenland	3 699	3 633	3 636	3	0.1	Grèce
Rumänien	3 626	3 387	3 467	81	2.4	Roumanie
Bulgarien	3 735	3 280	3 404	124	3.8	Bulgarie
<b>Total EU 27</b>	<b>6 009</b>	<b>6 087</b>	<b>6 107</b>	<b>20</b>	<b>0.3</b>	<b>Total UE 27</b>
<b>Andere Länder/Kontinente</b>						<b>Autres pays/continents</b>
USA	9 050	9 219	9 343	124	1.3	USA
Kanada	7 890	8 188	8 277	89	1.1	Canada
Schweiz	5 636	5 740	5 751	11	0.2	Suisse
Australien	5 336	5 336	5 337	2	0.0	Australie
Neuseeland	3 705	3 748	3 500	-248	-6.6	Nouvelle-Zélande
Lateinamerika	1 669	1 814	1 883	69	3.8	Amérique latine
Asien	1 524	1 601	1 594	-7	-0.4	Asie
Afrika	440	478	477	-1	-0.2	Afrique
<b>Welt</b>	<b>2 245</b>	<b>2 333</b>	<b>2 343</b>	<b>10</b>	<b>0.4</b>	<b>Monde</b>

Food and Agriculture Organization (FAO)

Food and Agriculture Organization (FAO)

## 11.5 Kuhmilchproduktion in der EU, ausgewählten Ländern und Kontinenten Production de lait de vache dans l'UE et certains pays et continents

In 1000 t - En milliers de t

Länder	2006	2007	2008 *	Veränderung 2008/2007 Variation 2008/2007		Pays
				absolut	%	
<b>EU</b>						<b>UE</b>
Deutschland	27 995	28 403	28 656	253	0.9	Allemagne
Frankreich	24 195	24 374	24 516	143	0.6	France
Grossbritannien	14 316	14 023	13 719	-304	-2.2	Grande-Bretagne
Polen	11 982	12 096	12 425	329	2.7	Pologne
Italien	10 989	10 618	11 286	668	6.3	Italy
Niederlande	10 500	11 062	11 286	224	2.0	Pays-Bas
Spanien	6 377	6 319	6 340	21	0.3	Espagne
Rumänien	6 011	5 652	5 533	-119	-2.1	Roumanie
Irland	5 400	5 460	5 373	-88	-1.6	Irlande
Dänemark	4 627	4 650	4 720	70	1.5	Danemark
Österreich	3 147	3 155	3 196	41	1.3	Autriche
Schweden	3 175	3 025	3 046	21	0.7	Suède
Belgien	3 012	2 879	2 805	-74	-2.6	Belgique
Tschechien	2 767	2 756	2 801	45	1.6	République tchèque
Finnland	2 413	2 356	2 311	-45	-1.9	Finlande
Portugal	1 851	1 925	1 961	36	1.9	Portugal
Litauen	1 885	1 931	1 950	19	1.0	Lituanie
Ungarn	1 844	1 842	1 840	-2	-0.1	Hongrie
Bulgarien	1 299	1 148	1 143	-5	-0.4	Bulgarie
Slowakei	1 092	1 075	1 057	-17	-1.6	Slovaquie
Lettland	812	838	832	-6	-0.7	Lettonie
Griechenland	809	787	800	13	1.7	Grèce
Estland	691	692	694	2	0.3	Estonie
Slowenien	643	642	666	24	3.8	Slovénie
Luxemburg	268	274	278	3	1.3	Luxembourg
Zypern	149	144	151	7	5.1	Chypre
Malta	41	41	40	-1	-1.7	Malte
<b>Total EU 27</b>	<b>148 290</b>	<b>148 167</b>	<b>149 428</b>	<b>1 261</b>	<b>0.9</b>	<b>Total UE 27</b>
<b>Andere Länder/Kontinente</b>						<b>Autres pays/continents</b>
Asien	137 672	145 776	147 535	1 759	1.2	Asie
USA	82 463	84 189	86 179	1 990	2.4	USA
Lateinamerika	69 825	72 104	74 838	2 735	3.8	Amérique latine
Europa übrige	56 734	56 603	56 431	-172	-0.3	Autres pays européens
Afrika	25 492	27 168	27 276	108	0.4	Afrique
Neuseeland	15 332	15 618	15 217	-401	-2.6	Nouvelle-Zélande
Australien	9 583	9 583	9 223	-360	-3.8	Australie
Kanada	8 041	8 145	8 140	-5	-0.1	Canada
Schweiz	3 933	3 984	4 116	132	3.3	Suisse
Ozeanien, andere	66	67	67	0	0.1	Océanie, autres
<b>Total andere</b>	<b>409 141</b>	<b>423 235</b>	<b>429 021</b>	<b>5 786</b>	<b>1.4</b>	<b>Total autres</b>
<b>Welt</b>	<b>557 432</b>	<b>571 403</b>	<b>578 450</b>	<b>7 047</b>	<b>1.2</b>	<b>Monde</b>

Food and Agriculture Organization (FAO)

Food and Agriculture Organization (FAO)

## 11.6 Internationaler Handel mit Milchprodukten, Ausfuhr Commerce international de produits laitiers, exportations

In 1000 t - En milliers de t

Produkte Hauptbeteiligte Länder	2006	2007	2008 *	Veränderung 2008/2007 Variation 2008/2007		Produits Principaux pays
				absolut	%	
<b>Butter und Butterfette</b>	<b>840</b>	<b>800</b>	<b>750</b>	<b>-50</b>	<b>-6.3</b>	<b>Beurre et huile de beurre</b>
Neuseeland	391	364	330	-34	-9.3	Nouvelle-Zélande
EU <sup>1</sup>	243	211	150	-61	-28.9	UE <sup>1</sup>
USA	11	40	89	49	122.5	USA
Australien	64	70	59	-11	-15.7	Australie
Andere	131	115	122	7	6.1	Autres
<b>Magermilchpulver</b>	<b>1 150</b>	<b>1 100</b>	<b>1 100</b>	<b>0</b>	<b>0.0</b>	<b>Poudre de lait écrémé</b>
USA	292	266	403	137	51.5	USA
Neuseeland	316	281	248	-33	-11.7	Nouvelle-Zélande
Australien	173	127	178	51	40.2	Australie
EU <sup>1</sup>	88	201	177	-24	-11.9	UE <sup>1</sup>
Andere	281	225	94	-131	-58.2	Autres
<b>Vollmilchpulver</b>	<b>1 700</b>	<b>1 580</b>	<b>1 680</b>	<b>100</b>	<b>6.3</b>	<b>Poudre de lait entier</b>
Neuseeland	645	680	607	-73	-10.7	Nouvelle-Zélande
EU <sup>1</sup>	434	364	491	127	34.9	UE <sup>1</sup>
Australien	143	125	163	38	30.4	Australie
Argentinien	215	115	101	-14	-12.2	Argentine
USA	10	12	29	17	141.7	USA
Andere	253	284	289	5	1.8	Autres
<b>Käse</b>	<b>1 480</b>	<b>1 530</b>	<b>1 400</b>	<b>-130</b>	<b>-8.5</b>	<b>Fromage</b>
EU <sup>1</sup>	582	594	555	-39	-6.6	UE <sup>1</sup>
Neuseeland	309	309	247	-62	-20.1	Nouvelle-Zélande
Australien	212	202	132	-70	-34.7	Australie
USA	71	100	131	31	31.0	USA
Ukraine	49	61	77	16	26.2	Ukraine
Schweiz	56	59	61	2	3.4	Suisse
Andere	201	205	197	-8	-3.9	Autres

<sup>1</sup> Ab 2007: EU 27

<sup>1</sup> Dès 2007: UE 27

Bulletin of the International Dairy Federation 2009,  
World Dairy Situation

Bulletin of the International Dairy Federation 2009,  
World Dairy Situation

## 11.7 Internationaler Handel mit Milchprodukten, Einfuhr Commerce international de produits laitiers, importations

In 1000 t - En milliers de t

Produkte Hauptbeteiligte Länder	2006	2007	2008 *	Veränderung 2008/2007 Variation 2008/2007		Produits Principaux pays
				absolut	%	
<b>Butter und Butterfette</b>	<b>840</b>	<b>800</b>	<b>750</b>	<b>-50</b>	<b>-6.3</b>	<b>Beurre et huile de beurre</b>
Russland	112	129	140	11	8.5	Russie
EU <sup>1</sup>	82	92	65	-27	-29.3	UE <sup>1</sup>
Iran	26	40	50	10	25.0	Iran
Ägypten	40	26	33	7	26.9	Egypte
Marokko	36	20	30	10	50.0	Maroc
Mexiko	49	42	29	-13	-31.0	Mexique
Japan	4	11	18	7	63.6	Japon
China	13	14	14	0	0.0	Chine
USA	32	16	14	-2	-12.5	USA
Brasilien	1	1	1	0	0.0	Brésil
Andere	445	409	356	-53	-13.0	Autres
<b>Magermilchpulver</b>	<b>1 150</b>	<b>1 100</b>	<b>1 250</b>	<b>150</b>	<b>13.6</b>	<b>Poudre de lait écrémé</b>
Algerien	68	91	105	14	15.4	Algérie
Philippinen	95	98	80	-18	-18.4	Philippines
Indonesien	86	91	77	-14	-15.4	Indonésie
Russland	5	42	63	21	50.0	Russie
China	62	41	55	14	34.1	Chine
Mexiko	60	62	54	-8	-12.9	Mexique
Saudi Arabien	53	42	35	-7	-16.7	Arabie saoudite
Japan	32	35	32	-3	-8.6	Japon
EU <sup>1</sup>	19	10	8	-2	-20.0	UE <sup>1</sup>
Brasilien	9	4	7	3	75.0	Brésil
Andere	661	584	734	150	25.7	Autres
<b>Vollmilchpulver</b>	<b>1 700</b>	<b>1 580</b>	<b>1 680</b>	<b>100</b>	<b>6.3</b>	<b>Poudre de lait entier</b>
Algerien	182	160	170	10	6.3	Algérie
Indonesien	27	27	84	57	211.1	Indonésie
Saudi-Arabien	75	70	62	-8	-11.4	Arabie saoudite
Venezuela	44	47	50	3	6.4	Venezuela
Malaysia	59	64	50	-14	-21.9	Malaisie
China	67	58	46	-12	-20.7	Chine
Philippinen	40	42	45	3	7.1	Philippines
Russland	82	25	28	3	12.0	Russie
Mexiko	43	46	23	-23	-50.0	Mexique
Brasilien	31	20	19	-1	-5.0	Brésil
Andere	1 050	1 021	1 103	82	8.0	Autres
<b>Käse</b>	<b>1 480</b>	<b>1 530</b>	<b>1 400</b>	<b>-130</b>	<b>-8.5</b>	<b>Fromage</b>
Russland	218	330	350	20	6.1	Russie
Japan	207	225	187	-38	-16.9	Japon
USA	206	198	165	-33	-16.7	USA
EU <sup>1</sup>	105	94	84	-10	-10.6	UE <sup>1</sup>
Saudi-Arabien	103	98	70	-28	-28.6	Arabie saoudite
Australien	60	64	70	6	9.4	Australie
Mexiko	78	86	68	-18	-20.9	Mexique
Südkorea	45	49	47	-2	-4.1	Corée du Sud
Schweiz	33	37	41	4	10.8	Suisse
Ägypten	12	7	19	12	171.4	Egypte
Brasilien	6	4	5	1	25.0	Brésil
Andere	407	338	294	-44	-13.0	Autres

<sup>1</sup> Ab 2007: EU 27

<sup>1</sup> Dès 2007: UE 27

Bulletin of the International Dairy Federation 2009,  
World Dairy Situation

Bulletin of the International Dairy Federation 2009,  
World Dairy Situation

## 11.8 Pro-Kopf-Verbrauch von Milch und Milchprodukten, 2008 Consommation de lait et de produits laitiers par habitant en 2008

In kg je Kopf - En kg par habitant

Länder	Konsummilch	Milchmischgetränke, Joghurt und andere fermentierte Produkte	Butter	Käse	Pays
	Lait de consommation	Boissons lactées, yogourts et autres produits fermentés	Beurre	Fromage	
<b>EU</b>	89.30	20.30	3.90	17.9	<b>UE</b>
Irland	130.7	...	...	6.1	Irlande
Niederlande	119.4	...	3.3	17.3	Pays-Bas
Portugal	113.6	26.6	1.4	9.8	Portugal
Spanien	108.6	...	0.5	7.5	Espagne
Deutschland	94.0	30.5	6.2	22.1	Allemagne
Frankreich	86.8	29.9	7.8	24.6	France
Oesterreich	79.2	...	4.8	18.7	Autriche
Tschechien	69.2	16.3	4.8	16.3	République tchèque
Belgien/Luxemburg	64.4	10.5	...	...	Belgique/Luxembourg
Italien	64.1	8.8	2.6	21.4	Italie
Slowakei	61.5	13.8	2.1	8.9	Slovaquie
Polen	50.3	7.8	4.1	10.7	Pologne
Dänemark	...	...	2.0	...	Danemark
Ungarn	...	13.9	...	...	Hongrie
<b>Andere Länder/Kontinente</b>					<b>Autres pays/continents</b>
Island	152.8	37.9	4.5	23.8	Islande
Norwegen	116.2	25.5	4.0	...	Norvège
Australien	107.2	6.7	4.1	11.8	Australie
Kanada	92.1	8.2	2.7	12.3	Canada
USA	82.6	...	2.5	15.0	USA
Schweiz	79.9	32.4 <sup>1</sup>	5.7	22.7	Suisse
Argentinien	43.9	12.8	0.7	11.5	Argentine
Mexiko	...	...	...	2.2	Mexique
Südafrika	...	1.8	...	...	Afrique du Sud

<sup>1</sup> Schweiz: Sauermilch, Sauerrahm, Dessertprodukte, Milchgetränke, Joghurt, Kefir

<sup>1</sup> Suisse: Lait acidulé, crème acidulée, desserts, boissons lactées, yogourt, kéfir

Bulletin of the International Dairy Federation 2009, World Dairy Situation

Bulletin of the International Dairy Federation 2009, World Dairy Situation

## 11.9 Produzentenpreise für Rohmilch in EU-Ländern Prix à la production du lait cru dans l'UE

Preise je 100 kg ohne MwSt - Prix par 100 kg sans TVA

EU-Länder	2007		2008		2009		Pays UE
	CHF	€ <sup>1</sup>	CHF	€ <sup>1</sup>	CHF	€ <sup>1</sup>	
Malta	61.52	37.51	75.53	47.50	67.74	44.86	Malte
Finnland	62.17	37.91	69.15	43.49	58.80	38.94	Finlande
Griechenland	63.42	38.67	68.69	43.20	...	...	Grèce
Portugal	58.84	35.88	63.93	40.21	44.26	29.31	Portugal
Spanien	57.97	35.35	60.32	37.94	44.08	29.19	Espagne
Österreich	55.35	33.75	61.85	38.90	43.79	29.00	Autriche
Schweden	53.91	32.87	59.21	37.24	40.66	26.93	Suède
Niederlande	56.74	34.60	57.80	36.35	40.32	26.70	Pays-Bas
Dänemark	64.01	39.03	55.87	35.14	...	...	Danemark
Slowenien	45.64	27.83	52.14	32.79	39.24	25.99	Slovénie
Luxemburg	58.55	35.70	59.91	37.68	39.20	25.96	Luxembourg
Ver. Königreich	48.12	29.34	50.28	31.62	38.93	25.78	Grande-Bretagne
Irland	51.07	31.14	49.67	31.24	...	...	Irlande
Slowakei	47.59	29.02	54.27	34.13	38.87	25.74	Slovaquie
Belgien	55.35	33.75	51.07	32.12	35.61	23.58	Belgique
Ungarn	47.43	28.92	52.17	32.81	33.01	21.86	Hongrie
Rumänien	37.24	22.71	38.05	23.93	32.06	21.23	Roumanie
Estland	44.05	26.86	47.18	29.67	31.71	21.00	Estonie
Polen	45.08	27.49	44.95	28.27	31.27	20.71	Pologne
Litauen	48.30	29.45	39.69	24.96	26.98	17.87	Lituanie

<sup>1</sup> Wechselkurs: 2007: 1 € = 1.64 CHF / 2008: 1 € = 1.59 CHF / 2009: 1 € = 1.51 CHF

<sup>1</sup> Taux de change: 2007: 1 € = 1.64 CHF / 2008: 1 € = 1.59 CHF / 2009: 1 € = 1.51 CHF

EUROSTAT

EUROSTAT

## 11.10 Internationale Produzentenpreise für Konsummilch

### Prix à la production du lait de consommation: comparaison sur le plan international

Fettgehalt 3,7 % wo nichts anderes vermerkt, Preise je 100 kg

Sans autre remarque, teneur en matière grasse 3,7 %, prix par 100 kg

Länder	2006		2007		2008		Pays
	CHF	€ <sup>1</sup>	CHF	€ <sup>1</sup>	CHF	€ <sup>1</sup>	
<b>EU-25</b>	<b>43.02</b>	<b>27.40</b>	<b>51.17</b>	<b>31.20</b>	<b>53.90</b>	<b>33.90</b>	<b>UE 25</b>
Zypern	...	...	67.40	41.10	78.94	49.65	Cypre
Italien	48.67	31.00	57.56	35.10	66.40	41.76	Italie
Finnland (4,3 %)	46.77	29.79	52.18	31.82	65.41	41.14	Finlande (4,3 %)
Spanien	47.23	30.08	59.38	36.21	60.67	38.16	Espagne
Oesterreich	46.94	29.90	55.35	33.75	59.64	37.51	Autriche
Portugal	46.69	29.74	53.46	32.60	57.76	36.33	Portugal
Niederlande	47.10	30.00	57.40	35.00	57.16	35.95	Pays-Bas
Dänemark	44.62	28.42	51.73	31.54	56.73	35.68	Danemark
Schweden (4,2 %)	45.97	29.28	52.30	31.89	54.57	34.32	Suède (4,2 %)
Slowenien	41.84	26.65	45.64	27.83	54.06	34.00	Slovénie
Deutschland	42.94	27.35	54.87	33.46	53.81	33.84	Allemagne
Irland	42.23	26.90	53.33	32.52	52.49	33.01	Irlande
Tschechien	41.54	26.46	47.84	29.17	52.39	32.95	Rép. Tchèque
Frankreich	40.69	25.92	45.85	27.96	51.83	32.60	France
Slowakei (3,6 %)	38.51	24.53	47.35	28.87	51.72	32.53	Slovaquie (3,6 %)
Grossbritannien	40.16	25.58	48.07	29.31	50.24	31.60	Grande-Bretagne
Belgien/Luxemburg	40.90	26.05	53.37	32.54	49.27	30.99	Belgique/Luxembourg
Ungarn (3,68 %)	35.97	22.91	46.08	28.10	48.27	30.36	Hongrie (3,68 %)
Litauen	27.74	17.67	32.47	19.80	48.27	30.36	Lituanie
Estland	38.18	24.32	...	...	47.21	29.69	Estonie
Polen	36.33	23.14	45.05	27.47	44.97	28.28	Pologne
Lettland	36.71	23.38	42.87	26.14	43.44	27.32	Lettonie
<b>Andere Länder</b>							<b>Autres pays</b>
Japan	85.47	54.44	80.25	48.93	87.40	54.97	Japon
Schweiz (3,8 %)	73.43	46.77	69.93	42.64	77.77	48.91	Suisse (3,8 %)
Norwegen	69.19	44.07	77.74	47.40	73.28	46.09	Norvège
Kanada (3,6 %)	72.22	46.00	76.74	46.79	71.30	44.84	Canada (3,6 %)
Russland	...	...	...	...	48.45	30.47	Russia
Iran	...	...	...	...	44.52	28.00	Iran
USA	35.56	22.65	50.45	30.76	43.68	27.47	USA
China, Metropole (3,4 %)	36.11	23.00	44.07	26.87	40.43	25.43	Chine, métropole (3,4 %)
Australien	28.62	18.23	47.02	28.67	35.49	22.32	Australie
Neuseeland	40.04	25.50	55.68	33.95	32.91	20.70	Nouvelle-Zélande
China, ländl. Zonen (3,4 %)	26.69	17.00	39.36	24.00	32.66	20.54	Chine, zone rurales (3,4 %)
Indien	...	...	...	...	31.80	20.00	India
Mexiko	33.91	21.60	41.46	25.28	...	...	Mexique
Argentinien, Metropole	...	...	29.90	18.23	...	...	Argentine, métropole
Argentinien, ländliche Zonen	...	...	26.32	16.05	...	...	Argentine, zones rurales
Chile	28.26	18.00	40.67	24.80	...	...	Chili

<sup>1</sup> Wechselkurs: 2006: 1 € = 1.57 CHF / 2007: 1 € = 1.64 / 2008: 1 € = 1.59

<sup>1</sup> Taux de change: 2006: 1 € = 1.57 CHF / 2007: 1 € = 1.64 / 2008: 1 € = 1.59

## Herausgeber - Editeurs :

Schweizerischer Bauernverband  
Union Suisse des Paysans  
SBV Statistik  
Laurstrasse 10  
5200 Brugg  
056 462 51 11



[www.sbv-usp.ch](http://www.sbv-usp.ch)

TSM Treuhand GmbH  
TSM Fiduciaire Sàrl  
Weststrasse 10  
Postfach 1006  
3000 Bern 6  
031 359 59 51



[www.tsmtreuhand.ch](http://www.tsmtreuhand.ch)

Schweizer Milchproduzenten (SMP)  
Fédération des Producteurs suisses de lait (PSL)  
Weststrasse 10  
Postfach 35  
3000 Bern 6  
031 359 51 11



[www.swissmilk.ch](http://www.swissmilk.ch)

Switzerland Cheese Marketing AG  
Brunnmattstrasse 21  
Postfach 8211  
3001 Bern



031 385 26 26

[www.switzerland-cheese.ch](http://www.switzerland-cheese.ch)

Switzerland Cheese Marketing  
[www.switzerland-cheese.ch](http://www.switzerland-cheese.ch)

## Abonnement:

Online-Ausgabe (PDF): CHF 45.-, exkl. MwSt.  
Print-Ausgabe: CHF 70.-, exkl. MwSt, Porto und Verpackung

<http://www.sbv-usp.ch/de/shop/>  
[mista@sbv-usp.ch](mailto:mista@sbv-usp.ch)

## Erscheinungsweise:

jährlich, September

## Abonnement :

Edition en ligne (PDF) : CHF 45.-, sans TVA  
Edition sur papier : CHF 70.-, sans TVA, port et emballage

<http://www.sbv-usp.ch/fr/shop/>  
[mista@sbv-usp.ch](mailto:mista@sbv-usp.ch)

## Mode de parution :

annuel, septembre

## Das MISTA-Team:

Dr. Daniel Erdin, SBV Statistik	Redaktion
Iso Schmid, SBV Statistik	Redaktion
Hans Schüpbach, TSM	Redaktion
Peter Streit, TSM	Redaktion
Stefan Hagenbuch, SMP	Redaktion
Martin Rüeeggsegger, SMP	Redaktion
Dr. David Escher, SCM	Redaktion
Manuela Sonderegger, SCM	Redaktion
Doris Neeser, SBV Statistik	Redaktion, Layout
Myrta Käslin, SBV Statistik	Administrative Unterstützung, Abos

## Übersetzungen:

Trait d'Union, Bern

## L'équipe MISTA :

Dr. Daniel Erdin, USP Statistique	Rédaction
Iso Schmid, USP Statistique	Rédaction
Hans Schüpbach, TSM	Rédaction
Peter Streit, TSM	Rédaction
Stefan Hagenbuch, PSL	Rédaction
Martin Rüeeggsegger, PSL	Rédaction
Dr. David Escher, SCM	Rédaction
Manuela Sonderegger, SCM	Rédaction
Doris Neeser, USP Statistique	Rédaction, Mise en page
Myrta Käslin, USP Statistique	Assistance administrative, abonnements

## Traductions :

Trait d'Union, Berne